

22/11/28

PER
B-226

LE **BULLETIN DE LA FERME**

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



FONDÉ
EN
1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
1-6-29

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec, de la Société des Jardiniers-Maraichers et de la Société d'Industrie Laitière de la province de Québec

La Coopérative Fédérée ne se tient aucunement responsable de la matière à lire, pas plus que des annonces que peut publier le Bulletin de la Ferme, autres que celles qui la concernent en propre.

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers:	.75

VOLUME XVI, No 47

QUEBEC

LE 22 NOVEMBRE 1928

TRES FORTE DEMANDE

POUR

VOLAILLES ABATTUES

C'est le temps d'expédier.

Nous avons d'excellentes demandes pour la volaille abattue.

OEUFS - MIEL BLANC

Nos prix sont très élevés.

Cultivateurs, profitez des hauts prix que vous offre la Coopérative

Confier la vente de ses produits à la COOPERATIVE FEDEREE, c'est s'assurer des plus hauts prix du marché

GRAINS D'ALIMENTATION

Il y a actuellement une très forte demande pour les grains d'alimentation, de même que pour les moulées.

Ceux qui se trouvent dans le cas de devoir acheter trouveront de grands avantages à grouper leurs commandes et à faire venir ces produits par chars complets.

Utilisez vos Coopératives locales et vos Cercles Agricoles.

Achetez par leur entremise: il vous en coûtera beaucoup moins.

Nos prix vous seront fournis sur demande pour

AVOINE, BLÉ D'INDE, ORGE, SON, GRUS, FARINES.

PRODUCTEURS DE PATATES

C'est en coopération que la vente de vos patates sera plus profitable.

Réduisez au minimum vos frais de vente et de transport.

Groupez vos expéditions par chars complets.

La commission de la Coopérative n'est que de \$10.00 par char vendu sans déchargement.

Adressez les chars comme suit:

Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, pour ordre.

Coopérative Fédérée de Québec
130 St-Paul Est, Montréal -:- (Casier Postal 326)

22

22

22

NOUVELLE LAMPE BRULE 94% D'AIR

Bat l'Électricité ou le Gaz

Une nouvelle lampe à l'huile s'allumant instantanément qui donne une lumière étonnamment brillante, blanche et douce, même supérieure au gaz ou à l'électricité, vient d'être éprouvée par le gouvernement américain et 35 des meilleures universités, et a été trouvée supérieure à 10 lampes à l'huile ordinaire. Elle brûle sans odeur, bruit ou fumée—pas de nettoyage, simple, propre et sûre. Brûle 94% d'air et 6% d'huile de charbon ordinaire.

L'inventeur G. P. Johnson, 405 Ave. Logan, Toronto 8, offre l'envoi d'une lampe pour un essai GRATIS de 10 jours; il en donnera même une GRATIS au premier qui en fera usage dans chaque localité qui l'aidera à l'introduire. Écrivez-lui aujourd'hui pour avoir les détails complets. Demandez-lui aussi de vous expliquer comment vous pouvez contrôler la vente et gagner, sans expérience comme vendeur et sans déboursé, de \$250.00 à \$500.00 par mois.



La Meilleure Pour la Cuisine

LA Véritable Mélasse **Extra Fancy** des Barbades est immensément supérieure à toutes les autres Mélasses, pour la cuisine. Parce qu'elle conserve toute la riche saveur de la célèbre canne à sucre des Barbades.

Essayez-la une fois, et soyez-en convaincu!

Rappelez-vous! Si vous voulez de la Mélasse pure, exquise, bienfaisante, vous devez insister pour avoir la Véritable Mélasse **Extra Fancy** des Barbades.

LES BONS EPICIERS LA VENDENT

18F



Lisez le Bulletin de la Ferme

PANIER AUX LETTRES

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudonyme.

L'élevage des animaux à fourrure.—Pourriez-vous me dire quel est le meilleur biscuit pour les renards?

2. Quelle est la race de lapins qu'il est le plus profitable d'élever?

3. Je désirerais entreprendre l'élevage de quel- qu'animal à fourrure. Lequel me conseillez-vous de tenter?

Rép.—Le biscuit le meilleur pour les renards est sans contredit celui que l'on fabrique soi-même. En voici la recette: farine de riz, avoine roulée, farine de maïs, farine de blé entier, quatre parties de chaque; farine d'os, deux parties; huile de foie de morue, une partie; il est aussi bon de mettre un quart de viande et os broyés, ainsi qu'un peu de sel. Faire cuire au four pendant environ trois heures. Il y a certainement de bons biscuits commerciaux, mais ils ne sont jamais aussi riches que ceux que l'on peut fabriquer soi-même.

Quant à la race de lapins la plus payante à élever, nous croyons bien que c'est encore la Chinchilla. Il y a présentement, et pour quelques années à venir, de l'argent à faire avec les races fameuses Siamois, Marten, Castorex, qui imitent très bien les fourrures de vison, martre et castor. En Europe le prix des sujets de reproduction est \$150 et plus le trio.

Dans les animaux à fourrure, c'est le renard argenté qui est le plus payant. La martre et le pécari sont des mines d'or pour celui qui réussit dans leur élevage; le vison aussi est payant, et il le sera tant que le lapin Siamois ne prendra pas sa place; mais après le renard argenté, nous persistons à croire que c'est le rat musqué qui offre le plus d'avantages. Nous publions dans une autre colonne un intéressant article sur l'élevage de cet animal.

M. P. H. St-Come de Joliette. — Voici l'adresse demandée: C. Cobitaille, Entr. rue St-Joseph, Québec.

A. L. M. Wendigo. — Adressez-vous au Bureau de Placement provincial, rue St-Paul, Québec.

S. D. La Présentation. — Vous trouverez tous les renseignements demandés dans l'article de M. Ostrogy, que nous publions aujourd'hui même.

R. C. Mont-St-Pierre. — Le gouvernement n'accorde plus de prime pour les ours tués. Il en accorde cependant pour les loups.

Notaire vs Syndic. — Un notaire ne peut instrumenter à une lesson de biens. En vertu de la loi des faillites, il faut s'adresser à un syndic officiel.

CONSULTATIONS DU VÉTÉRIKAIRE

N. P. Pointe-à-Croix. — J'ai un cheval malade depuis un mois. Il souffre de diarrhée et demande constamment à boire.

Rép.—Ne donnez à votre cheval que la quantité d'eau nécessaire, et ajoutez à cette eau quatre cuillères à soupe de crème de tartre quatre fois par jour. Vous pouvez donner aussi la même quantité de bicarbonate de soude (soda à pâte ordinaire).

W. M. Poitou. — J'ai une taure de deux ans, qui a des verrues par tout le corps, c'est gros comme des œufs. Pourriez-vous m'enseigner quelque chose?

Rép.—Traitez par les caustiques acide azotique (nitrohydrique) si la verrue est pédiculée, par ligature élastique, ou l'ablation; sans soin d'empêcher sur les régions saines, afin de prévenir récidive, et appliquez teinture d'iode.

Festival de Noël à Victoria, C.B.

Il n'est probablement pas d'endroit, en dehors des îles Britanniques qui soit plus anglais que Victoria, la coquette capitale de la Colombie Britannique, sise à l'extrémité sud de l'île Vancouver. La langue et la mentalité de la population de Victoria sont anglaises, le style des constructions est largement anglais, le climat et la végétation sont à peu près les mêmes que ceux de la vieille Angleterre.

Cette année, Victoria célébrera la fête de Noël d'une façon toute spéciale et ce sera à la mode anglaise. Le Pacifique Canadien organise en effet, en ce moment, un Festival de Noël qui fera revivre les anciennes coutumes, la musique et les chants de Noël dont s'égayait autrefois la population anglaise à l'occasion de la grande fête de la Nativité de Jésus.

Ce festival se prolongera de Noël jusqu'à l'Épiphanie et se déroulera en grande partie dans les luxueux salons de l'hôtel "Empress" que dirige le Pacifique Canadien à Victoria. Le programme comporte une série de représentations très variées faites de danses, de chansons et d'interprétations musicales. On y donnera même des pièces comme les "Mystères de Chester", composition dramatique présentée pour la première fois à l'abbaye de Chester, en 1328, soit exactement 600 ans passés.

Le Festival de Victoria se clôturera par un grand bal travesti qui ne manquera pas de grouper une assistance d'élite. Une foule de visiteurs du Canada et des États-Unis sont d'ailleurs attendus à Victoria en cette circonstance.

Dr G.-A. OUELLET, M.V.
ST-CASIMIR, P.Q.

fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables. D.H.

Nos Services aux Cultivateurs

Encaissement des chèques de beurrerie:

Encaissement de coupons, dében- tures, billets, traites et tous autres effets négociables:

Prêts sur billets.

Escompte de bon papier de com- merce:

Affaires traitées par correspon- dance.

La Banque considère comme strictement con- fidentielles toutes les transactions de ses clients.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège Social: - Montréal



Les Enfants Heureux et Sains ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

NOVORO

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à

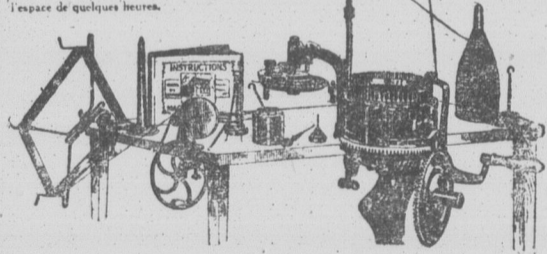
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL. (Délicieusement libre de tous droits au Canada)

LA PLUS RAPIDE AU TRAVAIL

et Facile--

La simplicité et la rapidité de cette tricoteuse sont tout à fait remarquables. Même les enfants peuvent apprendre à s'en servir dans l'espace de quelques heures.



Faites de l'Argent dans vos Moments de Loisirs Avec la MONEY MAKER A No 1

Cette merveilleuse Machine à Tricoter vous offre un moyen facile et commode de vous assurer un revenu supplémentaire pendant vos heures de loisir. Vous économiserez en faisant vous-même les tricots de la famille et réaliserez de jolis profits du travail que vous pourrez faire pour vos amis.

GRATIS:--Demandez Notre Circulaire Illustrée

La Seule Vraiment Complète

Lequel comprend: Tricoteuse, Appareil pour côtes, Devants, Montant, Porte-Laine, Pédale, Tournesvis, 2 Cylindres, Crochets, Bobines, 3 Bobines, Laine, Agulles, Housse.

SEULEMENT \$47 Avec tous les Accessoires

Garantie

La Money-Maker est garantie la plus parfaite pour usage dans les familles.

Livre d'Instructions

Il vous enseigne tous les tricots et vous permet d'acquiescir une grande habileté.

En Vente à Tous les Magasins et Agences de la

P.T. LEGARÉ

273, rue St-Paul • • • QUÉBEC

ADMINISTRATION

Abonnement payé
Canada—Excepté cité de
Cité de Québec et pays é
Pour les Sociétaires de l
tive Fédérée de Québ
Société des Jardiniers-M

Tarif des annonces 15c
classifiée 3 sous du mot
par insertion. Payable d
vigueur depuis le 1er oct

Pour abonnements et au
"Bulletin de la Ferme", l
la Couronne (Édifice Gui
Case postale 129.—TÉL. 2

Volume XVI—He

L'U

"LE BULLE
classe agricole, a
grès de l'Union
semaine dernier
discussions, parl
propositions sou
espace.

Nous donn
grès, la remarq
Rouleau, qui tr
devra suivre po

Nous donn
résumé de tout

La questio
délégués fut, sa
tion, de 25 sous
frais d'impressi
membres ayant
tion a été très s
pour et contre

L'Union c
d'existence. Ju
nous en voudr
mises. C'était
à la perfection
fallait un coup
d'aplomb et l'o
avons ferme co
tible de rendr
domaine social
vidus s'en serv
du Parlement e

"LE BULI
à l'Union des
pour elle, en a
rales données p
Voici le té
Rouleau:

M. le Président,
MM. les Aum
Messieurs

Québec est la v
y vient de part
toutes saisons.
dent les financiers
tuelles, les ouvrie
Ils traitent les af
rations particuliè
leurs séances, selc
autorités religieu
et universitaires.

Pour ma part
voir ici l'Union c
teurs et de me
tion, Messieurs, pa
présentants de l'
sociétés catholiqu
venez traiter fra
rêts de la classe ag

Vous appartene
lique. Vous vous
vous en félicite.
ment compris qu
que homme doit
un acte d'intelli
qui proclame qu
divin Roi, en l'
son Évang. et
mandements et à
que toutes les
soit le but parti

Per
B-224
f5

ivateurs

de

ben-
tires

om-

pon-

ment con-
ses clients.

CIALE

x et Sains

es se trouvent
à le

RO

l'une mère, quand
igne de confiance.
de maisons ici etit pas de drogues
ux jeunes et vieuxments écrire à
NS CO.
CHICAGO, ILL.PIDE
AU
RAVAIL

de Loisirs

1

de de vous assurer
faisant vous-même
aire pour vos amis.

rée

arantie

ney-Maker est ga-
plus parfaite pour
dans les familles.

d'Instructions

neige tous les trésets et
et d'acquies une grande

RE

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec.....\$ 1.00
Cité de Québec et pays étrangers..... 1.50Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Maraîchers..... 75cTarif des annonces 15c. la ligne. Annonce
classifiée 3 sous du mot. Minimum 75 sous
par insertion. Payable d'avance. Tarif en
vigueur depuis le 1er octobre 1928.Pour abonnements et annonces, écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 37, rue de
la Couronne (Édifice Guilleminette), Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION ET RÉDACTION
37, DE LA COURONNE,
QUÉBECORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
de la Société des Jardiniers-Maraîchers et de la Société d'Industrie Laitière
de la Province de Québec.

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de
la ferme et du foyer rural.Elle est rédigée par un comité de techni-
ciens et de praticiens agricoles, assistés
de collaborateurs occasionnels et de corres-
pondants de diverses institutions agricoles.
Toute collaboration est sujette au contrôle
du directeur.La correspondance concernant la rédac-
tion doit être adressée au Directeur du
"Bulletin de la Ferme", Case postale 129,
Québec.

Volume XVI—Henri Gagnon, Président.

QUÉBEC, le 22 NOVEMBRE 1928

Frs Fleury, Gérant.—Numéro 47

L'UNION CATHOLIQUE DES CULTIVATEURS

"LE BULLETIN DE LA FERME", dévoué aux intérêts de la classe agricole, a suivi attentivement les délibérations du Congrès de l'Union Catholique des Cultivateurs, tenu à Québec la semaine dernière. Nous ne pouvons entrer dans le détail des discussions, parfois assez vives, soulevées par quelques-unes des propositions soumises par l'Exécutif, cela prendrait trop de notre espace.

Nous donnerons cependant la pièce de résistance de ce Congrès, la remarquable allocution de Son Eminence le cardinal Rouleau, qui trace, de façon lumineuse, à l'Union la voie qu'elle devra suivre pour atteindre sa fin.

Nous donnerons aussi le texte des résolutions adoptées, résumé de tout le travail accompli.

La question la plus importante soumise à l'approbation des délégués fut, sans contredit, celle de l'augmentation de la cotisation, de 25 sous à deux piastres, dont partie servira à défrayer les frais d'impression d'un bulletin qui sera distribué à tous les membres ayant payé leur contribution. Le vote sur cette question a été très serré, les membres se divisant presque également pour et contre.

L'Union Catholique des Cultivateurs compte cinq années d'existence. Jusqu'ici il y a eu bien des tâtonnements. On ne nous en voudra pas de dire que même des erreurs ont été commises. C'était inévitable. On ne peut du premier coup atteindre à la perfection. Il ne sert cependant à rien de récriminer. Il fallait un coup de barre énergique pour remettre le vaisseau d'aplomb et l'orienter dans la bonne direction. C'est fait. Nous avons ferme confiance que les dirigeants de cette Union, susceptible de rendre à la classe agricole des services réels, dans le domaine social et économique, sauront empêcher que des individus s'en servent comme d'un véhicule pour gravir la colline du Parlement et mousser les intérêts d'un clan ou d'un parti.

"LE BULLETIN DE LA FERME" souhaite bien cordialement, à l'Union des Cultivateurs, la prospérité que nous entrevoyons pour elle, en autant qu'elle se conformera aux directives générales données par l'Église aux unions professionnelles catholiques.

Voici le texte de l'allocution de Son Eminence le Cardinal Rouleau:

M. le Président,

MM. les Aumôniers,
Messieurs,

Québec est la ville des congrès. On y vient de partout; on s'y réunit en toutes saisons. Aux médecins succèdent les financiers, et aux sociétés mutuelles, les ouvriers et les jeunes gens. Ils traitent les affaires de leurs corporations particulières. Ils invitent à leurs séances, selon qu'il leur plaît, les autorités religieuses, politiques, civiles et universitaires.

Pour ma part, je suis heureux de voir ici l'Union catholique des Cultivateurs et de me rendre à votre invitation, Messieurs, parce que vous êtes les représentants de l'une de nos plus belles sociétés catholiques, et parce que vous venez traiter fraternellement des intérêts de la classe agricole.

Vous appartenez à une société catholique. Vous vous en faites gloire, et je vous en félicite. Vous avez parfaitement compris que non seulement chaque homme doit appartenir à Dieu par un acte d'intelligence et de volonté, qui proclame que N. S. J.-C. est son divin Roi, et qu'il obéit à ses commandements et à son Église, mais aussi que toutes les associations, quel que soit le but particulier qu'elles se sont

assigné, doivent à Dieu ce filial hommage. En effet, si les sociétés, grandes ou petites, parfaites ou imparfaites, existent, elles doivent ce bienfait à Dieu, tout comme chacun de nous a reçu le don de la vie, de la sagesse, de la puissance et de la bonté du Créateur.

Différentes associations se sont constituées pour la défense des intérêts professionnels. L'une peut travailler en faveur des ouvriers, l'autre des patrons; la vôtre se consacre au bien de la classe agricole. Mais, du moment que l'objet immédiat de ces Unions ou Associations est honnête, toutes peuvent revendiquer l'honneur d'être catholique, à la condition toutefois que, reconnues par l'Église, elles vivent de sa doctrine et de son esprit, et qu'elles suivent avec fidélité les directions du Souverain Pontife et des Evêques. C'est la noble profession de Foi que vous avez inscrite dans vos constitutions.

Or, Messieurs, il y a deux vertus principales qui interviennent, et qui sont comme l'âme de toute société catholique. Ces deux vertus sont la Foi et la Charité.

L'une éclaire l'intelligence des membres. L'autre les unit.

La première les guide en illuminant le chemin. L'autre leur donne de s'entraider.

L'alliance de ces vertus avec l'ap-

plication des connaissances techniques assurent le succès que désirent ces unions.

La Foi nous enseigne que nous n'avons pas seulement une courte vie terrestre, mais que celle-ci prépare une vie qui ne finira jamais. La Foi nous dicte ce que nous devons accomplir et ce que nous devons éviter sur la terre pour jouir de la vie éternelle. En travaillant pour nos intérêts temporels, nous devons donc porter un regard constant sur l'Éternité.

Quant à la Charité, elle établit comme des relations d'amitié non seulement entre les membres de l'association, mais encore entre tous les hommes, parce qu'ils sont des frères dans la grande famille humaine dont Dieu est le Père. Elle bannit l'amertume du cœur dans les contradictions et les épreuves. Elle favorise le respect de la justice. Elle enlève aux réclamations ce qu'elles auraient d'outré ou de violent. Avec elle les hommes, à quelque condition qu'ils appartiennent, ne sont pas des ennemis, mais des associés qui collaborent à une œuvre commune.

Rien n'est plus éloigné de l'esprit chrétien, rien n'est plus funeste à la Société, que la lutte entre les classes. Nous avons tous besoin les uns des autres, comme les organes du corps humain ont besoin les uns des autres pour doter l'homme d'une santé robuste.

Dès lors ces différentes sociétés, selon les instructions répétées du Souverain Pontife, tout en travaillant pour un but spécial, appartiennent à Jésus-Christ. Elles s'appliquent, dans leur milieu, à faire régner Jésus-Christ et sa doctrine. Car c'est en obéissant à notre Père du Ciel que nous goûterons les éléments du bonheur possible ici-bas. Les sociétés catholiques appartiennent au parti de Jésus-Christ, et non pas aux partis organisés par les hommes, en vue d'acquies le pouvoir ou de s'y maintenir.

Ces vérités gouvernent toutes les sociétés catholiques. Mais il me semble qu'elles sont plus faciles et plus familières à une société d'agriculteurs.

Si toutes les fonctions sociales rapprochent de Dieu, après le sacerdoce aucune n'est plus près du Seigneur.

Tout rappelle à l'agriculteur la pensée de son Dieu.

L'agriculture n'a-t-elle pas une noblesse que lui doivent envier toutes les autres professions? Elle a l'immense honneur d'être créée par Dieu lui-même. Aussi est-il dit dans l'Écriture Sainte: **Ne oderis laboriosa opera et rusticationem creatam ab Altissimo.—Ne hais pas les labeurs pénibles ni le travail des champs créé par le Très-Haut.**

C'est que l'agriculture est la nourricière des enfants de Dieu. La vie quotidienne du travailleur de la terre s'écoule en grande partie sous le dôme des cieux, dans le silence religieux des champs, loin des bruyantes distractions des villes. Parfois, son travail est dur, mais il est sain, accompli dans le grand air pur de la campagne. Pour qu'il rapporte une consolante récolte, ce travail doit être fécondé par la rosée du ciel, par la pluie en temps opportun, par la chaleur du soleil. La moisson qui lève n'a-t-elle pas besoin d'être préservée des risques qui viennent des intempéries, de la gelée, des chenilles? Et les animaux ne doivent-ils pas être protégés contre les épidémies? La lutte ici n'est pas entre des forces humaines que le cultivateur peut

dominer par son courage et sa raison. Elle est engagée avec les forces de la nature qui ne relèvent que de Dieu.

Devant ces problèmes, l'âme du terrien s'élève naturellement vers son Père des cieux, pour lui demander les bénédictions qui lui sont nécessaires à chaque saison, à chacune de ses journées.

Habitué à réfléchir, à calculer, son esprit acquiert la vigueur et ce robuste bon sens qui marque les paroles et les démarches de nos bons cultivateurs. C'est que dans un corps vigoureux, ils portent une âme saine et religieuse; et dans leur poitrine bat un cœur généreux, qui comprend la valeur du sacrifice, qui sait l'accepter et en attendre le fruit. Voilà ce qui caractérise nos populations agricoles! Ajoutez à ces qualités d'intelligence, à ces vertus morales une politesse naturelle, et vous comprendrez la parole de l'un de nos Gouverneurs Généraux visitant nos campagnes et déclarant avec enthousiasme de leurs habitants: "C'est un peuple de gentilshommes."

C'est, en effet, dans nos campagnes que réside la richesse de la nation; non seulement par la possession de la terre féconde, mais par la réserve de vigueur physique et de la santé morale qui s'y trouve partout. De nos familles de la campagne viennent la plupart de nos meilleurs hommes; de ceux qui sont la force et la fierté de notre race. Regardez de toutes parts: Ce sont vos pères, ce sont vos frères, ce sont vos fils qui sont à l'honneur. Devant ces constatations, que valent les critiques de quelques esprits mécontents ou malfaits, qui tenteraient de vous amoindrir? Elles ne doivent pas, elles ne peuvent pas vous affecter.

C'est aussi dans les foyers de la campagne que l'on trouve le plus de bonheur vrai, loin des apparences trompeuses de la ville. Qui ne saisit la différence entre la vie du peuple à la ville et à la campagne? L'agriculteur est le propriétaire de sa maison, de ses champs. S'il a moins de menue monnaie en poche, il possède plus de capital à son actif. Trop souvent l'ouvrier est simple locataire. Le premier élève sa famille sous le soleil et dans l'air pur du ciel; le second, dans l'atmosphère épaisse des étroits logis. Le premier a sous la main la nourriture fraîche, abondante et saine qui lui plaît. Le second doit recourir sans cesse à l'épicier et au fournisseur. L'ouvrier dépend du contremaître. L'agriculteur est son propre patron. Si le travail de l'ouvrier est commandé par la machine, celui de l'agriculteur est réglé selon son bon plaisir. Que le chômage arrive, le salaire de l'ouvrier est suspendu, mais non pas les dépenses de la vie. Pour l'agriculteur, la terre est toujours là avec les produits de la ferme; il n'a pas la fièvre du cinéma, mais il a les joies profondes d'une belle vie de famille.

"O fortunatos mimiam bona si sua norint!—Trop heureux, s'ils connaissent leur bonheur!"

Ah! si les jeunes gens pouvaient comprendre les biens qu'ils perdent en s'éloignant de la campagne pour s'enfoncer dans les villes, ils aimeraient la terre. Par la connaissance des habitudes du sol, augmentée de l'expérience paternelle, ils acquerraient la science approfondie qui fait les habiles cultivateurs! Le cœur joyeux, ils s'engageraient dans une carrière qui procure

(Suite à la page 956)

22

22

22

PAGE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

RECETTES UTILES

GATEAU AIGLE

1 tasse de cassonade, 1/2 tasse de beurre, 1 tasse de lait sûr, 1 œuf, 1 cuillerée à thé de Soda Magique, autant de cannelle, 1/2 cuillerée à thé de clou, 1/2 cuillerée à thé de muscade, 1 tasse de raisins, 2 tasses de farine.

Le Bulletin de la Ferme est le seul organe officiel dont la Coopérative se serve pour se tenir en relation avec ses membres.

RECETTES UTILES

BRIOCHES ESPAGNOLES

1 1/2 tasse cassonade, 1/4 tasse beurre, 3 œufs, 1 tasse lait, 2 tasses farine, 3 cuillerées à thé de Poudre à Pâte Magique, 1 cuillerée de cannelle, 1 cuillerée à thé de gingembre, 1/2 noix de muscade Glacer.

(à suivre)

Convention de l'Industrie laitière

Conférence de M. Raoul Dumaine, directeur des Propagandistes de la Coopérative Fédérée.

Monsieur le Président,

Mesdames et Messieurs,

Puisque nous sommes ici pour étudier les questions qui se rattachent à notre industrie laitière et que notre plus important département, à la Coopérative, est justement celui qui s'occupe de la vente des produits laitiers, il n'y a pas de doute que vous puissiez être intéressés par ce qui se passe chez nous.

L'année 1928 fera époque dans l'histoire de la Coopérative. Nous constatons, dans chacun de nos départements, et particulièrement dans celui du beurre et du fromage, une augmentation très substantielle, non seulement dans les quantités reçues, mais encore dans le nombre de ceux qui font affaires par notre entremise. Nous ne croyons pas exagérer en disant que l'augmentation dans ce département sera de 20 à 25%, ce qui, vous me le concéderez, représente quelque chose de plus qu'un alignement de chiffres, car nous avons la prétention de voir grandir nos facilités de service en même temps que nous voyons augmenter le nombre de ceux avec qui nous sommes en relation.

Nous ne croyons pas qu'une comparaison entre les prix payés par nous et ceux payés par le commerce en général puisse traduire autre chose qu'un avantage en notre faveur. Sans que je puisse encore donner un chiffre exact, mais il n'y a là qu'une affaire d'apparence, qui permettent de dire que la Coopérative aura payé, cette année encore, des prix qui seront plus élevés en moyenne que ceux du commerce; et cette différence sera notablement plus forte que ne l'a été celle de l'an dernier.

Il arrive très souvent que l'on parle de la différence qui existe entre les prix que paie la Coopérative et ceux qui sont payés dans certaines chambres de vente locales. Cette question semble mettre la Coopérative en désavantage; mais il n'y a là qu'une affaire d'apparence, qui disparaît dès que l'on veut bien étudier les faits de près.

En effet, qu'elle est la raison pour laquelle une chambre de vente locale peut payer plus cher que ne peut le faire le commerce de Montréal ou même que la Coopérative? Si vous êtes quelque peu au courant de ce que font nos chambres de vente, vous n'êtes pas sans savoir que celles-ci n'ont pas généralement de très grandes quantités de beurre ou de fromage à offrir en vente, ou si elles en ont elles, doivent recourir aux services du commerce de Montréal ou même de la Coopérative. Or, comme le commerce local n'exige que certaines quantités limitées de ces produits, il est facilement compréhensible que plutôt que de les expédier à Montréal, pour les faire revenir ensuite, on consentira à payer les prix qui paraîtront plus élevés que ceux que l'on paie à Montréal.

On se plaint également à appliquer à toutes les ventes des prix qui, en réalité, n'ont été payés que pour une partie. De fait, au cours de l'été dernier, il ne s'est pas passé une seule semaine sans que la Coopérative ne reçoive des expéditions de chambres locales de vente des différents districts de la province. Ceci prouve, de manière bien convaincante, que les prix retournés par ces chambres ne peuvent certainement pas être plus élevés que ceux que retourne la Coopérative.

Le fromage s'est, cette année, payé un prix qui a été généralement plus élevé que ce à quoi on était habitué. La cause, croyons-nous, de ces prix ne doit pas être mise uniquement au compte de la plus grande rareté du fromage, mais aussi au fait que la qualité générale de notre production a été meilleure qu'elle ne l'a jamais été. On pourrait dire la même chose pour le beurre, quoique peut-être la différence des prix n'ait pas été tout à fait aussi avantageuse que pour le fromage.

Bien que je ne puisse vous donner des chiffres d'une précision absolue, je ne crois pas m'éloigner de la vérité en disant que nous aurons, cette année, une amélioration de tout près de 10% dans la qualité du fromage et de 6 à 8% pour le beurre. C'est là un progrès considérable et je dois dire, à la louange de Messieurs les Inspecteurs et les Fabricants, que ce sont eux qui, dans une large mesure, sont responsables de la chose.

Vous me permettrez toutefois de revendiquer pour la Coopérative Fédérée une part de ce mérite. Notre "Course à la Perfection" n'a pas été étrangère à ces progrès. Le système de récompense que nous avons adopté depuis quelques années permet de donner justice, non seulement à quelques fabricants plus méritants, mais elle atteint chacun de ceux qui font des efforts pour améliorer leur fabrication. Le généreux encouragement que nous recevons de la part du Ministère Provincial nous permet de donner des primes d'importance assez notable, lesquelles représentent, pour chaque concurrent, un montant qui ne doit certes pas

les laisser indifférents. Cette émulation que nous nous efforçons de faire naître chez les fabricants est, croyons-nous, un excellent moyen de porter ceux-ci à prendre les mesures voulues pour améliorer la qualité de leurs produits.

Une autre chose qui porte des fruits très encourageants est l'envoi de ces rapports éducatifs que notre classificateur-surveillant, M. Omer Tessier, envoie pour chacune des expéditions de beurre ou de fromage qui arrivent à la Coopérative.

Le seul témoignage des nombreuses lettres que Messieurs les Fabricants adressent chaque semaine à M. Tessier, est certainement suffisant pour faire voir en quelle estime on tient cette pratique parmi vous, Messieurs. Ils sont nombreux les Fabricants, dans notre province, qui ont eu occasion de profiter de ces conseils donnés par un expert et qui doivent à ces rapports certaines améliorations très heureuses.

On me permettra ici une remarque au sujet de la position de notre Classificateur-Surveillant. Nous aimerions que vous verriez en lui non pas uniquement un homme qui est appelé à estimer la valeur du beurre ou du fromage que vous expédiez à la Coopérative. Son rôle est tout autre que cela. Ce travail de classification est fait par les Classificateurs du Gouvernement. Ce que fait notre Classificateur est ni plus ni moins que vous protéger. En effet, vous savez que les prix que nous retournons sont basés sur la classification du Fédéral. Mais savez-vous que si nous n'avons jamais payé moins cher que ce qu'exigeait la classification du Fédéral, nous avons, par contre, payé très souvent plus que ne demandait cette classification, et cela grâce à ce surveillant qui, en plus de vous aider de ses conseils, prévient beaucoup de ces erreurs qui peuvent se glisser dans toute classification. Ceci ne doit pas être pris comme un blâme que nous adressons à Messieurs les Classificateurs du Fédéral; pas du tout, car ils font leur travail très consciencieusement et si, pas plus que nous, ils ne sont à l'abri de l'erreur, nous devons dire que ce n'est que très rarement qu'ils se trompent.

Nous estimons, à la Coopérative, que Messieurs les Inspecteurs jouent un rôle des plus importants auprès des Fabricants et si, depuis quelques années, nous constatons une amélioration très sensible dans la qualité de nos produits, nous ne pouvons qu'en attribuer une très large part du mérite à ces hommes qui vont de fabrique en fabrique donner ces renseignements, grâce auxquels chacun peut être tenu au courant des choses nouvelles que nous apporte la science et l'expérience.

Bien qu'il semble déplacé de parler ici des activités autres que celles qui, à la Coopérative Fédérée, se rattachent à la production et à la vente du beurre et du fromage, je ne crois pas aller, en ce faisant, absolument en dehors des limites d'étude que s'est données cette convention. N'êtes-vous pas réunis ici pour parler de ce qui peut aider à l'avancement de la classe agricole en général, tout aussi bien que de ce qui peut vous aider à améliorer les conditions qui sont faites à notre industrie laitière?

Or vous savez quelle place tient sur nos fermes la vente de nos animaux. Les nouveaux développements qui se sont produits au cours des dernières années, et particulièrement pendant les derniers douze mois, méritent certainement que Messieurs les fabricants et Inspecteurs n'en soient pas ignorants. Vous êtes, Messieurs, et à juste titre, considérés comme des conseils très autorisés des cultivateurs que vous avez si souvent occasion de rencontrer. Je me permets donc de vous dire un mot de la vente des animaux.

On sait que tous les gros acheteurs sur les marchés de Montréal, sont groupés ensemble et que leurs achats se font à peu près tous par l'entremise d'un acheteur unique. On conçoit que cette manière de grouper leurs achats constitue, pour les intéressés, une économie notable et que cela leur permet de faire disparaître pratiquement toute concurrence entre eux, tout en leur donnant toute liberté pour influencer les prix dans le sens qu'ils voudront.

Pour contrebalancer cette coopération entre acheteurs, il faut absolument que les vendeurs, les cultivateurs dans le cas, recourent, à leur tour, à des moyens identiques.

Certains événements de ces dernières semaines font voir quels effets peut avoir la vente des animaux vivants par l'intermédiaire d'une organisation qui détiendrait le contrôle sur une forte proportion des sujets mis en vente.

Il y a trois semaines, la Coopérative Fédérée recevait 81 charrs d'animaux vivants des cultivateurs des différents districts de la province. Plus de 7,200 agneaux lui étaient consignés au cours de ces huit jours. Elle avait la haute main sur le marché de Montréal en ce qui concerne la vente des agneaux.

Les résultats qu'elle a obtenus font bien voir le rôle que peut jouer cette importante organisation en faveur des cultivateurs.

Lundi matin, lorsque les acheteurs se présentèrent sur les cours à bestiaux pour faire leurs achats, ils firent connaître leurs prix. La

(Suite à la page 968)

NOTE

AVIS. — Il ne s'adressent à la Coopérative Fédérée s'occupe pour se tenir en contact avec l'administration de toutes vos lettres Québec.

Notre journal spécial, à l'occasion de la Ferme. Nous vous remercions.

L'honorable le bruit que l'honorable active. Les uns le cole, d'autres en font rantes.

L'honorable sistes, en déclarant ministre de l'Agriculture. "Nous avons pour consentir à et il continuera à bec."

Certes, plus de repos relatif dans son désintéressement côtés de son chef nous nous en réjouissons. M. Tascher forte raison la pr

Entre nous. clame à nous-mêmes établi et assez co

Nous rappelons dans le Bulletin

Si vous avez un journal vous fera

Ce qui réussit cultivateur. L'attention, mais encore

Prenez votre été induit à entrer vous vouliez avoir viez vu l'annonce

L'âge de l'is coûte se conformer marcher avec le d'annoncer dans Pour tout ce la province de Québec de la Ferme, qu lecteurs.

Placement paroles judicieuses placements, à ce sujet à Baie St-Paul, bons placements obligations à val système tend à vent vouées à la enlèvent tout d'avantageusemen

Agriculture tionnés déclarer des champs doit sous l'effet du to

Cette fois, celui que lance de son président coopération plus Comme premier l'Agriculture au un vaste sujet vitale. S'il est fier de bons résultats soit particulière liens politiques enquêtes et aux

NOTES ET COMMENTAIRES

AVIS.—Il ne se passe pas de semaine sans que des abonnés adressent à la Coopérative Fédérée des lettres destinées au Bulletin de la Ferme. C'est une cause d'ennuis et de retards. La Coopérative Fédérée s'occupe d'achats et ventes. Elle se sert de notre journal pour se tenir en contact avec le public, mais elle n'a rien à voir à l'administration du Bulletin de la Ferme. A l'avenir, adressez donc toutes vos lettres au Bulletin de la Ferme, 37, rue de la Couronne, Québec.

Notre journal.—Nous publierons, la semaine prochaine, un numéro spécial, à l'occasion du quinzième anniversaire du Bulletin de la Ferme. Nous vous ménageons une surprise, qui sera agréable à plusieurs.

L'honorable J.-E. Caron.—Depuis quelque temps, on répandait le bruit que l'honorable M. Caron songeait à se retirer de la politique active. Les uns le plaçaient à la tête de la Commission du Crédit agricole, d'autres en faisaient le président de la Commission des eaux courantes.

L'honorable M. Taschereau a coupé court à ces rumeurs fantaisistes, en déclarant que l'honorable M. Caron reste à son poste de ministre de l'Agriculture.

"Nous avons trop besoin de M. Caron, a dit le premier ministre, pour consentir à nous en séparer. Sa santé s'est améliorée de beaucoup et il continuera sa précieuse collaboration au gouvernement de Québec."

Certes, plus que tout autre l'honorable M. Caron aurait mérité un repos relatif dans une position lucrative. Mais nous connaissons assez son désintéressement et son dévouement pour savoir qu'il restera aux côtés de son chef aussi longtemps que sa santé le lui permettra. Et nous nous en réjouissons avec tous les amis de l'agriculture, qu'il a entrepris de rénover en province de Québec. Si, comme l'a dit l'honorable M. Taschereau, le gouvernement a encore besoin de lui, à plus forte raison la province ne saurait se dispenser si tôt de ses services.

Entre nous.—Nous n'avons pas l'habitude de nous faire de la réclame à nous-mêmes. Notre journal est aujourd'hui assez solidement établi et assez connu pour n'en avoir point besoin.

Nous rappellerons simplement au lecteur que ça paye d'annoncer dans le Bulletin de la Ferme.

Si vous avez quelque chose à vendre, une petite annonce dans notre journal vous fera vite trouver acheteur à bon prix.

Ce qui réussit si bien au marchand ne saurait être mauvais pour le cultivateur. L'annonce, en effet, non seulement informe la population, mais encore elle crée la demande.

Prenez votre cas, par exemple. Combien de fois n'avez-vous pas été induit à entrer dans un magasin et acheter un certain article que vous vouliez avoir, mais que vous auriez négligé d'acheter si vous n'aviez vu l'annonce dans le journal?

L'âge de l'isolement dans les affaires est passé. Il faut coûte que coûte se conformer aux exigences du temps. Et un bon moyen de marcher avec le temps et de ne pas rester en arrière de son siècle, c'est d'annoncer dans le Bulletin de la Ferme.

Pour tout ce qui a rapport à la ferme, vous ne sauriez, dans toute la province de Québec, trouver un meilleur médium que le Bulletin de la Ferme, qui atteint, chaque semaine, plus de cinquante mille lecteurs.

Placement de l'épargne des cultivateurs.—Rappelons-nous ces paroles judicieuses de M. le notaire E. De Sales Laterrière, des Eboulements, à ce sujet, au cours du magnifique discours qu'il prononça, à Baie St-Paul, au Congrès de la Société d'Industrie laitière: "Les bons placements sur débetures sont l'exception. Il est trop de ces obligations à valeur suspecte qui sont vendues à des cultivateurs. Ce système tend à drainer notre crédit agricole dans des entreprises souvent vouées à la faillite et qui, dans plusieurs cas, si elles réussissent, enlèvent tout de même un argent qui pourrait être employé plus avantageusement au développement de notre agriculture."

Agriculture et citadins.—De temps à autre, des gens bien intentionnés déclarent que le fossé entre l'homme des villes et l'homme des champs doit être comblé. Hélas! les bonnes volontés s'émoussent sous l'effet du temps et bientôt l'idée n'est plus qu'un souvenir.

Cette fois, il s'agit d'un mouvement qui paraît sérieux. C'est celui que lance la Canadian Chamber of Commerce, sous l'inspiration de son président, M. W. M. Birks. Le but, c'est de faire naître une coopération plus étroite entre l'agriculture, le commerce et l'industrie. Comme premier article au programme, on a inscrit une enquête sur l'agriculture au Canada, ses difficultés, ses besoins, ses marchés. Voilà un vaste sujet encore insuffisamment étudié, malgré son importance vitale. S'il est fait avec compétence, ce travail est susceptible de donner de bons résultats. Or, il semble que la Chambre de Commerce soit particulièrement bien placée pour le faire. Elle est libre de tous liens politiques et elle a, comme directeur, un homme rompu aux vastes enquêtes et aux conclusions précises et nettes.

A la Crèche. Chemin Ste-Foy, Québec, il y a près de quatre cents petits abandonnés qui ne connaîtront jamais ni père ni mère. Adopter l'un de ces petits, c'est faire l'un des actes les plus méritoires qui soient.

Un éloge bien mérité.—"Les inspecteurs de beurrieres et fromageries, avec les agronomes, sont les employés civils qui rendent incontestablement le plus de services à la classe agricole."—Paroles de M. J.-H. Crépeau, président de la Société d'Industrie laitière, au dernier congrès de cette société, tenu à la Baie St-Paul, les 6 et 7 courant.

De plus en plus prospère.—Les chiffres sont arides, mais ils sont souvent bien éloquent. Le commerce du Canada s'est accru de deux cent millions durant les sept mois expirés le 31 octobre dernier. Durant cette période, le total des exportations a atteint \$787,000,000, contre \$679,000,000 l'an dernier. Durant le même laps de temps, les importations ont totalisé \$737,000,000; contre \$645,000,000 en 1927. Au titre du revenu, il y a aussi augmentation sur toute la ligne.

Le Percheron.—C'est certainement l'un des chevaux les plus intéressants qui soient, par sa carrure, sa docilité, sa force et son endurance. Les éleveurs de chevaux de cette race, en province de Québec, se sont formés en association, dans le but de travailler plus efficacement à la faire connaître et à en propager l'espèce. On lira donc avec un vif intérêt un article préparé sur ce sujet par M. J.-R. Rouso, B.S. A., du Ministère de l'Agriculture, un expert en élevage. Nous publierons cet article dans notre numéro du 6 décembre, l'espace étant déjà tout pris dans le prochain—notre numéro anniversaire.

Industries canadiennes.—Sur les six principales industries du Canada, trois sont dépendantes de l'agriculteur et deux de nos forêts, de sorte que cinq sur six industries sont basées sur les ressources absolument naturelles du pays. Ces six industries de première importance sont:

Fulpe et papier	\$193,092,937
Farine et grains	187,944,731
Viandes en conserves	163,816,810
Scieries	134,413,845
Beurre et fromage	124,828,754
Automobiles	110,835,380

La troisième et la cinquième en importance sont basées sur la production des bestiaux et forment un montant total de \$288,099,099.

D'un océan à l'autre.—Patience et longueur de temps. Voilà qui convenait à l'époque où vivait le bon Jean de la Fontaine. Que les temps ont changé! On parle de relier New-York à Los Angeles par un service d'avions faisant le trajet en 24 heures. Les passagers s'embarqueraient à New-York; ils voleraient tout le jour confortablement installés dans des fauteuils et, le soir venu, ils seraient transbordés dans un nouvel avion pourvu de couchettes. Vantardise, dira-t-on peut-être. Que non! Tout est possible dans ce siècle d'extraordinaires réalisations mécaniques.

Ce projet fait partie d'un vaste programme qu'annonçaient récemment les grands journaux américains. Nos voisins veulent de plus en plus développer l'aviation, parce qu'ils aperçoivent très clairement l'avenir qui lui est réservé. Leurs efforts ne seront pas toujours couronnés d'un entier succès; mais ils ont l'enthousiasme et l'audace nécessaires pour vaincre les difficultés.

L'Association des Éleveurs de Lapins de la Province de Québec, désire avoir dans ses rangs, d'ici à la fin de décembre 1928, sinon tous, du moins la grande majorité des 800 éleveurs de lapins qu'il y a dans la province de Québec.

Seuls les membres admis avant le 1er janvier 1929 auront droit de prendre part aux délibérations à l'assemblée générale du mois de janvier.

Les membres de l'Association peuvent faire enregistrer leurs lapins chez: M. Emile Boulanger, de Montmagny, pour les comtés de Bellechasse, Montmagny, L'Islet;

M. A.-A. Linnell, d'Aylmer-Est, pour les comtés de Pontiac, Hull, Papineau, ville d'Ottawa;

M. Victor Lessard, de St-Victor Station, Beauce, pour les comtés de Beauce, Mégantic, Frontenac;

M. Jos.-K. Laflamme, Ste-Germaine, Grand Rang, pour les comtés de Dorchester, Lévis, Lotbinière;

M. Ed. Ivart, Belœil, Ville de Verchères, pour les comtés de Verchères, St-Hyacinthe, Rouville.

S'il n'y a pas de registraires dans votre district, communiquez avec le registraire en chef, M. A.-A. Finel, 4551, rue Parthenais, Montréal, ou avec le Secrétaire de l'Association.

Jésus-Christ est le plus aimé des hommes: les plus belles âmes humaines l'ont aimé, et l'aimeront jusqu'à la fin des âges. La terre serait inhabitable, si le dévouement qu'il met dans les âmes pouvait être tari. A tout homme que la fable n'aveugle point, le paganisme est en abomination. Mais l'état des pays qui redeviendraient païens serait bien pire que le premier. Ils expieraient le crime de n'avoir pas voulu du salut; la force s'y montrerait pleinement infernale. Ce sont les chrétiens qui conservent dans le monde la justice—ce qui en subsiste—les mœurs, l'honnêteté, la dignité, la noblesse. On ne sait pas tout ce que les renégats eux-mêmes leur empruntent et leur doivent.

René Bazin.

22

22

22

L'Union Catholique des Cultivateurs

(Suite de la page 953)

à l'homme laborieux et honnête l'indépendance et le bonheur.

Aussi l'Église, qui doit sa sollicitude à tous les groupes de fidèles, ne peut être indifférente à ce qui peut favoriser les intérêts du pays en assurant le salut éternel des citoyens. Elle a aidé la classe dirigeante; elle s'est préoccupée des masses ouvrières; elle s'est penchée avec un amour de prédilection vers les familles de la campagne.

Dans tous les pays et dans tous les temps, le prêtre a été le compagnon du défricheur et du laboureur. Dans notre pays, après avoir fondé des collèges classiques, des prêtres ont organisé des écoles d'agriculture. Ils se sont enfoncés dans la forêt avec nos intrépides colons. Des missionnaires agricoles ont été chargés de répandre la connaissance des méthodes capables de perfectionner la culture. Le secours qu'ils ont donné dans le passé, ils le continueront dans l'avenir, car le cœur va vers ceux qu'il estime et qu'il aime.

Que votre Société prospère de plus en plus, toujours fidèle à son programme. Vous vous êtes conformé aux directions générales de l'Église en vous abstenant de mêler votre société aux disputes de la politique. Vous continuerez à défendre vos intérêts professionnels, sans vous inféoder à aucun parti, qui, de droite ou de gauche, d'en haut ou d'en bas, tenterait de vous entraîner dans son orbite, mais en vous tenant toujours, selon les prescriptions du Souverain Pontife, en dehors et au-dessus des partis politiques, afin de poursuivre avec intelligence, courage, prudence et ferme union la prospérité de votre association.

En dépit des transformations sociales, des phénomènes économiques, et de la crise que subit l'agriculture en plusieurs pays comme dans le nôtre, vous chercherez dans un esprit de paix et de disciplines sans passions ni parti pris, les moyens capables d'améliorer la condition de la classe rurale et d'augmenter le rendement de la terre par des façons de culture moins routinières. Ce qui a été fait ailleurs est possible au Canada. Ainsi, de 1920 à 1926, par l'emploi de méthodes raisonnées, la récolte du blé en Italie a passé de 2 à 15 quintaux l'hectare. Ne pouvons-nous pas obtenir des résultats analogues? De même votre initiative saura conserver en pleine activité les marchés existants; elle saura aussi en conquérir de nouveaux et de rémunérateurs.

Une providence paternelle veille sur vous. Ce matin, à la Basilique, vous avez imploré les lumières et les bénédictions du ciel. Le Seigneur exaucera vos prières.

Je ne doute pas que vos délibérations, toujours pleines de sens chrétien, de sagesse pratique et de cordiale entente, ne contribuent à une belle œuvre sociale, qui remplira nos campagnes de vie et de prospérité, de paix et de bonheur.

Je souhaite donc à votre congrès le succès le plus honorable et le plus fécond.

RÉSOLUTIONS

Les congressistes en ont voté une vingtaine. Trois seront adressées au gouvernement fédéral pour lui demander:

a.—De ne faire la tuberculisation obligatoire des troupeaux laitiers qu'à l'automne seulement.

b.—D'étendre la loi de l'Antidumping à l'entrée des produits agricoles saisonniers.

c.—De nommer un représentant de l'U. C. C. dans la commission du tarif et un autre dans la commission du crédit agricole.

Cinq autres résolutions seront envoyées au gouvernement provincial lui demandant:

a.—De mettre à la disposition des municipalités intéressées les fonds nécessaires pour le rachat de leurs rentes seigneuriales.

b.—De ne pas passer une loi obligeant les cultivateurs à avoir une lanterne sur leurs voitures à traction animale; l'Union verra à ce qu'il y ait sur le marché des réflecteurs qui puissent protéger les cultivateurs.

c.—De prendre à sa charge l'entretien des ponts situés sur le parcours des routes entretenues par le gouvernement.

d.—De choisir un membre de l'U. C. C. comme commissaire du crédit agricole.

e.—De continuer à fournir aux paroisses qui veulent fonder une caisse populaire, la papeterie nécessaire.

Parmi les autres résolutions du congrès, trois ont trait à l'enseignement agricole.

L'une suggère aux cercles locaux d'organiser, avec le concours des agronomes, cultivateurs et autres personnes compétentes des cours agricoles dans leur paroisse respective.

Dans une deuxième, l'assemblée se réjouit de constater le bon succès obtenu par l'école agricole régionale de Rimouski, en félicite les promoteurs et directeurs, et recommande instamment que le bénéfice d'une fondation de même nature soit assuré à chacune de nos grandes régions. Dans une troisième, le congrès approuve le principe de cours d'hiver à Sainte-Anne et à Oka et il demande à l'autorité compétente de continuer cette heureuse politique.

Les congressistes adoptent deux propositions d'ordre moral et social à la fois. La première se lit comme suit: "Cette assemblée émet le vœu que des mesures efficaces soient prises par les autorités pour couper court à la publicité intensive qui se fait, en notre province, en faveur des boissons alcooliques".

La seconde est ainsi conçue: "Ce congrès, en vue de favoriser la formation rapide d'une élite agricole, recommande l'organisation de retraites fermées composées de cultivateurs seulement".

Autres vœux importants: "Attendu que la cigarette est une cause considérable de gaspillage, ce congrès prie les cercles locaux d'insister auprès de leurs membres pour qu'ils fassent dans leur milieu une campagne d'éducation familiale propre à guérir ou à atténuer ce mal".

"Ce congrès est heureux d'appuyer la requête des cultivateurs du diocèse de Rimouski, dans leur opposition au barrage de la rivière Touladié, en défense des intérêts agricoles".

Il a été décidé que des syndicats paroissiaux s'organiseraient et qu'un comité spécial nommé par l'exécutif de l'U.C.C. serait à la disposition de ceux qui en auraient besoin. Ce comité surveillera l'uniformité des règlements et la marche des syndicats. Ces syndicats formeront une coopérative de ventes et d'achats et se-

NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André
MONTREAL

ront composés des seuls membres de l'Union.

LES ÉLECTIONS

M. Aldéric Lalonde a été réélu à l'unanimité président de l'Union, de même que M. Julien Méthé, au poste de vice-président.

Le nouveau bureau de direction de l'U.C.C. pour l'année courante se compose des membres suivants: M. Léonidas Lemay, représentant le Diocèse de Québec; M. Adélarde Chevrete, de Joliette; M. Antoine Riverin, de Chicoutimi; M. Omer Nolet, des Trois-Rivières; M. l'abbé J.-A. Saint-Laurent, de Gaspé; M. Albert Lamarche, d'Ottawa; M. Albert Rioux, de Rimouski; M. Zénon Desjardins, de Mont-Laurier; M. Elphège Estigny, de Saint-Hyacinthe; M. J.-B. Lacasse, d'Haileybury; M. Prud'homme, de Valleyfield; M. Léon Turcotte, de Nicolet; M. Arsène Bérubé, de Sherbrooke, et M. Adilas Payment, de Montréal.

UN PROGRAMME AGRICOLE

M. L.-P. Roy, chef de la grande culture, invité à porter la parole aux congressistes, a soumis une étude, que nous nous réservons de publier dans notre prochain numéro. C'est tout un programme appelé à révolutionner l'agriculture en province de Québec. M. Roy établit que nous

épargnons trop nos efforts, que nous ne faisons pas assez de cultures spéciales: nous faisons encore une agriculture de pionniers, nous n'en sommes pas encore arrivés à un rajustement d'ensemble. Un meilleur rendement serait assuré par un système de culture mixte plus moderne, par les productions spéciales, la rotation et l'amélioration des troupeaux. Ce travail, très élaboré, a produit une profonde impression sur les délégués.

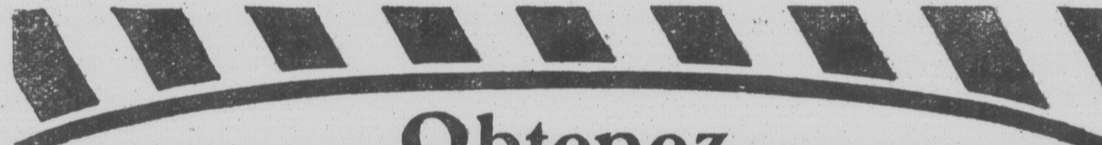
M. J.-C. Magnan, agronome du comté de Portneuf, indique aux congressistes comment tirer partie du travail et des connaissances des agronomes et des techniciens agricoles. Il a été vivement applaudi.

ARGENT A PRETER

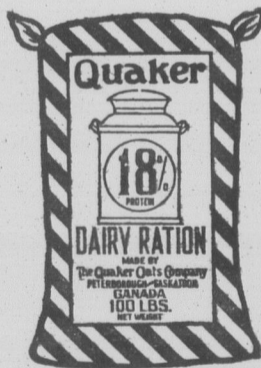
Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHER

NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre,
Québec, P. Q. Tél. 2-3200



Obtenez Maintenant Plus de Lait à Meilleur Compte



LA RATION LAITIÈRE QUAKER—18% pour cent de protéine—est le chemin direct à plus de profits de votre lait, pour vous. Elle produit plus de lait, à meilleur marché.

Un concentré de protéine, composé de gru de grains de coton, tourteau de grain de lin, gluten du blé et d'autres grains, enrichi des minéraux essentiels, contient MAINTENANT DE LA MELASSE SÈCHE, ce qui le rend extrêmement agréable au goût, facilement digestible et rapidement assimilable. Un tel concentré redonne, chaque jour, aux vaches les éléments qu'elle perd dans le lait.

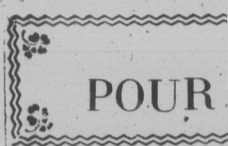
"La Vache Laitière et le Porc à bacon", par le professeur J. A. McLean, l'éminent expert canadien en animaux, traite en langue ordinaire des problèmes de l'alimentation, et vous indique le moyen de faire plus de profit avec vos animaux. Tout éleveur ou laitier devrait en avoir un exemplaire. Ecrivez pour en demander un pour vous. Il vous sera envoyé gratuitement.

THE QUAKER OATS COMPANY, Dept., B. E., PETERBOROUGH, ONT.

18% de Protéine

**RATION LAITIÈRE
Quaker**

ACHETEZ LA NOURRITURE EN SACS RAYÉS



—Un incendie a détruit la résidence de M. Ste-Eulalie.

—La picote est sous timi. Il n'y a plus aucune mie.

—Joseph Hugues, de ans, a été enseveli vivant avec camarades grièvement éboulés de sable.

—On porte à 120 le sonnés qui ont péri dar Vestris, grand paquebot vice de ports de l'Amér

—40 personnes ont 100,000 hectares de ne ont été saccagées par i visité une partie de l'Arj

—Le moulin de M. l à la Malbaie, a été ent par l'incendie. C'est un zaine de mille piastres.

—C'est du 12 au 1 qu'aura lieu, à Québec, marial. Son Eminence leau publiera une Pasto

—Joseph Langlois, Augustin, était monté d Shawinigan, lorsqu'il to de 60,000 volts. Il a brûlé vif. La mort a été

—Un loup, pesant 190 six pieds du nez à la qu piège et tué par un es Scholastique. Cet ani depuis quelque temps i

—Le volcan Aetna a vomir de la lave enfla détruit plusieurs villag lance à son tour des i centes.

—C'est quatre millic Québec se propose d'er côté, Montréal désire lions de piastres. Res contribuables autoriser

—Il y a encore des compagnie d'assurance de New-York, accuse somme de \$190, reçu inconnue.

—Six personnes ont heures par les trains du way, à New-York. Qu tués alors que leur aut par un convoi, et un pe et son épouse mouraiet analogue.

Employez Jo pour Jointures

par le rhumatisme

Dites: Quand Jo l'agonie des jo

Un pharmacien d voyait prescription ap puissante à aider des clients à se débarr de la raideur et de jointures, causées par l

Et ce fut ce même qu'un remède pouvait posé capable de rendi craquement, enflées et souples qu'elles le fu

Maintenant cette ment nommée Joint-E essayée avec succès da tinés, est offerte par le gressifs aux millions souffrent de maux de dent à être assouplies.

L'enflure, les élan les tourments des joint ment causés par le quelle qu'en soit la ca ve toujours à point, à chair pour atteindre le sa source même.

Rappelez-vous que cialement pour doule que ce soit au cou de hanche, à l'épaule, à aux doigts, et lorsque vous pouvez vous at tats rapides et satisfai

Il est maintenant e pharmaciens à 60 cent

NOUVELLES CONDENSÉES

POUR LES GENS PRESSÉS

—Un incendie a détruit presque totalement la résidence de M. Ulric Rheault, de Ste-Eulalie.

—La picote est sous contrôle à Chicoutimi. Il n'y a plus aucun danger d'épidémie.

—Joseph Hugues, de Shawinigan, 19 ans, a été enseveli vivant et cinq autres de ses camarades grièvement blessés par un éboulement de sable.

—On porte à 120 le nombre des personnes qui ont péri dans le naufrage du Vestris, grand paquebot qui faisait le service de ports de l'Amérique du Sud.

—40 personnes ont perdu la vie et 100,000 hectares de nouvelles moissons ont été saccagées par un cyclone qui a visité une partie de l'Argentine.

—Le moulin de M. Hector Bouchard, à la Malbaie, a été entièrement consumé par l'incendie. C'est une perte d'une douzaine de mille piastres.

—C'est du 12 au 16 juin prochain qu'aura lieu, à Québec, le grand congrès marial. Son Eminence le Cardinal Rouleau publiera une Pastorale à ce sujet.

—Joseph Langlois, 20 ans, de St-Augustin, était monté dans une tour de la Shawinigan, lorsqu'il toucha un fil chargé de 60,000 volts. Il a été électrocuté et brûlé vif. La mort a été instantanée.

—Un loup, pesant 190 livres et mesurant six pieds du nez à la queue, a été pris au piège et tué par un cultivateur de Ste-Scholastique. Cet animal avait dévoré depuis quelque temps trente moutons.

—Le volcan Actna a à peine cessé de vomir de la lave enflammée, après avoir détruit plusieurs villages, que le Vésuve lance à son tour des matières incandescentes.

—C'est quatre millions que la ville de Québec se propose d'emprunter. De son côté, Montréal désire emprunter six millions de piastres. Reste à savoir si les contribuables autoriseront ces emprunts.

—Il y a encore des honnêtes gens. La compagnie d'assurance Fidelity Phenix, de New-York, accuse réception d'une somme de \$190, reçue d'une personne inconnue.

—Six personnes ont été tuées en sept heures par les trains du Long Island Railway, à New-York. Quatre frères ont été tués alors que leur automobile fut frappée par un convoi, et un peu après, un vieillard et son épouse mouraient dans un accident analoge.

Employez JOINT-EASE pour Jointures raidies, enflées

par le rhumatisme ou autre cause

Dites: Quand Joint-East entre— l'agonie des jointures sort

Un pharmacien de première classe voyait prescription après prescription impuissante à aider des centaines de ses clients à se débarrasser de l'enflure, de la raideur et de l'inflammation des jointures, causées par le rhumatisme.

Et ce fut ce même homme qui affirma qu'un remède pouvait et devait être composé capable de rendre les jointures qui craquent, enflées et tourmentées, aussi souples qu'elles le furent jamais.

Maintenant cette prescription, justement nommée Joint-Ease, après avoir été essayée avec succès dans bien des cas obstinés, est offerte par les pharmaciens progressifs aux millions de personnes qui souffrent de maux de jointure qui demandent à être assouplies.

L'enflure, les élargissements, la raideur, les tourments des jointures sont généralement causés par le rhumatisme, mais quelle qu'en soit la cause, Joint-Ease arrive toujours à point, à travers la peau et la chair pour atteindre le mal et le corriger à sa source même.

Rappelez-vous que Joint-Ease est spécialement pour douleurs des jointures, que ce soit au cou de pied, au genou, à la hanche, à l'épaule, à l'épine dorsale ou aux doigts, et lorsque vous frictionnez avec vous pouvez vous attendre à des résultats rapides et satisfaisants.

Il est maintenant en vente par tous les pharmaciens à 60 cents le tube.

—Six hommes ont été tués quand un avion de transport de l'armée américaine s'est abattu sur le sol, d'une hauteur de 3,000 pieds, quelque part au Texas. Deux des occupants ont pu sauter en parachute.

—Se jetant à la tête de son équipage emporté, M. Odilon Bérubé, de Chambord, a été traîné sur une certaine distance et si grièvement blessé à la tête qu'on craint pour ses jours.

—Un nommé Larente, de Montebello, employé comme bûcheron dans un camp du canton Duparquet, a été tué presque instantanément par un arbre géant qui s'abattit sur lui.

—Eugène St-Pierre, de Princeville, s'est fracturé le crâne en tombant du brancard d'un wagon, dans le fournil chez son père. Il fut trouvé agonisant par son épouse. Il n'était âgé que de 25 ans et marié depuis cinq semaines seulement.

—Les vêtements de M. Larouche, 80 ans, s'engagèrent dans l'arbre de couche d'une scie mécanique en mouvement. Il fit plusieurs tours sur lui-même. On le ramassa baigné dans son sang. Il expirait deux heures plus tard.

—La foule réunie pour souhaiter la bienvenue à une équipe de football, à South Bend, Ind., était tellement dense, que le train en entrant en gare tua un étudiant et blessa plusieurs autres personnes qui ne purent se ranger à temps.

—Les travaux de construction de la nouvelle école normale que les dames Ursulines de Québec projettent de faire construire commenceront le printemps prochain. Cet édifice coûtera plus de \$300,000.

—M. Luc Morin, de Dupuy, Abitibi, gravement brûlé lors de l'incendie qui détruisit une partie du village, est décédé sur le train le conduisant à l'hôpital de La Tuque. Il laisse une veuve et quatorze enfants.

—Au cours d'une querelle, à Montréal, un père saisit son fils à la gorge et tous deux roulèrent sur le plancher. Soudain, on vit le père devenir bleu et rigide. Il était mort. L'émotion trop vive avait déterminé une syncope du cœur.

—Des voleurs ont pénétré dans la gare du C. P. R., à Drummondville, et ont fait sauter le coffre-fort. Il ne paraît pas qu'ils y aient trouvé une très forte somme, mais la gare a été considérablement endommagée par l'explosion.

—A Saint-Hyacinthe, un incendie a causé une quarantaine de mille piastres de dommages. Le garage de M. Ledoux, maître-cocher, a été détruit, ainsi que sa résidence et les dépendances de M. Alfred Boulay, Jacques Turcot et Isidore Dutilly.

—Au moment où il faisait le signe de la croix avec de l'eau bénite, à l'entrée de l'église Ste-Marie-Madeleine, au Cap, près de Trois-Rivières, M. Félix Gariépy est tombé frappé de mort subite. Les circonstances particulières de cette mort soudaine ont créé une vive impression dans la paroisse.

—Tout n'est pas rose au paradis soviétique. Plusieurs millions de personnes sont menacées de famine, par suite du fait que la récolte a complètement manqué. Actuellement, le gouvernement de l'Ukraine nourrit 732,000 personnes, dont 225,000 enfants.

—L'Association Avicole trifluvienne se prépare à faire un succès de son exposition en décembre prochain. On prépare actuellement la liste des prix, qui seront fort nombreux. Plusieurs des principaux aviculteurs du pays ont manifesté leur intention de prendre part à cette exposition.

—Une auto passe à travers la glace de la rivière Saskatchewan, près de Prince Albert. Le père et la mère, M. et Mme Kruger, des Allemands probablement, réussissent à se sauver, mais leurs enfants, âgés respectivement de 3, 4 et 5 ans, périssent sous leurs yeux.

—Ayant assailli la fille de M. Dupré Mallette, fermier locataire des environs du lac Charles, Iowa, et redoutant la conséquence de son acte, le nègre Georges Coleman a tué le père et la mère et trois de leurs enfants. Il est lui-même mort peu de temps après, en roulant sous les roues d'un train qu'il voulait prendre pour s'esquiver.

—L'arrestation de M. Ernest Morin, de St-Romuald, pour vente de boisson sans

CULTIVATEURS

Confiez nous vos expéditions de

CRÈME

Nous sommes acheteurs à l'année. Aussi économisez sur les frais de transport en expédiant à

LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée

180 RUE DORCHESTER, - QUEBEC, P. Q.

licence, a été des plus mouvementées. Menottes aux mains, il a échappé aux agents et s'est jeté en bas du cap. Capturé de nouveau peu après, il est tombé malade dans la cellule du poste de Québec, où on l'avait incarcéré. Son état devenant grave, on le transporta à l'hôpital de St-Michel Archange, où il est mort, d'intoxication par spiritueux, dit l'enquête tenue sur son cadavre.

—D'après des statistiques recueillies par la compagnie d'assurance-vie Métropolitaine, il serait mort, l'an dernier, aux États-Unis, — pays de la prohibition, — 27,384 personnes des suites d'abus de l'alcool. La même compagnie déclare qu'au Canada le nombre des morts par alcoolisme est quantifié négligeable au point de vue assurance.

—S'il faut en croire une dépêche de Capetown, on aurait enfin découvert un vaccin capable de guérir les épileptiques. Ce vaccin serait préparé avec le venin des serpents. Plusieurs personnes auraient été traitées avec succès. Si la nouvelle est confirmée, ce sera là la plus grande découverte médicale du siècle.

—Un incendie a détruit la grange de M. Auguste Doyon, de Cookshire. M. Doyon perd plusieurs animaux dont quatre vaches de prix, plusieurs centaines de piastres en instruments aratoires, 200 tonnes de foin, 1300 minots de grains. Les pertes totales se chiffrent à dix mille piastres, et M. Doyon n'avait que quelques centaines de piastres d'assurance.

—On signale la découverte de 30 squelettes humains, dont plusieurs dans un parfait état de conservation, au cours d'excavations pratiquées par le département provincial de la voirie, dans une carrière de sable, près du village de Woodland, Ont. On croit que ces squelettes sont ceux d'immigrés irlandais morts du typhus, il y a un siècle environ.

—A Trois-Rivières, le conseil municipal entend procéder contre les violateurs du repos dominical. L'honorable M. Taschereau a promis de solder les frais du procès, ce qu'il est disposé à faire dans tous les cas analogues. Dans la catholique province de Québec, on ne peut tolérer que le dimanche soit profané impunément sous de futilles prétextes ou simplement par amour du gain.

—M. Frédéric Legaré, de Loretteville, a perdu par l'incendie sa maison d'été et sa grange avec une partie de leur contenu, toute sa récolte, un cheval et plusieurs porcs.

—Un drame épouvantable s'est déroulé dans la même paroisse. Charles-Xavier Pageau, devenu subitement fou furieux, a frappé sa petite fille Marie-Louise avec tant de brutalité que ses jours sont en danger. Le malheureux a été interné à Mastai, pendant que la petite a été trans-

portée à l'hôpital du Saint-Sacrement. Dans la paroisse, Pageau, veuf et âgé d'environ 45 ans, était depuis longtemps considéré comme fou.

Douleurs rhumatismales. "M. J.-A. Desjardins de Nazareth, Que., écrit: "Ma mère, qui est âgée de 69 ans, souffrit pendant longtemps de terribles douleurs dans les jambes, les épaules et le dos. Par le fait même, son corps entier la faisait souffrir. Après qu'elle eût vainement employé toutes sortes de remèdes, pilules et liniment, le Novoro du Dr. Pierre fut le seul à lui restaurer la santé en peu de temps". Ce fameux remède herbeux, qui a toujours été efficace dans le traitement des douleurs, rhumatismales, n'est pas un article de droguiste. Des agents spéciaux le fournissent directement par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., de Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

GRATIS POUR VOUS



Ces jolies montres vous seront données pour quelques minutes de travail facile.

Pour information s'adresser à A. DALLAIRE 470 1ère Avenue Québec.

La où l'été sourit sans cesse

L'été avec tous ses charmes, ne quitte jamais la région de la Côte Canadienne du Pacifique Vancouver et Victoria sont, tout l'hiver durant baignées de soleil, et caressées par des brises tièdes et parfumées. C'est l'endroit par excellence de tous les amusements d'été, golf, promenades etc. C'est par milliers que les touristes s'y rendent chaque hiver pour jouir de ce climat délicieux qui leur réserve toujours le plus bienveillant accueil.

La route du Canadien National est la route par excellence pour ce splendide paradis des touristes, étant donné ses raccordements commodes avec les trains de tous les endroits de l'est. Cette route passe par les villes les plus importantes de l'Ouest Canadien et traverse le Continent à la plus faible altitude, par les pentes les plus douces et passe en pleine vue des pics les plus majestueux des Rocheuses Canadiennes.

Pour détails complets s'adresser à tout agent du Canadien National ou aux bureaux des Billets en ville, 10 rue Ste-Anne et 231 rue St-Joseph, Tél. 2-8200.

PACIFIQUE CANADIEN

Pourquoi ne pas prendre avantage de notre longue expérience dans l'organisation de voyages par terre et par mer? Nous sommes à votre entière disposition en tout temps.

BUREAUX DES BILLETS

30 RUE ST-JEAN — Téléphone 2-0093
CHATEAU FRONTENAC — Téléphone 2-1840
GARE DU PALAIS — Téléphone 2-0663
C.-A. LANGEVIN, Agent Général, Gare du Palais, Qué.

OUFS A L'ANNÉE

S PRIX

141 rue St-André

MONTREAL

nos efforts, que nous ne de cultures spéciales: ore une agriculture de en sommes pas encore tement d'ensemble. Un nt serait assuré par un re mixte plus moderne, as spéciales, la rotation es troupeaux. Ce tra- a produit une profonde délégués.

an, agronome du comté que aux congressistes rtie du travail et des agronomes et des tech- a été vivement applau-

A PRÊTER

et à placer sur hypothèques, en ville et à la rtiçuliers, aux fabricants és.

EAU PICHER

OTAIRE

Placements

St-Pierre,

Tél. 2-3200

ait

téme—est le

s. Elle pro-

, tourteau de

éreaux essen-

e qui le rend

ement assi-

les éléments

A. McLean,

rdinaire des

faire plus de

oir un exem-

envoyé gra-

UGH, ONT.

E

RAYES

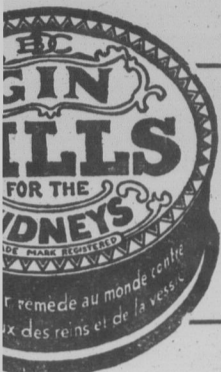
22

22

22

Pilules de Reins

...des de rognons. Les Pilules promptement et perma- qu'elles agissent directe- ent sur les rognons—les cal- it et renforçant. 50c la les pharmaciens.



...pon et recevez gratis un Pilules Gin. ...onal Drug & Chemical Co. of Canada, Ltd. ...id St. W., Toronto, Ont. ...Province. 186F

vêtements d'hiver

...poques de l'année les ani- rrasent d'une certaine irrure et les oiseaux de leur droit être, il nous semble, i soulagement puisque la voulu. Quel soulagement aussi, à la fin de la saison débarrasser de nos emcom- s d'hiver. Mais pourquoi e des mois quand nous ques heures de trajet, nous délicieux endroits de la ne du Pacifique—là où trève, au milieu de tous usements extérieurs. Victoria sont le centre 'hiver où tous les amuse- , air, golf, promenades ogue et s'offrent à vous. endant par le Canadien traversez les Rocheuses la plus faible altitude, s plus douces; vous passez s les plus majestueux des faites le voyage au milieu e confort, et vous avez le n passant les plus belles Canadien. omplets s'adresser à tout lien National ou aux Bu- ets en ville, 10 rue Ste e St-Joseph, Tél. 2-8200.



Travaux publics recevra jus- mercredi 28 novembre 1928; ur la construction d'un brise- Rivière-Est, comté de Gaspé, missions devront être cachetées né, et porter sur leur enveloppe les mots: "Soumission pour un -Rivière-Est, P.Q."

er les plans et les formules de , le devis et la formule de sou- des Travaux publics, à Ottawa, ingénieur de district, édifice St. Rimouski, P.Q., de l'Associa- urs de Québec, 207 rue Saint- a, ainsi qu'aux bureaux de poste -Rivière-Ouest, P.Q., et de Peti-

...mpte que des soumissions faites nie par le ministère, conformé- s mentionnées dans ladite for- 10 p. 100 du montant de la sou- dre du ministre des Travaux ar une banque à charte, devra ue soumission. On acceptera tie des bons du Dominion du s de la compagnie du chemin de nal, ou des bons et un chèque pour compléter le montant.

...peut se procurer au ministère a des tracés bleus (blue print) chèque de banque accepté, pour D payable à l'ordre du ministre s. Ce chèque sera remis si le re une soumission régulière.

rdre, S. E. O'BRIEN, Secrétaire. aux publics, novembre 1928. 9859

Finis Les Tracas d'Argent!

Notre merveilleux mode de travail payant à domicile s'empare de tout le pays — procurant des fonds supplémentaires pour acheter des objets de confort et de luxe et payer les dettes.

AVEZ-VOUS besoin de plus d'argent pour payer les notes de fournisseurs ou acheter des objets de luxe? Le moyen le plus simple est à votre portée même. Un très grand nombre d'hommes et de femmes ont saisi l'occasion libérale qu'offre l'Auto-Tricoteuse. Vous, tout comme eux, pouvez atteindre l'indépendance et prendre votre part des milliers de dollars que nous payons tous les mois. Dans le bien-être et l'intimité de votre propre foyer, ne consacrant que vos heures de loisir, vous pouvez obtenir cet argent supplémentaire en tricotant pour nous des chaussettes de laine sur l'auto-tricoteuse.

"Je ne me séparerai pas de ma machine pour tout au monde". Vos transactions avec moi ont été des plus honnêtes et des plus équitables". "Je suis plus qu'enchantée de mon succès". "J'ai obtenu de grands succès avec mon Auto-Tricoteuse". Ce qui précède et des centaines de semblables expressions de témoignages spontanés remplissent nos filières; et le même mode qui a si bien réussi à d'autres—nous vous l'offrons.



Le Dr J.-B. Hilker est Heureux de Donner son Témoignage

Le 3 octobre 1928, le Dr J.-B. Hilker, gérant de The Associated Blind, 749 rue Gerrard, Toronto, nous écrivait ce qui suit: "C'est avec beaucoup de reconnaissance et de plaisir que nous vous écrivons pour confirmer que depuis quelques années tous les employés de The Associated Blind sont devenus d'habiles opérateurs de l'Auto-Tricoteuse, bien qu'ils soient tous complètement aveugles. Et nous avons à l'heure actuelle des jeunes femmes faisant chaque jour des chaussettes lesquelles sont vendues à nos grands marchands et à des amis à un prix raisonnable et profitable".

L'auto-tricotage ne constitue en somme qu'une occupation simple et agréable, à domicile, par laquelle toute personne d'intelligence ordinaire peut transformer en dollars ses moments de loisir. Nulle expérience antérieure dans le tricotage n'est nécessaire. L'Auto-Tricoteuse fait le tricotage, vous la mettez simplement en mouvement et la guidez.

La Raison du si Grand Succès de l'Auto-Tricoteuse

La raison pour laquelle l'auto-tricotage est le mode de travail payant à domicile le plus prospère qui soit c'est parce qu'il se rapporte à quelque chose qui est en demande constante. De toutes les choses, les chaussettes ne cesseront jamais d'être nécessaires.

Connaissant comme nous les possibilités de l'Auto-Tricoteuse, n'est-il pas étonnant que nous vous incitions si fortement à adopter ce mode de travail payant à domicile? Vous direz tout naturellement que c'est notre avantage d'encourager les artisans parce que nous réalisons des profits sur les chaussettes qu'ils tricotent, et c'est bien vrai. D'un autre côté, nous fournissons une merveilleuse machine payante et maintenant une grande organisation pour acheter et revendre le produit qu'ils fabriquent. Après tout, ce n'est qu'une question de coopération, et nous avons progressé et réussi et nos artisans ont fait de l'argent parce que depuis plus de douze ans nous avons rempli toutes les promesses que nous avons faites.

Vous Pouvez Avoir Constamment de l'Argent

Vous avez, avec l'Auto-Tricoteuse, chez vous, un moyen sous la main de toujours avoir de l'argent. Vous pouvez tricoter exclusivement pour nous recevoir en retour des chèques de paye et de la nouvelle laine, ou vous pouvez doubler vos revenus en tricotant pour des particuliers. Plusieurs de nos artisans, à part de tricoter pour nous, font un bon nombre de ventes privées à leurs voisins et amis, et établissent par là un commerce régulier de tricotage à domicile. Voici ce que disent trois artisans à domicile au sujet de leurs ventes privées—le tout écrit durant les deux dernières semaines: "Veuillez hâter l'envoi de laine vu que j'ai des commandes pour plus d'une douzaine de chaussettes, avec d'autres en perspective". Mme W. Foley, Québec. "J'ai tricoté plus de 12 livres de laine en chaussettes et celles-ci sont toutes vendues. Veuillez presser l'envoi de laine vu que j'ai des commandes pour 30 paires". Mlle S. Johnson, Manitoba. "La machine est merveilleuse. J'ai utilisé les 10 livres de laine. Une paire apporte des commandes pour d'autres". Mme B. Skews, Ontario.

\$1000.00 de RÉCOMPENSE

Nous paierons \$1000.00 de récompense à quiconque prouvera qu'il existe au Canada toute autre travail à domicile aussi rémunérateur que l'auto-tricotage. Ou que tout témoignage ou déclaration de gains n'est pas de bonne foi et en filière dans nos bureaux.

Nous Voulons Maintenant des Artisans

Vous ne vous engagez absolument à rien en faisant venir les renseignements complets et une copie de notre contrat de travail. Nous voulons que vous vous rendiez compte par vous-même de ce que notre mode merveilleusement prospère accomplit pour d'autres et ce qu'il peut faire pour vous. Envoyez-nous simplement vos nom et adresse, rien de plus, et vous aurez de nos nouvelles par retour du courrier. Agissez aujourd'hui parce que nous entrons dans la saison la plus active pour les chaussettes et nous avons besoin de plus d'artisans.

The Auto Knitter Hosiery Co., Limited
Département No 9011
1870 Davenport Road, Toronto 9, Ont.

Messieurs:—Veuillez me faire parvenir sans aucune obligation de ma part tous renseignements relativement au travail à domicile pour vous.

Non

Adresse

Prov. Publication—Le Bulletin de la Ferme—Nov. 22 1928

22

22

22

HOMMES ET CHOSES
CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

Les mariages mal assortis

C'est une histoire vraie que je vais vous raconter, l'histoire vécue de deux personnes que j'ai très bien connues: l'un, un jeune homme de vingt ans à peine; l'autre, une femme de soixante-douze ans, toute ridée, avec une abondante touffe sous le nez, ce qui l'avait fait surnommer: la bonne femme Barbe.

Ils se présentent un jour tous deux au presbytère: "Monsieur le curé, pourriez-vous lundi faire un mariage?"

— Mais certainement, les futurs n'ont qu'à se présenter pour mettre les banes à l'église.

— Nous sommes les futurs.

— Vous!"

Et les yeux du curé allait de l'un à l'autre, regardant avec stupéfaction ce couple étrange, mai et décembre, qui voulait s'unir par les liens du mariage.

— Vous? mais, madame?

Pardon, mademoiselle.

Mademoiselle, votre âge vous permettrait d'être la grand-mère de cet enfant. Y avez-vous réfléchi?

— Là n'est pas la question. Voulez-vous nous marier, oui ou non?"

Comme les lois civiles et religieuses ont oublié de fixer un maximum d'âge pour le mariage, force fut bien au curé de marier ce couple si étrangement assorti.

La vieille, vous l'avez deviné, avait un gros magot, que son légitime époux espérait bien toucher bientôt.

Quelques années après, la bonne femme Barbe mourait. On ouvre son testament. Elle avait laissé tous ses biens à une communauté religieuse. Pas trop folle encore, elle s'était aperçue que son mari n'aimait que son argent et attendait avec impatience le moment de mettre la main dessus.

Les mariages aussi disproportionnés que celui dont il est question ont presque toujours pour base une question d'argent, et les exceptions honorables, — quand il s'agit, par exemple, pour un homme déjà âgé, de ne pas laisser éteindre son nom, — sont rares.

Les cas de vieilles filles riches épousant de pauvres diables, sans le sou mais jeunes, sont les plus fréquents et les plus laids, et l'on se demande souvent lequel des deux conjoints est le plus à blâmer, de celui qui achète ou de l'autre qui vend. Il semble cependant que la question soit facile à résoudre, car si l'on peut admettre que la vieille éprise de rage d'amour ait le cerveau légèrement endommagé, il n'en est pas de même d'un jeune homme, au printemps de la vie, qui a dû espérer épouser une jeune fille aux idées et aux vœux fraîches.

Pas n'est besoin de dire que ces mariages ne peuvent être heureux. L'une de ces pauvres vieilles filles — appartenant à une honorable famille de Québec — est morte récemment à l'asile de Beauport, abandonnée par son trop jeune époux. Aux jours des épousailles, il avait vingt ans, elle en avait soixante. La ruine physique a suivi de près la ruine financière.

La vieille fille en ces cas est proche parente de celle dont La Fontaine nous a si bien conté l'aventure:

Certaine fille, un peu trop fière,
Prétendait trouver un mari.
Jeune, bien fait et beau, d'agréable manière,
Point froid et point jaloux: notez ces deux points-ci.
Cette fille voulait aussi
Qu'il eût du bien, de la naissance.
De l'esprit, enfin tout. Mais qui peut tout avoir?
Il vint des partis d'importance.
La belle les trouva trop chétifs de moitié:
Qui? Moi! Ces gens-là? P'on radote, je pense.
A moi les proposer! hélas! ils font pitié!
Voyez un peu la belle espèce!
L'un n'avait en l'esprit nulle délicatesse:
L'autre avait le nez fait de cette façon-là.
C'était ceci, c'était cela.
C'était tout, car les précieuses
Font, dessus tout, les dédaigneuses.
Après les bons partis, les médiocres gens
Vinrent se mettre sur les rangs.
Elle de se moquer. Ah! vraiment, je suis bonne
De leur ouvrir la porte! Ils pensent que je suis
Fort en peine de ma personne;
Le belle se sut gré de tous ces sentiments.
L'âge la fit déchoir: adieu tous les amants.
Un an se passe, et deux, avec inquiétude;
Le chagrin vient ensuite: elle sent chaque jour
Déloger quelques ris, quelques jeux, puis l'Amour,
Puis ses traits enoquer et déplaître;
Puis cent sortes de fards. Ses soins ne purent faire
Qu'elle échappât au temps, cet insigne larron.
Les ruines d'une maison
Se peuvent réparer: que n'est cet avantage
Pour les ruines du visage!
Sa préciosité changea lors de langage.
Son miroir lui disait: prenez vite un mari,
Je ne sais quel désir le lui disait aussi;
Le désir peut loger chez une précieuse.
Celle-ci fit un choix qu'on n'aurait jamais cru,
Se trouvant à la fin tout aise et tout heureuse
De reconstruire un malotru.

Pour qualifier les mariages dont nous parlions en commençant, pas besoin d'aller plus loin, c'est La Fontaine qui a trouvé le mot.

Pierre Fouille-Partout.

**Votre poids augmenté
de 5 livres en 30 jours
Ou votre argent remis**

Les vrais pharmaciens et chimistes de partout savent que les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy contiennent justement les éléments essentiels éprouvés qui augmentent le poids, créent l'appétit, reconstruisent le pouvoir de résistance à la maladie et redonnent de bonne et solide chair aux hommes et femmes maigres.

Aussi maintenant hommes et femme qui se sentent au courant prennent des Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy — riches en éléments créateurs de chair, de santé et de force et aussi faciles à prendre qu'un bonbon.

Pourquoi donc ne pas commencer dès aujourd'hui à en prendre? Pourquoi ne pas remplir ces creux profonds dans votre cœur, vos joues, votre poitrine? Pourquoi passer dans la vie avec des joues creuses et une poitrine étroite quand vous pouvez prendre avantage de cette offre honnête?

Essayez-les pendant trente jours si vous voulez gagner cinq livres ou plus. Et rappelez-vous bien ceci: si durant ce temps elles ne vous sont pas d'un réel secours, votre argent vous sera remis. 60 tablettes, 60 cents — Grandeur économique, \$1.00. Chez tous les pharmaciens.

PIANOS GRATIS
GARANTIS POUR 10 ANS

Moyen de faire de l'argent
et de vous procurer un
Piano gratuitement.

Envoyez immédiatement
votre nom et votre
adresse à

JULIEN QUIDOZ PIANOS
STE-THERÈSE, P. Q.

Elles Résistent à l'Usure comme aux Intempéries!



Quand on Plante les Poteaux, à la Pluie

CREUSER, faire des fossés dans un sol pierreux — quelle lourde tâche! Mais, au moins, c'est une consolation de savoir que vous avez les pieds secs — si vous portez des Chaussures de Caoutchouc Miner.

Les "Miner's" résistent longtemps à l'usure comme aux intempéries, parce qu'elles ne renferment que des éléments de haute qualité et qu'un procédé de pression spécial en unit solidement les diverses parties.

Fabriquées sur le modèle du mocassin indien, elles sont souples et confortables comme lui.

Il n'y a pas de chaussure de caoutchouc qui soit plus durable et plus satisfaisante.

Exigez les "Miner's"

THE MINER RUBBER COMPANY, LIMITED 65F

Les **CHAUSSURES de CAOUTCHOUC**
MINER
Tiennt les Pieds Secs



**Un Beau Cadeau pour
Tout Homme
ou Garçon!**

Quel autre cadeau pourriez-vous trouver qui soit plus aimé et plus utile qu'une fouilleuse électrique Eveready? Et elle coûte si peu que c'en est étonnant!

**Une fouilleuse électrique à
Focus longue distance**

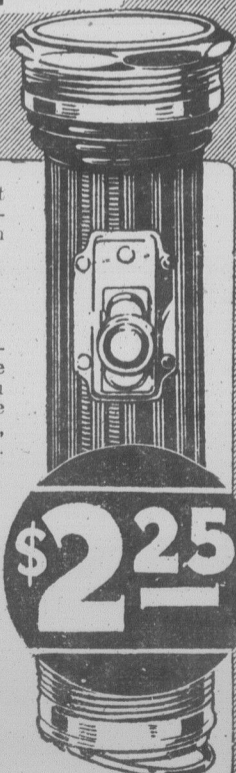
Le focus de cette lanterne peut être fixé de manière à projeter une traînée lumineuse sur une distance étonnante, par une simple pression du doigt. Lentille puissante et réflecteur comme un miroir. Finie ébène noir fortement nickelé, et remplie de cellules Eveready de longue durée.

Autres modèles à plus bas prix. Voyez votre marchand maintenant tandis qu'il en a en mains un assortiment complet à votre choix.

Canadian National Carbon Co., Ltd.
Calgary Vancouver TORONTO Montreal Winnipeg
Propriétaire de la Station à Batterie Eveready CKNC,
Toronto

LES LANTERNES ET BATTERIES

EVEREADY
— durent plus longtemps



\$2.25

ux Intempéries !



ux, à la Pluie

quelle lourde tâche !
ir que vous avez les
Caoutchouc Miner.
ux intempéries, parce
ilité et qu'un procédé
arties.

ont souples et con-

plus durable et plus

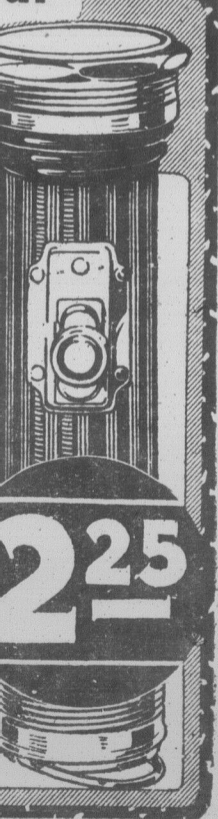
LIMITED 65F

UTCHOUC

Secs

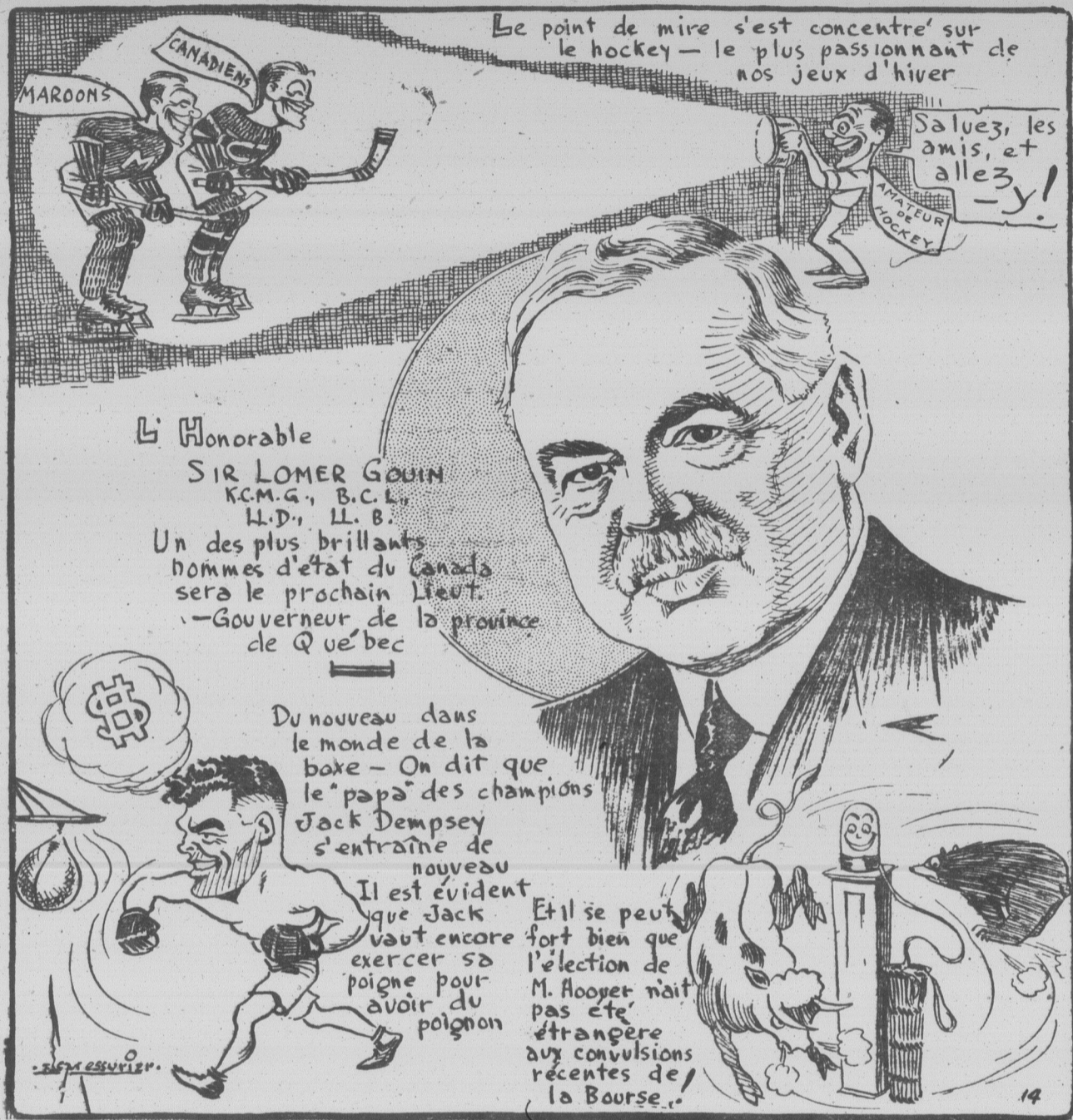


ur



2²⁵

Revue d'actualité Frontenac par Flemessurier.



De quoi vous intéresser

Frontenac *Export Ale*

22

22

22

Le rendez-vous des Éleveurs

L'élevage du rat musqué

Ce n'est pas sans hésitation que je me rends à la demande du Bulletin de la Ferme, qui veut bien me faire l'honneur de recourir à mes humbles connaissances pour répondre aux nombreuses questions de ses lecteurs sur cette industrie. L'expérience personnelle me manquant absolument, il me faut avouer que le présent entretien se compose en partie de notes glanées un peu partout au cours de mes lectures, mais scrupuleusement choisies parmi les plus efficaces et les mieux fondées, à mon point de vue du moins.

D'abord, sachons que la fourrure du rat musqué est, pour ainsi dire, de tous les temps; en effet, nos grand-mères l'ont portée avec orgueil tout comme les élégantes de nos jours. Et qui n'a connu l'excellente qualité? Qui n'a remarqué qu'elle garde très longtemps sa teinte et son lustre? Etant donné ces avantages, il faut admettre qu'elle se vend relativement bon marché, soit de \$1.00 à \$3.00 la peau. Question d'utiliser cette fourrure l'expérience en est rendue, par une confection spéciale, à imiter le vison, la martre, le pécan, et surtout, avec grand succès, le seal. Quant à sa fourrure à l'état naturel nul doute qu'à l'aide de la sélection l'on parviendra, comme dans tant d'autres cas, à une amélioration très sensible; alors, quelle nouvelle source de richesses pour les intéressés! En plus, il importe de savoir que la carcasse de ce petit animal peut être mise à profit, puisqu'elle offre ce qu'il y a de mieux pour les renards, particulièrement pour les môres.

L'élevage du rat musqué s'adapte facilement aux divers genres de terrains. Il se pratique à merveille là où se trouve un étang; à défaut, on aura le même succès dans des cages, le nourrissant un peu comme le lapin; va sans dire que cette dernière méthode suscite plus de travail.

Au sujet de l'étang, ou encore, d'un lac ou marais, il faut veiller à ce qu'il y ait assez d'eau pour qu'elle ne gèle pas entièrement, car ces petits animaux gèleraient aussi, malheureusement. Bon nombre d'experts conseillent d'enclore l'étang en question à une distance d'environ cent pieds et d'ensemencer cet espace de riz sauvage et autres plantes dont on peut se procurer la graine des spécialistes. Au cas contraire, on donnera comme nourriture du foin, de l'avoine, du blé d'Inde, des choux de Siam, carottes,

herbes, etc. Ici, il est très important de mettre en garde contre le chou et la laitue (salade) qui sont un véritable poison pour le rat musqué. L'enclos cité plus haut se compose d'une broche d'un pouce de diamètre, jauge seize, six pieds de hauteur, dont deux pieds enfoncés dans la terre; il est recommandable d'ajouter en haut une feuille de tôle d'environ quatorze pouces afin qu'ils ne puissent s'évader, et pour empêcher en même temps les ennemis de pénétrer, tels que le vison, le renard, le chat, le raton laveur et beaucoup d'autres; on dit que le vison, à titre d'amusement, peut faire mourir une grande quantité de rats musqués en une seule journée; et puis, faut-il l'ajout l'homme (le voleur) devient trop souvent l'ennemi le plus redoutable. Des poteaux en fer, où les rats ni les intrus ne peuvent grimper, sont évidemment préférables. Concernant le nid, mieux vaut de beaucoup le laisser aux soins de leur nature; toutefois, certains éleveurs se servent de niches spéciales. Il ne faut jamais lâcher ces petits animaux dans un nouvel endroit, l'automne avancé, à la veille des fortes gelées, parce qu'une fois les glaces prises, ils ne pourraient amasser la nourriture requise pour une partie de leur hivernement.

Le rat musqué se garde aussi très bien dans des cages d'environ six pieds de long, deux de large, un et demi de haut, faites de broche, ayant le fond en bois recouvert de tôle afin d'empêcher le captif de grignoler le bois et de s'enfuir. On le nourrit pratiquement comme le lapin, soit d'avoine, de foin, de gruau, d'herbe etc. Il ne requiert alors qu'un peu d'eau pour boire et se baigner, une quantité d'une pinte est suffisante; on verra à la changer chaque jour, même plusieurs fois dans les temps très chauds. Dans un coin de la cage, on place une boîte d'une douzaine de pouces carrés, remplie de foin ou d'herbe, pour la confection du nid; cette boîte aura, dans le bas, une ouverture de trois pouces carrés en guise d'entrée. Lorsqu'on met un couple en cage, il est prudent de surveiller leur conduite; s'ils se querellent ou demeurent l'un dans la boîte et l'autre en dehors, mieux vaut les changer en mettant un autre sujet, car la cérémonie de l'accouplement est assez délicate, étant donné qu'ils se permettent d'avoir des préférences. Il faut aussi prévenir ou détruire les insectes (puces) par des poudres antiseptiques.

Dans la province de Québec, l'on peut compter sur trois portées par an, variant de six à douze sujets chacune; de plus, la portée du printemps est censée rapporter à l'automne; mais les chiffres les plus exacts de la moyenne par année sont de vingt jeunes par couple. Une étendue d'eau d'environ un acre, soit lac, étang ou marais, peut loger au début cent à cent cinquante couples, pourvu que l'entourage soit ensemencé à l'avance de nourriture appropriée. Cependant, il ne serait pas sage de commencer avec un aussi grand nombre; vingt à vingt-cinq couples suffisent, ce qui, au bout de trois ans, avec un peu de succès, peut donner sept à neuf mille sujets.

Ces chiffres sont dignes de l'ambition des nombreux aspirants à cette entreprise des plus lucratives en réalité; mais comme, en toute autre chose, l'expérience y est pour beaucoup! Donc, se procurer un traité complet et l'étudier à fond serait une excellente mesure à prendre. En outre, n'allez pas croire qu'en capturant des sujets dans des pièges ou boîtes-trappes, l'on puisse espérer un aussi bon résultat; quelques couples élevés par des spécialistes, ayant une riche fourrure et possédant le sang prolifique si nécessaire au succès, ne tarderont pas à vous dédommager bien largement, soyez-en convaincus. Quoi qu'il en soit, en ce cas comme toujours, "on n'a rien sans peine", puis il faut risquer. D'ailleurs, généralement parlant, l'audacieux ne réussit-il pas plus que le timide? Je n'en veux pour preuve que l'élevage du renard argenté, reconnu par l'univers entier comme une source incontestable de richesse pour les éleveurs canadiens.

Que de choses à dire encore sur une telle matière! Pourtant, je laisse à une plume mieux autorisée que la mienne le soin d'intéresser davantage. J'ai visé surtout à l'exactitude; quant au reste, j'en appelle à la bonne indulgence de chacun.

Rodrigue Ostigny.

Plessisville, ce 19 novembre 1928.

AUX CULTIVATEURS

du district de Québec

EXPÉDIEZ VOTRE CREME

:- A QUEBEC :-

et sauvez sur les frais de transport. CALCULEZ quel montant vous économisez pendant une année, nous sommes certains que vous expédieriez votre crème à

LAITERIE LAVAL ENRG.

237, 4ième Avenue, - - Limoilou, QUEBEC

Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

Les lapins à l'exposition avicole de Montréal

Les 23, 24, 25 et 26 janvier 1929, se tiendra à Montréal, au Marché Bonsecours, l'Exposition Avicole Provinciale et nous comptons que nos membres se feront un devoir d'envoyer leurs plus beaux spécimens ou pour le moins venir voir cette exposition, en même temps que d'assister à l'assemblée générale annuelle de l'Association, qui se tiendra le 26 janvier, samedi, à 2 heures p.m. dans la salle de l'Union du Commerce, 1079 de la rue Berri, et qui sera suivie d'un souper ou aura lieu la distribution des prix spéciaux gagnés au cours de l'exposition.

Les sujets seront jugés d'après le Standard de l'Association par le Rév. fr. M. Wilfrid et M. le Dr R.-G. Mayotte, M.V., Cuniculteur-Conseil de l'Association. Un de nos membres agit comme Surintendant de la section des lapins au cours de l'exposition, qui comprendra 12 variétés ou races de lapins, divisés en quatre classes. Si vous désirez recevoir le catalogue des primes, vous voudrez bien communiquer avec le Secrétaire de l'Association.

Allons messieurs les Éleveurs, un coup d'épaule, de la coopération, c'est dans

vos propres intérêts et dans celui de notre Province; ne restons pas en arrière rendons nos industries prospères.

Cette industrie marche à pas de géant, il faut être à la hauteur de la situation.

Le secrétaire-trésorier,

A. CHEVALIER,

771 Est, Blvd Gouin,

Montréal.



Hudson's Bay Company

INCORPORÉE LE 2 MAI 1670



Les plus vieux négociants connus en FOURRURES VERTES

En raison de notre situation exceptionnellement avantageuse dans le COMMERCE DE FOURRURE mondiale, nous sommes capables, en tout temps, de payer les plus hauts prix du marché possibles. Si les prix ne sont pas satisfaisants, nous retournerons les peaux à nos frais. Adressez les envois à

HUDSON'S BAY COMPANY, 100 rue MCGILL, MONTRÉAL

RATIONS de QUALITÉ

"CANUCK"

Fabriquées par La Cie CHISHOLM MILLING Limitée - - Toronto

Les fabricants les plus anciens au Canada des rations parfaitement équilibrées

Ayez bien soin d'obtenir les prix "Canuck" avant d'acheter vos rations des vendeurs de porte en porte, système qui augmente forcément les prix.

THE CHISHOLM MILLING CO. LIMITED Toronto, Ont.

"Rations Canuck"

Pâte à faire Poudre (LAYING MASH) Grain à Gratter (SCRATCH FEED) Ration des Poussins (CHICK FEED)

Pâte des Poussins en premier Age (STARTING MASH) Ration des poussins Juniors (JUNIOR FEED)

Pâte d'accroissement (GROWING MASH) Pâte d'engraissement (FATTENING MASH) Ration des Pigeons (PIGON FEED)

Pâte des Veaux (CALF MEAL) "Rations Canuck"

Mélanges Avec Méfène Ration des chevaux (HORSE FEED) Ration des Porcs (PIG FEED) Ration des vaches laitières (DAIRY FEED) Ration spéciale C.M.C.

Un record dans les profits du beurre

Les fabricants qui emploient la Couleur à Beurre "Dandelion" disent qu'il n'y a pas de meilleur placement



Les plus grandes crémeries au pays, attentives à satisfaire le goût du public, enregistrent des profits qui sont record en conservant leur beurre cette appétissant et couleur du beurre de juin que tout le monde aime. Quarante-vingt-dix pour cent de ces crémeries le font au moyen de la Couleur à Beurre "Dandelion".

C'est la plus économique et la plus satisfaisante des Couleurs à Beurre qui soient. La moitié d'une cuillerée à thé colore un gallon de crème! Sans colorer le petit lait. Purement végétal et sans goût. Conforme aux Lois sur l'Alimentation. Grande bouteille seulement 35 sous chez tous les épiciers et pharmaciens ou écrivez à Wells & Richardson Co., Ltd., Windsor Ont., pour en avoir une bouteille échantillon gratis.

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR Qui sera envoyé gratis

MARION & MARION

364 rue Université Montréal. 22, rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

Les espèces d'...

Dans mon article montré l'importance semences en culture démontrés aussi cultivateur à cultiver propres semences. vateurs ne veulent travail. C'est une cultivateur des récolter douze livres par acre de toute parcelle de vingt pi vous que ce cultiv temps? Je ne le cro

Rapports Télégraphiques

Montréal: Commerce bon. Pommes de terre de l'Annis, A. 90 lbs. Pommes du N. B. Mel No 1. Pommes du N. B. Mel No 2. Pommes du N. B. Wealthy. Pommes de terre du N. A. 80 lbs. Pommes de terre de Québec, A. 80 lbs. Carottes et navets de Québec. Betteraves de Québec, le Panais de Québec, sac de Oignons rouges, de Québec, Celeri, de Québec, Fan Intosh, baril No 1. Pommes de Québec, Fan Intosh, baril No 2. Pommes de Québec, Mel belles. Pommes de Québec, Fan très belles. Pommes d'Ont., Fameuse. Pommes d'Ont., Fameuse. Pommes d'Ont., Mel Intosh. Pommes de C. B., Mel très belles. Pommes de C. B., Mel belles.

Importés: Pommes Fameuse, bl. Pommes Wealthy, bl. Pommes Wealthy, bl. Oignons rouges, qtl. ré Laitue, Iceberg, cag. Tomates, Cal. pan. No Arrivages de wagons divisement: I. P. E., 34 de pommes N. E., 17 de pommes. N. B., 4 de pommes, 41 Qué., 1 de pommes de Ont., 7 de pommes, 4 tomates, 5 de laitue fleurs, 1 de fruits mé C. B., 1 de pommes.

Importés: 1 de pommes, 4 d'épine 5 de laitue, 16 de légumes mélangés, 3 de citrons, 2 de pa Québec. Commerce bon. Pommes de terre du N. A. qtl. Pommes de terre de Québec, A. qtl. Pommes de Québec, Fan Intosh, bl. No 1. Pommes de Québec, Fan Intosh, bl. No 2. Pommes de Québec, Wealthy. Choux, de Québec, doz. Carottes et Betteraves 70 lbs. Navets, de Québec, sac 7 Pommes d'Ont., Snow No 1. Celeri, d'Ont., cag. de Raisins bleus, d'Ont., 6 Raisins rouges, d'Ont. Pommes de C. B., Mel très belles.

Importés: Pommes Fameuse, bl. Pommes Fameuse, bl. Pommes Fameuse, bl. Oignons espagnols, es Celeri Oregon, cag. de Laitue Iceberg, cag. de Tomates Cal., bag. de Arrivages de wagons divisement: N. E., 2 de pommes. N. B., 5 de pommes d'Ont., 1 de pommes. Qué., 1 de choux. Ont., 5 de pommes. C. B., 4 de pommes. Importés: 1 de bananes, 1 de ra

PAGE DES MARAICHERS

Les espèces de graines de légumes susceptibles d'être cultivées dans le Québec

Par M. A. Bardou, instructeur horticole

Dans mon article précédent, j'ai démontré l'importance de la qualité des semences en culture maraichère. Je démontrerais aussi l'avantage pour le cultivateur à cultiver lui-même ses propres semences. Beaucoup de cultivateurs ne veulent pas s'imposer ce travail. C'est une erreur. J'ai déjà vu un cultivateur des environs de Québec récolter douze livres de graines d'oignon de toute première qualité sur une parcelle de vingt pieds carrés. Pensez-vous que ce cultivateur ait perdu son temps? Je ne le crois pas. Il faut tenir

compte que pour cette culture, comme pour toute autre d'ailleurs, il ne faut pas épargner ses peines; la culture doit être soignée.

Je dirai aussi que toute personne qui voudra produire sa propre semence devra d'abord avoir soin de bien choisir les portes-graines à l'automne. C'est une chose capitale. De mauvais portes-graines produiront toujours de mauvaises graines, qui pourront très bien germer, mais qui auront au moins tous les défauts du reproducteur. Dans les portes-graines, vous ne devez jamais cultiver de mélange de variétés ensemble, autrement vous pouvez vous attendre à la dégénérescence. Si vous voulez cultiver des plantes-racines ou oignons, vous devez toujours choisir les plus beaux types, sans toutefois prendre les plus gros. Vous les conserverez à la cave et vous les mettrez en terre au printemps aussitôt que possible, si vous ne voulez pas que la graine ait le temps de mûrir. Quand les tiges se seront développées, elles auront besoin de tuteur pour ne pas tomber au moment où elles se chargent de graines. Les meilleurs types de plantes-racines sont ceux qui ont peu de pivot, le feuillage pas trop abondant et représentant bien l'espèce.

Voici quelles sont les plantes qui pourraient se cultiver avec profit dans les environs de Québec et en remontant le fleuve. Je les classerai en deux catégories. Premièrement, les biennuelles, tels que les betteraves, carottes, choux de Siam, navets, panais, salsifis, choux, et les annuelles tels que laitues, blé-d'Inde, fèves, radis, concombres, melons et tomates.

Les annuelles fleurissent et font leur



18 ANNEES

De bon service

à la classe agricole constitue une garantie de premier ordre quant à la satisfaction que vous obtiendrez en expédiant votre

CREME

cette année à la plus ancienne laiterie de Québec. Remises faites régulièrement, plus hauts prix payés. Référence: Banque Canadienne Nationale.

LAITERIE DE QUEBEC 75, Avenue du Sacré-Cœur Qué.

POSTE CNRA MONCTON N. B. (475.9 mètres)

Concert de vendredi 30 novembre, à 9.00

- 9.00.—Causerie de voyage. 9.05.—Quintette d'instruments à cordes. 9.58.—Heure et rapports de la température. 10.00.—Programme musical par les "Four Singers". 11.00.—Petit orchestre de concert.

LE RADIO

POSTE CNRA MONCTON N. B. (475.9 mètres)

Concert de vendredi 23 novembre à 9.00

- 9.00.—Causerie de voyage. 9.05.—Quintette d'instruments à cordes. 9.58.—Heure et rapports de la température. 10.00.—Programme musical. 11.00.—Orchestre de petit concert.

POSTE CNRO OTTAWA ONT. (434.5 mètres)

Concert de lundi 26 novembre, à 7.30 p. m.

- 7.30 p. m.—Demi-heure des enfants par l'Oncle Dick. 8.00 p. m.—Orchestre de concert du Château-Laurier. 8.30 p. m.—Rapports du marché sur la vente des produits agricoles. 8.45 p. m.—Causerie par un employé du service civil. 9.15 p. m.—Trio classique. 9.45 p. m.—Quatuor à voix mixtes avec orchestre. 9.45 p. m.—Orchestre symphonique de CNRO. 10.15 p. m.—Période de musique rendue à la suite de demande spéciale.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA POSTE CNRA MONCTON N. B. (475.9 mètres)

Concert de mardi, le 27 novembre, à 9.00

- 9.00.—Quintette d'instruments à cordes. 9.58.—Heure et rapports de la température. 10.00.—Programme par des artistes de Charlottetown, I. P. E., sous la direction de M. W. E. Fletcher. 11.00.—Petit orchestre de concert.

UN NEZ PARFAIT

Est chose facile à obtenir



Notre modèle Trados No 25 refait tous les nez disgracieux rapidement, parfaitement et sans douleur, à la maison. C'est le seul dispositif breveté s'ajustant sur et garantissant, pour rendre le nez parfait. Plus de 87,000 personnes satisfaites. Recommandé depuis des années par les médecins, 16 ans d'expérience dans la fabrication des redresseurs de nez.

Modèle 25 jr. pour enfants

Demandez nos attestations et la brochure gratuite qui vous dit comment obtenir un nez parfait.

M. TRILETY, SPECIALISTE. Dept. 3164 Binghamton, N.Y.

A VENDRE

Lapins Chinchilla de tous âges. Quelques lapins "Zibeline" et "Martre de Roche".

GARENNE STE-ANNE Jean Godbout Ste-Anne de la Pocatière

AU PUBLIC

Le récent incendie qui a détruit les écuries et le garage de la Brasserie Dow, rue Colborne, à Montréal, n'a aucunement endommagé la Brasserie elle-même, pas plus que ses entrepôts qui sont absolument à l'épreuve du feu.

La direction de la Brasserie tient de plus à faire savoir au public que les livraisons des produits de la Brasserie Dow continuent à se faire sans interruption comme par le passé.

Rapports Télégraphiques officiels sur les marchés de

15 novembre 1928

Table with market reports for Montreal, Quebec, and imported goods. Columns include item name and price ranges.

Arrivages de wagons du 10 au 14 novembre inclusivement:

I. P. E., 34 de pommes de terre. N. B., 17 de pommes. N. B., 4 de pommes, 41 de pommes de terre. Qué., 1 de pommes de terre. Ont., 7 de pommes, 4 d'oignons, 6 de céleri, 2 de tomates, 5 de laitue, 16 de raisins, 1 de choux fleurs, 1 de fruits mélangés. C. B., 1 de pommes.

Importés: 1 de pommes, 4 d'épinard, 6 de céleri, 2 de tomates, 5 de laitue, 16 de raisins, 1 de choux-fleurs, 1 de légumes mélangés, 2 de bananes, 12 d'oranges, 3 de citrons, 2 de pamplemousses.

Table with market reports for Quebec. Columns include item name and price.

Arrivages de wagons du 12 au 14 Novembre inclusivement:

N. E., 2 de pommes. N. B., 5 de pommes de terre. I. P. E., 1 de pommes de terre. Qué., 1 de choux. Ont., 5 de pommes. C. B., 4 de pommes.

Importés: 1 de bananes, 1 de raisins, 1 de tomate. J. H. L.

URS

EC

ME

ort.

ous

ée,

ex-

RG.

QUEBEC

de Montréal.

érêt et dans celui de ne restons pas en arrière industries prospères. marche à pas de géant, hauteur de la situation.

étaire-trésorier,

A. CHEVALIER,

771 Est, Blvd Gouin,

Montréal.



pany.

ts connus en VERTES

ceptionnellement avan- FOURRURE mondiale. ps, de payer les plus si les prix ne sont pas dréssez les envois à LL, MONTRÉAL

LITÉ

Rations Canuck 11

Pâte à faire Poudre (LAYING MASH) Grosin à Gristler (SCRATCH FEED) Ration des Poussins (CHICK FEED) Atte des Poussins en premier âge (STARTING MASH) Ration des poussins Juniors (JUNIOR FEED) Pâte d'accroissement (GROWING MASH) Atte d'engraissement (FATTENING MASH) Ration des Figeons (PIGON FEED) Pâte des Veaux (CALF MEAL)

Rations Canuck 11

Mélanges Avec Méfène Ration des chevaux (HORSE FEED) Ration des Porcs (PIG FEED) Ration des vaches laitières (DAIRY FEED) Ration spéciale C.M.C.

22

22

22



LA QUALITE
PLUS ELEVEE
POUR AU-DELA
DE 50 ANS



FAIT UN
MEILLEUR
PAIN
DOMESTIQUE

Boîte aux lettres
Pour les Cousines

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

Hélène. On me dit que vous êtes de nouveau dans le journalisme, je vous y souhaite toutes les joies et tous les succès. Vous me feriez grand plaisir en m'adressant une de vos pages afin que j'en puisse parler en connaissance de cause.

A Françoise Michel. Bienvenue à la nouvelle chroniqueuse de l'Action Catholique qui depuis quelques semaines intéresse de plus en plus les lectrices de la page du Foyer. Nous lui souhaitons bon succès et fructueux apostolat.

Lys des Champs. Je pense qu'il vaut mieux ne pas publier l'article parce que ces joies sont plutôt faites pour l'intimité du foyer que pour la publicité des journaux. Je l'ai lu cependant avec grand plaisir et je me réjouis du bonheur qui est votre et qui durera parce que vous ne l'avez pas bâti sur le sable, mais sur l'estime mutuelle, sur la confiance et sur la foi en Dieu.

J'espère que vous aurez toujours le temps de nous écrire de temps à autre et que vous n'aurez que des joies à nous dire.

Noeud d'Amour. Je vous remercie de cette confiance que vous me témoignez et je vais tâcher de la mériter par les conseils que je vous donnerai et qui vous paraîtront peut-être un peu austères, mais qui vous aideront puissamment si vous avez le courage de les mettre en pratique.

Vous avez raison de dire que des charitables comme le vôtre ne sont pas comparables avec vos fonctions et devoirs d'institutrice; mais à y bien penser les amours avec leurs alternatives de joies et de peines, de soucis et d'angoisses n'y sont guère appropriés. Elles ont dû bien vous distraire de votre travail, vous enlever beaucoup de votre attention et de l'intérêt que vous portez à vos élèves. Je sais qu'un certain nombre d'institutrices ne sentent qu'en passant dans cette belle profession, ce ne sont pas les meilleures ni les plus capables, parce que désirant se placer, ce qui est légitime, elles n'ont pas l'esprit assez libre pour accepter tous les devoirs de leur charge. Quant à celui qui a manqué à sa promesse, remerciez le bon Dieu qu'il se soit aperçu à temps qu'il ne vous aimait pas, c'eût été bien pire si après l'avoir épousé, vous aviez constaté qu'il était léger et incertain. Il a peut-être rencontré une femme qu'il trouve plus jolie, plus aimable que vous, mais cela eût pu arriver s'il était devenu votre mari et songez combien c'eût été plus grave et plus désastreux. Remettez-vous à votre besogne et essayez de vous distraire, nous

ATTENTION

Magasin aubain — Un gros paquet retaille pour correspondre: \$1.00; 2 lbs coton: \$1.00; 1 lb velours: 60c. Ecrivez aujourd'hui, demandez catalogue. Allen Nouveautés, St-Zacharie, Qué

CHEZ NOUS
SECTION FEMININE LE FOYER, L'ECOLE

L'embellissement du foyer

Dans l'embellissement du foyer, il faut bien tenir compte, mes chères cousines, de la qualité de l'alimentation. Il faut la faire aussi substantielle, aussi appétissante, et en même temps, aussi économique que possible; et vous avez des ressources, sur la ferme, que peuvent vous envier grandement vos cousines de la ville, qu'elles soient pauvres ou riches.

Avec le lait de vos vaches et ses sous-produits: le beurre, le fromage; les œufs de vos poules; les légumes et les fruits de votre jardin; les animaux domestiques que vous élevez, vous avez de quoi fournir votre table d'aliments savoureux sans avoir presque d'argent à débours.

Pour les enfants, le lait, les œufs et les légumes suffisent à composer une très bonne nourriture, et cependant, chez bien des cultivateurs, on n'en voit guère sur la table. Pour ceux qui n'aiment pas le lait cru, il y a mille façons de le présenter dans des soupes blanches, dans des desserts chauds ou froids. Les légumes ne doivent pas toujours être servis dans l'éternel pot-au-feu accompagnant le morceau de bœuf bouilli traditionnel et le lard salé. Même pour ceux qui travaillent au dehors et qui ont besoin de repas réconfortants, la viande n'est pas la seule ressource, et quand on ne peut s'en procurer, les légumes secs, pois et fèves, les pâtes alimentaires combinées surtout avec le lait et le fromage, peuvent rassasier les appétits les mieux aiguisés.

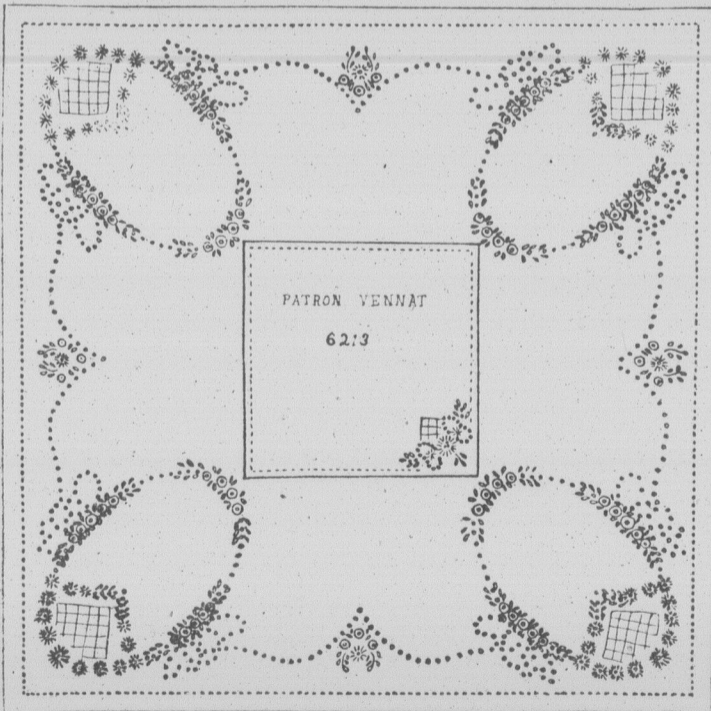
Les conserves, les confitures fabriquées avec le surplus des produits du jardin, le sucre d'érable, le miel, peuvent fournir des desserts succulents et variés qui alternent avec les pâtisseries, les gâteaux qui sont faits avec du beurre, des œufs frais et surtout que l'on n'a pas à acheter.

La ménagère doit avoir la préoccupation de ne rien laisser perdre et de varier les menus, puisqu'on se lasse des meilleurs. Elle doit veiller à ce que les mets lourds et indigestes tels que les ragôts, les rôis de lard, les pâtés à la viande, qui faisaient jadis la plus grande partie de l'alimentation, ne paraissent pas exclusivement sur la table. Entre ceux-là des repas moins copieux et plus légers reposeront les estomacs qui sont moins capables de supporter ces festins de Gargantua.

Il faut réduire aussi les recettes que nous tenons de nos grand-mères. On ne fait plus de gâteaux où entrent une douzaine d'œufs qui autrefois coûtaient 15 sous. On ne met plus sans le mesurer le beurre dans la pâte. On essaie de faire aussi bon en calculant davantage, ne dit-on pas que "Petite cuisine fait grande maison."

Cousine Avette.

La broderie est un agréable passe-temps



No 6213 — nappe à thé pour broder en couleur. Nappe et serviette à tracer 20c, perforé 40c, au fer chaud nappe 4 coins 35c, 6 coins de serviettes 20c.
Tout étampée nappe de 36 pes et 4 serviettes de 12 pes sur coton jaune \$1.00, sur coton fini toile blanche \$1.50. Coton M. F. A., de couleur 30c.
Papier carbone bleu 7c 15c et 25c. Blanc 7c et 15c. Rouge 7c.
Catalogue de Broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.

ne savons pas le plus souvent ce qui nous convient le mieux. Vous rencontrerez un meilleur parti et grâce à votre expérience, vous serez plus prudente et vous ne vous attacherez pas sans vous rendre compte du véritable caractère de celui que vous aimez. Revenez bientôt et croyez que je sympathise avec votre peine.



Concours de danse Charleston jugé par une championne d'Angleterre

Miss Leslie Sutton, juge en chef du concours de Charleston en Angleterre, écrit: "Je n'aurais jamais atteint la position unique que j'occupe dans le monde de la danse aujourd'hui si je n'avais pas pris soin de ma santé."

Je ressentais constamment une sensation de fatigue, j'étais déprimée avec des maux de tête, indigestion, accès de bile, causés par les poisons de la constipation. Votre doux laxatif a été pour moi d'un secours inestimable en gardant mon système quotidiennement en bonne santé."

LES PETITES PILULES DE CARTER POUR LE FOIE
Chez tous les pharmaciens — en paquets rouges de 25c et 75c.

LAINE A TRICOTER à la machine ou à la main "Old Tyme", "Tout laine", "Soie et laine", 85 sous la livre et plus. "Laine pour carpettes", \$1.15 et plus la livre. Echantillons gratuits. Stocking and Yarn Mills, Dept. A. Orillia, Ont. 266 M. P.

Soulage de la Toux dès la Première Dose

Agréable au goût et d'une action immédiate dans tous les cas de Toux. Enraye la Bronchite, la Coqueluche et le Croup. Prévient l'Influenza et la Pneumonie. Apaise les gorges irritées. En vente chez tous les pharmaciens sous garantie absolue.

W. K. Buckley, Limited,
142 Mutual St., Toronto 2

BUCKLEY'S MIXTURE
Agit comme l'éclair — F517
Une seule gorgée le prouve.
75 cents et 40 cents



MAUVAISES JAMBES

Avez-vous des Varices, des Grosses Veines, de ces Groupes de Veines à la Cheville du Pied ou Genou?

Pour faire cesser les douleurs, aider à diminuer la dangereuse enflure des veines et renforcer les jambes, employez l'Huile Emerald de MOONE. Cette huile saine puissamment pénétrante et cependant antiseptique n'offre aucun danger est à vendre dans toutes les pharmacies de première classe.

Dans des centaines de cas l'Huile Emerald de MOONE a apporté un soulagement immédiat. Splendide pour ulcères, bubus anciens, veines rompues et cas inquiétants d'eczéma.

HUILE EMERALD de MOONE

A Court d'Haleir Sensations d'Opp et d'Eto

Mme H. Dav, de Dartr écrit: "J'ai pendant plus d' d'oppression et de courte impossible de marcher courte distance, sans un ment. Après avoir suivi plusieurs en vain, je me décidai à e



et, à ma grande surprise, en cela me fit beaucoup de bi Prix 50 sous la boîte chez maciens et les détaillants directement par la maille su prix par la T. Milburn Toronto, Ont.

recette faciles



Gelées Poud Bonbons Poud

Presque toutes les gères se servent de L TINE Cox qu'on pré puis 80 années ici à l'étranger à cau pureté, sa propre uniformité — mais naissez-vous les no modes d'emploi ?

Nous vous inviton mander notre livr tique gratuit renf audela de 60 re S'adresser à LA GELATINE, B.P. 73, M Dépt. M

COX Instant GELAT
Fait en Eco

ABONNEZ-V

au JOURNAL MENS

BRODERIE--MU

VENN

25 CENTS PA

3770, St-Denis, --

NUMERO SPECIMEN

Championne d'Angleterre
 M. H. Dav, de Dartmouth, N. E. écrit: "J'ai pendant plus d'un an souffert d'oppression et de courte haleine; il m'était impossible de marcher, même sur une courte distance, sans une sensation d'étouffement. Après avoir suivi plusieurs traitements en vain, je me décidai à essayer
 constamment une sensation d'étouffement avec des accès de bile, des nausées, des vomissements, des diarrhées, des constipations. Un médecin a écrit pour moi d'un traitement en gardant mon système en bonne santé."
PILULES DE CARTER POUR LE FOIE
 Pharmaciens—en paquets de 25c et 75c.

**A Court d'Haleine
 Sensations d'Oppression
 et d'Etouffement**

Mme H. Dav, de Dartmouth, N. E. écrit: "J'ai pendant plus d'un an souffert d'oppression et de courte haleine; il m'était impossible de marcher, même sur une courte distance, sans une sensation d'étouffement. Après avoir suivi plusieurs traitements en vain, je me décidai à essayer



et, à ma grande surprise, en peu de temps cela me fit beaucoup de bien".
 Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et les détaillants ou envoyées directement par la maille sur réception du prix par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.

RECOTER à la machine "Old Time". "Tout laine", \$5 sous la livre et plus. "Petites", \$1.15 et plus la livre. Stocking gratuits. **Stocking** s. Dept. A. Orillia, Ont. 806 M. P.

de la Toux
 Première Dose
 au goût et d'une action dans tous les cas de la toux, de la Bronchite, de la Grippe, de la Pneumonie, d'Apaisement. En vente chez les pharmaciens sous garantie.
 Buckley, Limited, 250 St. St., Toronto 2
BUCKLEY'S
 Mixture
 comme l'éclair—F517
 et gorgée le prouve.
 25c et 40 cents

recettes faciles
Cox's GELATINE
 Gelées Poudings
 Bonbons

Presque toutes les ménagères se servent de la GELATINE COX qu'on préfère depuis 80 années ici comme à l'étranger à cause de sa pureté, sa propreté et son uniformité—mais en connaissez-vous les nombreux modes d'emploi?
 Nous vous invitons à demander notre livret pratique gratuit renfermant au-delà de 60 recettes. S'adresser à LA CIE COX GELATINE, B.P. 73, Montréal, Dépt. M 5-28P

Cox's
 Instant Powdered
GELATINE
 Faite en Ecosse

ABONNEZ-VOUS
 au JOURNAL MENSUEL de
BRODERIE--MUSIQUE
VENNAT
 25 CENTS PAR AN
 3770, St-Denis, -- Montréal
 NUMERO SPECIMEN 5 CENTS

SUGGESTIONS DE LA MODE

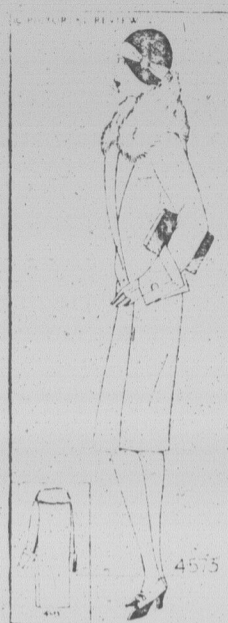
fournies par Maude Hall,

Editeur de la Chronique de Couture des Publications Excellentes
 Patron Pictorial Review



EN DEUX MORCEAUX

La jupe et la blouse ci-dessus sont de dessin nouveau très élégant. Un chic jabot finit le col en forme de V. Un plissé au centre finit le devant. Les longues manches d'une seule pièce sont terminées par des bandes au poignet. Des godets des deux côtés donnent de l'ampleur. Dos tout droit. Peut être portée l'après-midi avec cette sorte de blouse. Peut être faite en crêpe satin, de même que les bandes du poignet et les bouts du jabot. Crêpe plat conviendrait pour la blouse. Pictorial Printed Pattern No. 4559. Grands 8 à 17 ans, 40 cents.



DIFFÉRENT

Facile à faire, ce manteau demi-ajusté avec pagodes distinctives a sans ce reste une allure différente. De riches fourrures noires iront très bien avec les couleurs qui prévalent cette saison, les différentes nuances de brun et les bleus ardoise et acier, et aussi avec le noir toujours distingué. Les poignets sont retournés et tenus en place par un bouton. Pictorial Review Pattern No. 4573. Grands 14 à 18 ans et 31 à 48 de buste, 50 sous.

COUPON
 Le Bulletin de la Ferme,
 Département des Patrons, Boîte Postale 129, Québec.
 Veuillez trouver ci-inclus pour le patron No.
 Grandeur ou âge que vous voudrez bien adresser à
 Nom Adresse

LE COIN DES JEUNES
 Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Nos concours--Un résultat entre plusieurs
 Nous recevons de temps à autre des lettres encourageantes sur le résultat pratique de nos jardins scolaires, surtout de nos concours sur pied pour élèves-fermiers.
 Nous en publierons de temps en temps pour que vous soyez convaincus, mes jeunes amis, que vous et vos parents pouvez tirer grand profit de nos concours, que nous voulons rendre de plus en plus avantageux pour qu'ils vous intéressent à la culture et vous procurent des bénéfices. Plusieurs de nos élèves-fermiers font de réels progrès, et prennent une part intelligente au travail de la ferme, en vue de devenir le réel associé de leur père avant d'être agriculteur comme lui. Imités-les, car ce sont ceux-là que nous voulons aider. Voici donc l'intéressante lettre que nous envoyait M. Pilon, dont deux de ses fils firent du bon travail et eurent du succès à nos concours.
Adrien Desautels.

Cher Monsieur:
 Voici les résultats de mes parcelles. J'avais semé du blé qui n'a pas levé parce qu'il avait chauffé avant de le mettre en terre;
 de l'orge qui a rapporté 16 lbs. pour 1 lb. de l'avoine .. 25 .. du maïs .. 70 .. des fèves "font" .. 92 .. des patates .. 38 .. choux de Siam .. 612 pour 1 on e des betteraves .. 55 .. des carottes .. 60 .. des oignons .. 18 ..
 Le profit net a été de .. \$6.72
 Depuis que je me suis occupé de jardins scolaires, mon père a semé sur sa ferme les produits que j'avais récoltés. Il a vu ainsi améliorer ses résultats sur celui des années précédentes alors qu'il employait une semence qui n'était pas de choix. A chaque année, j'ai remporté un prix de concours pour mon jardin scolaire.
 Papa n'a pas encore fait de comptabilité agricole, mais il serait bien disposé à en faire s'il recevait des instructions à cette fin.
 Je serais bien disposé à suivre des cours abrégés d'agriculture, car j'ai l'intention de faire un cultivateur, et je sais maintenant par expérience que pour réussir dans cette profession, il faut comme dans toute autre s'y être instruit.
 Je demeure votre élève-fermier:
JOSEPH-ALFRED BONIN.

Il y a Dix Minutes



Rappelez-vous tout ce que les gens avaient coutume de faire pour le mal de tête. Aujourd'hui, le traitement accepté est toujours de l'Aspirine. Elle agit! Soulagement prompt, complet et pas d'inconvénients. Pas de réaction; pas d'effet sur le cœur; rien dans une tablette d'Aspirine ne peut vous faire tort. (Votre médecin vous le dira). Pour toute sorte de mal de tête, douleurs névralgiques, rhumatisme, votre première pensée devrait être pour ces tablettes. Prises assez tôt elles peuvent prévenir complètement la douleur; même celles que les femmes se croient obligées d'endurer.

ASPIRIN
 Aspirine est une marque de commerce enregistrée au Canada

VIOLON
 SELF INSTRUCTION BOOK
GRATIS
 Petit violon au son clair, grand format avec des touches, quatuor, série de cordes, archet, boîte de violon, et livre d'instructions, gratuits pour la vente de 30 gravures artistiques à 10c chacune. Blue Mt. Co., 67 Mill St., Concord, Mass., E. U. A.

GRATIS
 MONTRE, BOUTEILLE DE PARFUM, COLLIERS, etc.
 MONTREAL PREMIUM REGD
 BOITE POSTALE 1605-MONTREAL

1000 Veritable Diamant
 SEULEMENT 10c
American
 Rien de plus à PAYER
 Rien à vendre
 La plus parfaite imitation au Monde
 Vous pouvez être l'orgueilleux possesseur de cette radieuse pierre ABSOLUMENT GRATIS.
 Le DIAMANT AMERICAIN est la plus parfaite imitation du diamant au monde. Comparez-le avec un diamant de \$100.00, si vous pouvez trouver la différence, retournez-le.
 Vous risquez pas un sou. ENVOYEZ SEULEMENT 10c dans une enveloppe, pour nous aider à payer les frais d'emballage et d'expédition. ABSOLUMENT RIEN DE PLUS A PAYER.
 Le Diamant AMERICAIN 1 karat, vous sera envoyé la même journée sans autres frais.
 Profitez-en. Cette annonce ne paraîtra peut-être plus.
 Un seul à chaque client. Timbres acceptés.
CANADA DIAMOND CO. REG
 • Chambre 211—251 St-Joseph, Québec, P. Q.

CAUSERIE de GRAND-PAPA

L'éducation et les bonnes oeuvres

Il est bon d'apprendre à se renoncer: cela fait partie d'une bonne éducation. L'enfant qui ne sait rien se refuser, celui-là sera misérable toute sa vie. Laissez-moi vous raconter le moyen mis en oeuvre par une mère ingénieuse pour accoutumer ses enfants à sacrifier quelque chose afin de pouvoir contribuer aux bonnes oeuvres. Cela vous donnera peut-être envie de les imiter.

Il y a un certain nombre d'années, dans un chef-lieu d'arrondissement de l'Aveyron, France, vivait une famille bien chrétienne, mais peu aisée. Elle comptait quatre enfants. Voici comment s'y prit la mère de ces enfants pour les faire participer à l'ŒUVRE DE LA PROPAGATION DE LA FOI. Tous les dimanches, elle leur donnait des gâteaux d'un sou; mais, avec le consentement de ces bons petits, au lieu de leur donner le gâteau entier, elle se procurait seulement trois gâteaux pour les quatre enfants, en enlevant un quart à chaque, afin que les enfants eussent chacun trois quarts d'un gâteau. Elle gagnait ainsi un sou, et tous ces sous réunis formaient à la fin de l'année les cinquante-deux sous qu'elle versait, avec le consentement des enfants, à l'ŒUVRE DE LA PROPAGATION DE LA FOI. Le bon Dieu a béni cette famille: deux des enfants sont aujourd'hui de dignes prêtres dans le diocèse de Périgueux. C'est ainsi qu'il convient que, de bonne heure, vous appreniez à vous imposer de petites privations pour prendre part à la Sainte Enfance et aux autres bonnes oeuvres.

La bonne ou mauvaise éducation a une répercussion sur toute la vie. Certains parents trop tendres, idolâtres de leurs enfants, craignent toujours de les contrister, et laissent leurs manquements impunis. C'est une grande faiblesse. Vous devez écouter vos parents, et quand vous ne les écoutez pas, c'est leur devoir de vous corriger.

Des voleurs venaient d'arrêter un vieillard pauvre; avant de le relâcher, ils le montrèrent à leur chef. Celui-ci, fronçant les sourcils, dit au vieillard: "Arrache-moi cette petite plante, ou tu es mort." Il le fit sans effort. "Arrache celle-ci," ajouta le chef, en lui

en montrant une plus grosse. Après de très grands efforts, le vieillard en vint à bout. "Arrache maintenant cette troisième." C'était un petit arbre. "Ce que tu demandes est impossible, s'écria le pauvre homme épouvanté.—Regarde-moi bien, lui dit le brigand, je suis ton fils; tu aurais pu, quand j'étais jeune, m'enlever mes vices, tu ne l'as pas fait, tu n'es qu'un misérable. Va-t-en." Deux ans plus tard, ce chef de bandits, nommé Gaspard de Bez, montait sur l'échafaud.

Si donc vous voulez faire de bons sujets, être bénis du bon Dieu, obéissez bien à vos parents, et ne vous fâchez point lorsqu'ils vous reprennent, car c'est pour votre plus grand bien.

Grand-papa.

Concours de grand-papa

JEUX D'ESPRIT

Nous donnerons toujours, quinze jours après publication des devinettes et énigmes, les noms de ceux et celles qui nous enverront les solutions justes. Prendront part au tirage de prix de valeur toutes les solutions justes reçues jusqu'au lundi 3 décembre au matin.

CASSE-TÊTE



Ces femmes cherchent leur portefeuille disparu. Voyez-vous le voleur qui ce sauve?

DEVINETTE

Je suis à la tête de l'Angleterre, Au cœur de la France et de l'Espagne, Je suis en abondance au Canada, Et sans moi Paris serait pris. Qui suis-je?

(Envoi de Henri Gauvreau.)

CHARADE

Pour faire un vêtement, employez mon premier. Pour que la porte tourne, employez mon dernier.

Mon entier est un monstre infâme, Qui jadis vomissait la flamme. (Envoi de Henri Gauvreau.)

CASSE-TÊTE.—Ont trouvé la solution juste du casse-tête paru le 9 novembre:—Eulalia Bon aîné, St-Malo d'Auckland; George La-Vivrière, St-Zacharie; Gemma Fournier, Montmagny; Germaine Crete, St-Malo d'Auckland; Adrinne Moreau, Patisseau; Lucie Ross, Ste-Félicité; Anne Marie Sylvestre, St-Ignace de Loyola; Graziella Paquin, La Sarre; Hélène Poirier, Bonaventure-Est; Simonne Couture, St-Charles; Georgette Gouin, St-Zénon; Lucien Hamel, St-Gilles; Anne-Marie Purootte, St-Cleophas; Lucienne Lachance, Beauport; Madeleine Marseille, Ste-Elizabeth; Alida Fruchon, Ste-Félicité-Ouest; Juliette Rioux, St-Fabien; Jeanne Boulianne, Rivière Malbaie; Yvette Gaudet, St-Célestin; Gabrielle Descoteaux, Bertrand Descoteaux, Laurent Descoteaux, St-Célestin; Marie-Luce Proulx, inst, Ste-Blancine; Annette Blanchette, La Présentation; Henri Mabeux, St-Louis de Gonzague; Marie-Ange Viens, Ste-Jeanne d'Arc; Jeanne Dupuis, St-Jacques; Gilberte Garneau, St-Prime; Alberta Chaiot, Arthabaska; Marie-Paule Crovier, St-Elphège; Jeanne Bourdages, Bonaventure-Est; Alban Chartrand, North Nation Mills; Marguerite Bergeron, Ste-Sophie; Alice Beauchemin, Rock Forest; Paula Sim, Rivière à l'Ours; Emile Côté, Sully; Lucille Mireault, Côte-St-Pierre; Eliane Pelletier, St-Marcel; Simonne Belley, St-Léon le Grand; Georgette Vincent, St-François; Annette Ferland, St-Tite des Caps; Françoise Laroche, Ste-Croix; Gabrielle Desroches Granby; Alphonse Laliberté, Lourdes; Yvonne Pelletier, Grands Méchins; Rose-Aimée Dubé, St-Mathieu; Marie-Anne Letendre, St-Nazaire d'Action; Solange Morin, St-Prosper; Jeanne d'Arc Morin, Rivière Bleue; Thérèse Michaud, Notre-Dame du Sacré-Cœur; Rhésa Pepin, La Visitation; Mme Emile Breton, West-Broughton; Blainde Paquette, Ste-Famille, I. O.; Dosithe Ménard, Plaisance; Germaine Cloutier, Mariette Cloutier, Notre-Dame de la Paix; Pauline Perrier, La Rivière; Rosaire Michaud, St-Juste du Lac; Yvonne Martel, St-Luc; Rose-Anna Cliche, Blanche Irène Cliche, Claire-Hélène Cliche, St-Joseph, Bec; Mme Edgar

Old Dutch dit:

La sécurité qu'assure la propreté hygiénique est une source de confort et de satisfaction. Il n'y a rien comme Old Dutch pour vous donner cette protection. Old Dutch fait disparaître les dangereuses impuretés invisibles aussi bien que la saleté visible.

Chasse la saleté—Protège la demeure

Fabrication canadienne

Mercier, St-Marcel; Dorina Pilon, Mont-Laurier; Blanche Parent, St-Isidore; Lucienne-G. Morin, Marie-Paul McMahon, Marcelle Carignan, Fernande Carignan, Marcelle Hébert, Amanda Hébert, Lucie Bourgeois, Thérèse Bourgeois, Marie-Berthe Guilmette, Rose-Yvette Guilmette, St-Célestins; Mary Fagnant, St-Marcel; Marie-Berthe Cartier, St-François du Lac; Yvonne Milette, St-Etienne de Gré; Germaine Caron, St-Marcel; Yvonne Tremblay, Ste-Anne, Chic; Monique B'lanzer, Rivière Bois Clair; Madeleine Creteau, St-Paul de Chester; Clara Gingras, Ste-Foy; Irène Dupont, inst, Saint-Sévère; Anne-Marie Vézina, Saint-François Village, Mont; Laurette Ferras, Reina Ferras, Thurso; Juliette Aubut, St-Alexandre (Village); Rose-Aimé Desmarais, Aurere Desmarais, St-François du Lac; Yvonne Rioux, Val Brilliant; Clémence Morel, St-Guillaume; Aline Chevrete, St-Hugues; Thérèse Mars-Aurèle, Eastman; Léonida Vaillancourt, Compton; Flore-Aimée Salvas, Yamaska-Ouest; Adrienne Blouin, St-Raphael; Niama Lacharité, St-Guillaume; Alice Désy, Berthierville; Mme Roméo Riopel, Lacoste; Jeannette Dubé, St-Octave; J.-J. Chabot, St-Michel; Juliette

Cloutier, Ste-Germaine; Juliette Dumont, inst, St-Henri; Maria Troie, St-Rémi; Louise Lévesque, St-Modeste; Éricane Naud, Bureau Paré; Joseph Larivière, Villemontel; Germaine Gagnon, Ste-Germaine; Mme Achille Proteau, St-Sébastien; Mme Charles-Emile Bachand, St-Basile-le-Grand; Louise Gagnon, Léa Gagnon, Gabriel Gagnon, St-Justin; Antoinette Gervais, Ste-Cécile de Masham; Germaine Charest, Dixville; L. Pérusse, St-Flavien; Marie-Reine Blais, Plaisance; Anne-Marie Allard, St-Roch l'Acadian; Madeleine Veilleux, La Baie; Adrienne Dandurand, Rizaud; Cécile D'Aoust, Vaudreuil; Marie-Berthe Hénault, St-Come; Anita Nadeau, Bonaventure; Yvonne Campagna, Cookshire; Adrienne Gagnon, St-Come; Lionel Guay, St-Zacharie; Germaine Lafontaine, St-Paul de Chêste; Jeanne Desrosiers, Ste-Félicité; Florida Gingras, St-Augustin; Marie-Blanche Madure; Fernande Beaulieu, Notre-Dame du Lac; Alexandrine Ross, St-Adeline Charles-Edouard Trepanier, Princeville Florida Gagnon, St-Augustin;

Gagnant: Melle Blainde Paquette, Ste-Famille, I. O.

(Suite à la page 967)

RHUMATISME

Le Minard est l'ennemi de toutes les affections rhumatismales. Chauffé, on frictionne la région douloureuse. Soulagement que immédiat assuré.

LINIMENT MINARD

TRIOMPHE DE LA DOULEUR

Popularité des croisières

La population des croisières au point de vue éducationnelle continue à croître d'une année en année. On peut en juger par celles qui ont été organisées du Pacifique Canadien pour saison.

L'an dernier le Pacifique Canadien a organisé cinq grandes croisières aux Antilles, une autour du Sud et une en Amérique du Sud et Cette année, pour répondre à la demande, on a organisé une trentaine pour entreprendre de la Compagnie en a organisé dans la mer des Antilles, moins dure et se fera sur le paquebot "Duchess of Bedford" des nouvelles unités maritimes du Pacifique Canadien.

Le "Duchess of Bedford", les trois croisières aux Antilles, partira de New-Dépendance pour sa première croisière le 16 décembre. Il durera 16 jours seulement. Il quera à Cristobal, Kingston, L. Nassau, permettant ainsi à de jouir des charmes d'un climat agréable pendant la période des Fêtes de Noël se passera en mer partie du jour de l'An, le faire escale à La Havane le dans l'après-midi.

Une autre modification l'itinéraire de la croisière auto faite par l'Empress of Australia mettra aux voyageurs de voir de Bangkok, Siam. Le royaume s'est mis en vedette depuis nées par la popularité que l'héritier présomptif du trône dont les idées modernes res plusieurs points à celles du prince. Le prince héritier prend un développement du commerce et le monde extérieur a été attiré vers ce pays oriental, grès ont enregistré une rapide augmentation.

L'Empress of Australia actuellement une croisière Southampton, avant son départ grande croisière, quittera le 11 novembre pour Québec où qui se seront embarqués en auront l'occasion de visiter riche et ses environs pendant avant de repartir pour le 24 novembre. Le luxueux paquebot partira à New-York le 28 et quera le 1er décembre, à destination Madère, la première escale du Au cours de ce voyage qui durera vingt-et-un jours différents pays.

La popularité de ces croisières a fait dire des officiers du Pacifique n'est pas tant attribuable aux voyageurs de se distraire sans de visiter les endroits les plus intéressants de se renseigner sur les modalités qui les habitent.

Lisez le Bulletin de

Le Traitement Marlatt

SOULAGE des troubles du foie, de la jaunisse, des troubles chroniques de l'estomac, de la gastrite, de la constipation, de la dyspepsie chronique et est reconnu comme d'une rare efficacité pour nettoyer généralement l'organisme.

Cinq Dollars (\$5.00) par traitement

Recommandé et vendu dans toutes les bonnes pharmacies
J. W. MARLATT & Co. Ltd.
 Laboratoires à Toronto
 Demandez nos témoignages non sollicités

F 22

UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES

DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière motrice défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique. Les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redvient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité affectée de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.

Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c, sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui n'envoiera son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Ladd, Dept. 57, Windsor, Ontario.

VENDU PARTOUT PAR LES PRINCIPAUX PHARMACIENS

Votre CREDIT est BON

UN AN POUR PAYER

MÊME PRIX QU'AU COMPTANT

\$1.00 PAR SEMAINE

CATALOGUE SUR DEMANDE

No. D 5—Montre pour Dame, modèle oval, de luxe 15 pierres ajustées, garanti pour 20 ans. Prix \$19.00. \$5.00 comptant. \$1.00 par semaine.

No. B 49—Solaire ou or blanc 18 karats, gravé. Prix \$15.00. \$4.00 comptant. \$1.00 par semaine.

No. H 25—Montre bracelet pour homme rectangulaire, gravée, mouvement 15 pierres ajustées, strap en cuir etc. Prix \$18.50. \$5.00 comp. \$1.00 par semaine.

No. D 23—Montre pour dame, tout or ou vert, 15 pierres ajustées. Prix \$15.00. \$4.00 comptant. \$1.00 par semaine.

Les commandes par la poste sont expédiées sous emballage satisfaisant. Nous sommes aussi en mesure de vous offrir des bijoux de luxe de fabrication, montres de poche pour hommes, etc., etc.

ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ PLUS TARD.

DOMINION CREDIT JEWELERS CO. Reg'd
 251, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC

Convention de l'Industrie Laitière

(Suite de la page 954)

concurrence que se font toujours les petits vendeurs met ceux-ci à la merci des gros acheteurs et ils doivent se contenter des prix qu'on veut bien leur offrir. Mais les acheteurs chantaient une toute autre chanson lorsqu'ils se sont rendus compte que le gros des animaux était entre les mains d'un seul vendeur.

Le vendeur de la Coopérative ne consentit pas à vendre aux prix qu'offraient les acheteurs; il préféra retenir ses agneaux, et au lieu de se voir obligé de courir les acheteurs, il se vit bientôt le centre autour duquel se tenaient ceux qui avaient des achats à faire. Les rôles ordinaires étaient renversés.

Bien que les prix offerts par les acheteurs représentaient une baisse appréciable en comparaison avec ceux de la semaine précédente, la Coopérative réussit à l'enrayer et à faire remonter les prix à un niveau autre que celui qu'auraient souhaité les acheteurs.

Il n'y a pas de doute que si la Coopérative n'avait pas eu autant d'animaux à offrir en vente, les prix auraient été ceux que les acheteurs se proposaient bien de payer.

Les services de ce genre ne sont possibles qu'en autant que les cultivateurs consentiront à donner à la Coopérative le volume nécessaire pour contrebalancer l'influence des acheteurs.

A la coopération des acheteurs, opposons donc la coopération des producteurs.

C'est là un problème de la plus haute importance, car les ventes des animaux dans notre province dépassent facilement plusieurs millions. Laisser aux acheteurs toute liberté serait donc suivre une politique fort dangereuse pour le producteur. Ce n'est donc pas sans cause et sans raison que de nombreux experts s'efforcent d'encourager les cultivateurs à recourir aux officiers de la coopération pour effectuer plus profitablement leurs ventes. C'est là seulement que nous trouverons le remède à la situation de plus en plus difficile qui nous est faite par les vastes intérêts réunis dans ces trusts et ces quasi monopoles. Si donc nous ne voulons pas nous exposer à être à la merci complète de ces gens, donnons-nous tous la main et faisons-nous les apôtres de la coopération. Mais ne nous laissons pas aller toutefois à voir dans la coopération autre chose que ce qu'elle est réellement. Sachons voir les choses sous leur vrai jour. La coopération ne peut rien faire d'impossible; c'est une organisation toute humaine, exposée comme les autres à se tromper, et pas plus que les autres elle n'a le don du miracle.

Le passé a prouvé que la Coopérative Fédérée retournait, à ceux qui vendaient leurs produits par son entremise, des prix qui, la plupart du temps, étaient plus élevés que ceux que pouvait retourner le commerce. Il y a eu des cas, fort rares heureusement, où le contraire a été constaté; mais n'y a-t-il pas des explications très suffisantes pour faire comprendre pourquoi la chose s'est produite. On a déjà dit et écrit que l'on payait plus cher que la Coopérative pour le beurre et le fromage; combien de fois ne l'a-t-on promis?

Mais que de fois aussi ces promesses ne sont-elles pas restées à l'état de promesses? De plus, comme la spéculation n'est pas le fait de la Coopérative, il se peut que certains intérêts, qui auraient aimé diminuer le prestige de la Coopérative, aient consenti à faire des pertes dans l'espoir d'arriver à ce but. Nous ne vous demandons que ceci: lorsque vous faites des comparaisons de prix, ne vous attachez pas uniquement aux seules différences qui existent entre les prix; tâchez de découvrir pour quelles quantités ces hauts prix sont parfois payés. Peut-être trouveriez-vous là une réponse plus que suffisante pour diminuer la valeur de certains arguments qui ont cours dans nos campagnes.

La Coopérative ne peut s'engager à autre chose qu'à retourner les plus hauts prix du marché; plus que cela, si les cultivateurs veulent bien lui fournir le volume suffisant, elle peut, comme je vous l'ai dit tantôt en parlant des animaux vivants, contribuer puissamment à maintenir les prix, empêcher les baisses et même faire monter les prix.

C'est cette force que nous devons nous efforcer de donner à nos organisations de coopération agricole. Dans ce rôle, Messieurs les Fabricants et Inspecteurs peuvent rendre des services très importants. Ils sont placés dans des positions qui les mettent en contact continu avec les cultivateurs et leurs avis sont très souvent recherchés, ce qui leur donne une importance que nous prenons plaisir à constater et à reconnaître.

M. le Président du Conseil Exécutif m'a chargé de présenter à Messieurs les Inspecteurs et Fabricants, en même temps que ses sincères remerciements, le témoignage de son estime et de son appréciation. Je me permets de vous répéter, en terminant, cette parole qu'il nous disait, à nous propagandistes de la Coopérative, lors de l'une de nos récentes réunions—elle traduit, mieux que je ne saurais le dire, de quel œil nous voyons le rôle que jouent ces hommes: "Avec les Agronomes, il n'y a pas de meilleurs apôtres de la coopération que les Inspecteurs et les Fabricants. Travaillez donc toujours en coopération avec eux."

Ecole de Laiterie de Saint-Hyacinthe

LE PROGRAMME DES COURS POUR L'ANNÉE 1928-29. — QUELQUES CHANGEMENTS. — CONDITIONS D'ADMISSION.

On nous communique le programme des cours qui se donneront cette année à l'Ecole de Laiterie de Saint-Hyacinthe.

Du 26 novembre au 21 décembre 1928, cours anglais pour fabricants de beurre et de fromage et cours de candidats-inspecteurs.

Les cours français pour fabricants de beurre et de fromage auront lieu en 1930. 1er cours: du 8 janvier au 3 février; 2e cours: du 12 février au 9 mars.

Les cours d'experts-essayeurs de lait avaient pour but de permettre aux fabricants déjà diplômés comme fabricants de beurre et de fromage de se qualifier comme experts-essayeurs de lait sans être obligés de suivre un cours de fabricant. Ces fabricants devenant de moins en moins nombreux, nous avons cru bon de supprimer ces cours spéciaux pour l'expertise du lait. Ceux qui désirent se qualifier comme experts-essayeurs de lait auront seulement à suivre les cours de fabricants durant les 2 dernières semaines.

Voici maintenant les conditions d'admission. Tous les cours sont gratuits. Seules les dépenses d'entretien et de pension, durant son séjour à St-Hyacinthe, sont à la charge de l'élève.

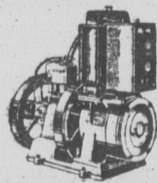
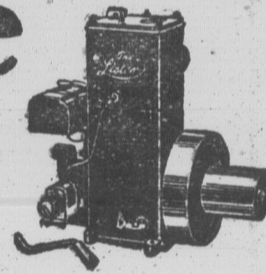
Instruction requise.— Lors de son entrée l'élève doit savoir lire et écrire et connaître les quatre règles simples de l'arithmétique. Seuls seront admis à suivre les cours les élèves qui subiront, à la satisfaction du Directeur, un examen sur ces matières le jour de leur entrée à l'Ecole.

Les cours pour fabricants de beurre et de fromage sont donnés spécialement pour les fabricants, ou pour les apprentis qui ont, "au moins", deux années d'apprentissage dans la fabrication du beurre ou du fromage et qui désirent obtenir leurs diplômes de fabricants ou leur permis. Durant ces cours les élèves recevront aussi l'instruction nécessaire pour obtenir leur certificat d'expert-essayeur de lait. L'élève qui subit, avec succès, les examens prescrits par ces cours obtient un certificat d'expert-essayeur de lait.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Le Graissage Automatique

prolonge la durée du Lister



Bénéficiez des avantages d'un éclairage sûr et abondant. Installez un Système d'Eclairage Lister et assurez-vous du confort auquel vous avez droit durant les longues veillées d'hiver. Vous serez surpris de la somme peu élevée qu'il vous en coûtera. Demandez d'autres détails.

LES propriétaires de moteurs Lister sont unanimes à reconnaître leurs merveilleuses qualités et à louer les services qu'ils en obtiennent à peu de frais. Confiez vous-même au Lister une tâche quelconque, et vous constaterez sans peine sa supériorité, ainsi que la raison de la réputation qu'il s'est acquise comme moteur hors pair.

Le Lister fonctionne avec dépense minimum de combustible et d'huile; il part facilement, quelle que soit la température, et la précision de sa construction élimine la friction. Son système de graissage automatique ajoute à sa durée et à son efficacité.

Demandez une démonstration à votre distributeur; vous y gagnerez à vous renseigner. Mettez ce coupon à la poste pour obtenir la brochure des Moteurs Lister.

Moteurs et Systèmes d'Eclairage

LISTER

[Fabrication Britannique]

(5)
R. A. LISTER & CO. (Canada) LTD.
133 rue St-Paul, Québec.
Casier Postal 83, Station "R", Montréal.
Casier Postal 405, Sherbrooke.
Veuillez m'envoyer les brochures traitant des Moteurs et des Systèmes d'Eclairage Lister

Nom.....
Adresse.....

Votre Enfant tousse-t-il la nuit?

Un enfant qui tousse à la nuit, calmant du Remède de Chamberlain. Depuis 57 ans, le Remède de Chamberlain agit sur lui. Laissez-le sejourner cette nuit. Demandez-le à votre pharmacien.

Mères—Écrivez pour recevoir gratuitement "Le Soin des Malades de la nuit" Le Remède de Chamberlain Medicine Co., Ltd. Toronto.



La Remède CHAMBERLAIN Pour les Enfants DÉTACHE LE FEUILLET

"OEUF S"

de 75c à

\$1.00 la doz."

C'est quand les œufs atteignent leurs prix maximum que vous tenez à faire pondre vos poules. Et elles pondront si vous les nourrissez de

"EGG-EM-O"

FÈCULE DE VIAMON. Vos poules et vos poulettes requièrent de riche qualité tout ce qu'elles peuvent en avoir. Elles ne conservent pas leur poids et ne pondent pas. Si votre marchand local ne tient pas de l'EGG-EM-O, écrivez-nous votre nom et votre adresse. Nous vous enverrons gratuitement notre très utile brochure "Egg-Em-O" and Home" (Volailles pour la ferme).
CITY RENDERERS LTD.
Rues Mill et Oak.

Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour doubler la production des poules en trois jours

Les poules ont des glandes vitamines, et elles requièrent de riches quantités de vitamines, parce qu'elles stimulent les organes impliqués dans la production d'œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland dans l'eau que vous donnez à vos poules pendant l'hiver. Le chancre en dedans de trois jours. La production d'œufs en utilisant les vitamines Vita-Gland qui agissent directement, l'organe produisant l'œuf. Des rapports démontrent que les poules qui prennent Vita-Gland pondent 300 œufs contre les 60 moyennes des poules.

ESSAYEZ CETTE OFFRE
Des œufs, des œufs, des œufs. Sans en santé, un troupeau vigoureux ne peut pas d'embaras ni souffrir de la faiblesse ni de la dépression. Introduisez simplement les Vita-Gland dans l'eau des poules et vous doubler les profits. Production d'hiver. Les laboratoires qui ont découvert Vita-Gland ont si confiants qu'ils ont envoyé une boîte pour vous essayer. N'envoyez pas d'argent. Les boîtes valent chacune \$1.25 un visionnement. Quand elles paieront au postillon seulement. Les centimes pour les frais de votre voisin aura constaté l'augmentation d'œufs que vous obtenez en une boîte et ainsi vous aurez pour rien. Nous garantissons le remboursement de votre argent. Écrivez aujourd'hui et obtenez vos boîtes d'œufs extra par ce moyen simple. NOTE—des imitations fausses. Vita-Gland apparaît maintenant partout. Insistez pour le nom "Vita-Gland" la garantie authentique et protègez-vous sept ans. Marque de commerce. Écrivez Vita-Gland Laboratories, 1081 Edifice Bohan, Toronto.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
37 rue de la Couronne, Édifice
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme"
Imprimée par "Le Soleil"
Téléphone, 2-4297

la Fédération retournerait, à ceux qui n'ont pas pu se procurer le beurre et le fromage, des prix qui, la plupart du temps, ne pouvaient retourner le commerce, où le contraire a été constaté. On a déjà dit et écrit que...

ne sont-elles pas restées à la disposition de ceux qui n'ont pas pu se procurer le beurre et le fromage, des prix qui, la plupart du temps, ne pouvaient retourner le commerce, où le contraire a été constaté. On a déjà dit et écrit que...

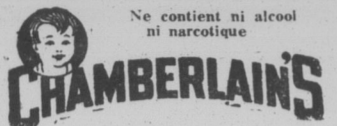
autre chose qu'à retourner le beurre et le fromage, des prix qui, la plupart du temps, ne pouvaient retourner le commerce, où le contraire a été constaté. On a déjà dit et écrit que...

m'a chargé de présenter à ceux qui n'ont pas pu se procurer le beurre et le fromage, des prix qui, la plupart du temps, ne pouvaient retourner le commerce, où le contraire a été constaté. On a déjà dit et écrit que...

Votre Enfant tousse-t-il la nuit?

Un enfant qui tousse a besoin de l'effet calmant du Remède de Chamberlain pour la toux. Depuis 37 ans, les mères comptent sur lui. Laissez-le secourir votre enfant cette nuit. Demandez-le à votre pharmacien.

Mères—Écrivez pour avoir le pamphlet gratuit "Le Soin des Malades". Chamberlain Medicine Co., Ltd., Toronto Canada.



Le Remède CHAMBERLAIN Pour les Enfants DÉTACHE LE RHUME

"OEUF"

de 75c à \$1.00 la doz."

C'est quand les œufs atteignent leurs prix maximum que vous tenez à faire pondre vos poules. Et elles pondront si vous les nourrissez de



"EGG-EM-ON" FÉCULE DE VIANDE

Vos poules et vos poulottes requièrent cette fécule de viande de riche qualité tout comme vos chevaux requièrent leur avoine. Elle accroît la ponte et conserve aux poulets une bonne chair tout l'hiver. Si votre marchand local ne tient pas l'EGG-EM-ON donnez-nous son nom et demandez-nous par lettre notre très utile brochure "Poultry for Farm and Home" (Volailles pour la ferme et les particuliers).

CITY RENDERERS LIMITED Rues Mill et Oak, Montréal

Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les êtres humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland équilibrées dans l'eau que vous donnez aux poules, feront de bonnes pondeuses des poules paresseuses durant l'hiver. Le changement s'opérera en dedans de trois jours. La science démontre comment on peut contrôler la production des glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'organe produisant l'œuf chez la poule. Des rapports démontrent que les poules nourries avec les vitamines appropriées etc., pondent 300 œufs contre les 60 que pondent la moyenne des poules.

ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBÉRALE Des œufs, des œufs, des œufs, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embarras ni soucis, pas de médecines ni alimentation dispendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et si efficace que vous pouvez doubler les profits. Production d'été au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confiants que vous serez surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage. Voici comment. N'envoyez pas d'argent. Donnez votre nom. Ils vous enverront deux grosses boîtes valant chacune \$1.25 un généreux approvisionnement. Quand elles arriveront vous paierez au postillon seulement \$1.25 plus quelques centimes pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation prodigieuse d'œufs que vous obtiendrez vendez-en une boîte et ainsi vous aurez ou la votre pour rien. Nous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans discussion. Écrivez aujourd'hui et obtenez des douzaines d'œufs extra par ce moyen simple et sûr. NOTE—des imitations fausses des Tablettes Vita-Gland apparaissent maintenant sur le marché. Insistez pour le nom "Vita-Gland" qui est la garantie authentique et prouvée efficace depuis sept ans. Marque de commerce enregistrée. Écrivez

Vita-Gland Laboratories 1081 Édifice Bohan, Toronto, Ont.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration 37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée. Imprimée par "Le Soleil" Ltée. Téléphone, 2-4297 — Case Postale 129

Un peu d'agriculture

Au moment où les Congrès et Semaines agricoles se développent dans notre Province, grâce à l'initiative de l'Hon. Ministre de l'Agriculture, il nous paraît bon de glaner un peu dans leur champ d'action et exprimer notre opinion sur différents sujets.

Nous parlerons d'abord des agronomes: ils furent au début mal considérés par la masse des cultivateurs qui ne voyaient en eux que des "budgétivores" qui venaient leur compter des sonnettes et leur donner des conseils impraticables.

Les temps sont changés: par leur science et leur patience, les agronomes sont devenus les amis des cultivateurs, ceux qui ont suivi leurs conseils s'en sont bien trouvés et la masse suit le mouvement. Tant mieux pour la classe agricole qui a su comprendre qu'étaient ses véritables amis.

Les agronomes sont un peu nos confrères, à nous, voyageurs de commerce; ils offrent des idées avec l'avantage marqué qu'ils ne les vendent pas, n'empêche que leur clientèle est encore difficile, elle ne les accepte pas toujours. Que serait-ce s'ils les vendaient?

Si les agronomes sont nos confrères, ils sont aussi nos amis, nous en avons la preuve très souvent dans les rencontres fréquentes que nous avons avec eux, nous avons le droit d'en être satisfaits, ne travaillent-ils pas avec nous pour la prospérité de notre chère Province.

Nos cultivateurs qui savent se rendre compte ont vu la qualité de leurs produits s'améliorer et la quantité augmenter, malheureusement, encore aujourd'hui, notre agriculture n'a pas les débouchés pour tous ses produits, spécialement pour ceux qui demandent une classification sérieuse.

Prenez par exemple la patate, celle du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Île du Prince-Édouard se vend mieux que la nôtre. Pourquoi? Parce qu'elle est mieux classifiée, parce qu'elle est livrée en poches de 90 livres et que, chez nous la classification laisse à désirer et que la pesée est irrégulière.

Qu'arrive-t-il? C'est que nos cultivateurs gardent leurs patates à l'automne parce qu'ils veulent obtenir le même prix que les autres et au printemps, ils sont obligés de s'en débarrasser au quart du prix de l'automne, comme le fait se produit cette année, encore, et remarquez que nous ne comptons pas la perte, ni le travail du triage et que nous ne calculons pas l'intérêt de l'argent.

Il faut donc de toute nécessité que la classification se fasse, nos patates valent les autres, il n'y a aucune raison pour que nos cultivateurs n'en retirent pas les mêmes profits et il ne faut pas, comme la chose est déjà arrivée, que les patates non classifiées des autres Provinces soient envoyées sur les marchés sous la dénomination de patates de Québec, même plus fort, on a vu des patates bien classifiées de Québec obtenir un prix plus avantageux quand elles étaient offertes sous le nom du Nouveau-Brunswick; n'est-ce pas tout dire!

Nous avons déjà parlé de la création d'une manufacture s'occupant de traiter la patate au point de vue des sous-produits que l'on en retire, fécule, amidon, etc.; il est surprenant que; dans le bas du fleuve, l'initiative privée n'étudie pas la question. Quand on songe que l'Ontario nous achète nos patates en sacs, et nous renvoie les produits en boîtes, on est forcé de convenir qu'il y a de bons profits dans cette industrie, et qu'ils seraient d'autant plus élevés chez nous que les frets sont dispendieux, surtout

celui de la patate en chars.

La question vaut la peine d'être étudiée, l'intérêt de la classe agricole est trop intimement lié avec celui du commerce et de l'industrie pour qu'il en soit autrement.

Il y a aussi la question des petits fruits, framboises et fraises principalement, car grâce à l'initiative des R. P. Trappistes de Mistassini, celle des bleuets est en bonne posture, mais combien d'argent se perd chaque année dans la Province du fait que la vente des fruits rouges n'est pas suffisamment commercialisée. Sait-on que dans les paroisses du haut du Témiscouata, les fraises et les framboises sont expédiées aux États-Unis? Qui nous dit qu'un jour prochain, nos voisins ne nous enverront pas des confitures.

Nous dirons aussi un mot de la mise en conserves, des légumes, du poisson et des viandes. Le Gouvernement Provincial a contribué pour une large part à la diffusion du système; il ne faut pas s'arrêter là, il faut que le produit se propage et nombre de produits qui se perdent faute de consommateurs et par suite de l'éloignement des centres, seraient une source de revenus s'ils étaient mis et bien mis en conserve.

Le sirop d'érable de première qualité est bien vendu sous le nom de son producteur, parce que ce dernier s'est acquis une bonne renommée, pourquoi n'en serait-il pas de même des autres produits bien préparés.

Il faut en un mot que le cultivateur puisse tirer profit de tout ce qu'il récolte et dans son intérêt, il doit prendre conseil de son agronome de Comité ou d'un spécialiste qualifié, c'est la raison pour laquelle nous demandons aux cultivateurs, plus spécialement à ceux qui sont retranchés au progrès d'ouvrir les yeux et sur tout d'y voir clair; c'est là qu'est leur véritable intérêt.

LE VOYAGEUR DE COMMERCE.

La Semaine Sociale de St-Hyacinthe

(Suite de la page 956)

Voilà pour la formation du général et des soldats de l'armée rurale.

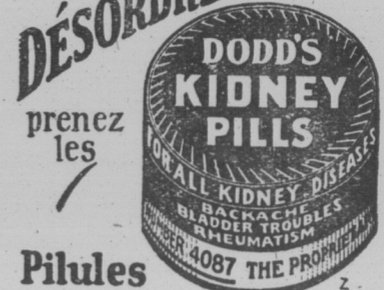
Mais il reste les officiers à former, les chefs de file; et ceux-là se recruteront parmi tout le monde, parmi les pionniers de la terre, parmi les cultivateurs de progrès d'une paroisse, mais aussi — et cette quantité n'est pas négligeable — parmi les professionnels et les hommes d'affaires du village.

Je devrais ici reproduire en entier la magnifique conférence de Mgr l'Évêque de Valleyfield sur l'élite rurale agricole; je me contente d'y renvoyer mes lecteurs, tout en soulignant certains aperçus de ce bon travail.

Pour cet évêque à l'âme et à la mentalité terrienne, la formation d'une élite agricole rurale dans nos campagnes s'impose de plus en plus. Trop longtemps, en effet, ceux qui auraient dû se considérer comme les dirigeants de leurs paroisses et comprendre tous les devoirs de cette tâche n'ont considéré la classe

Pour tous les

DÉSORDRES du REIN



Prenez les Pilules Dodd pour le Rein

agricole que comme la source la plus claire de leurs revenus, sans se soucier des problèmes qui angoissaient leurs "clients" au-delà des préoccupations de leurs intérêts personnels. "L'habitant" c'était le client, rien de plus.

Il faut que cette mentalité change et que le professionnel, de même que le commerçant, considèrent le cultivateur comme le frère qu'il faut aider, comme l'ami qu'il faut secourir et encourager. En se rapprochant de son voisin "l'habitant", l'homme instruit contribuera ainsi à relever ce dernier à ses propres yeux, et ce qui est encore mieux, l'aidera à résoudre ses angoissants problèmes en y apportant les lumières de son intelligence cultivée et l'appoint précieux de son expérience.

On ne verra plus alors deux castes dans nos paroisses rurales, deux castes souvent rivales, l'une méprisée parce que moins instruite et moins cultivée par l'autre méprisable par sa conduite dédaigneuse à l'égard de la première. Mais la main dans la main, les cœurs battant à l'unisson, tous les paroissiens marcheront ensemble sous la conduite sage et éclairée de leurs chefs et de leurs dirigeants, vers la prospérité et vers la fin que doit se proposer toute société bien organisée, le bien de tous et de chacun.

Le bon curé de campagne pourra alors être fier de son œuvre, car en travaillant au bien matériel de ses fidèles, il travaillera en même temps à leur bien spirituel et moral, suivant le principe énoncé par St Thomas, qui veut que pour la pratique de la vertu il faut à l'homme une certaine aisance matérielle que Dieu permet et veut même.

J.-E.-P. THERIAULT,

Chimiste.

RID-O-LICE TABLETS

détruit les poux et les mites sur les volailles sans saupoudrage, épandage et sans déranger les oiseaux. Absolument pas poison et inoffensif. Une tablette Rid-O-Lice dans chaque gallon d'eau gardera votre troupeau vigoureux en santé et libre de toute vermine sans affecter ni la chair, ni les œufs. Traitement suffisant pour une année envoyé franc de port pour un dollar. Ou bien envoyez votre nom et votre adresse et payez au postillon un dollar plus frais de poste sur réception. Bulletin récent sur maladies et alimentation des volailles gratuit avec chaque commande. Satisfaction garantie ou argent remboursé. Agents demandés. Écrivez à

ALEXANDER LABORATORIES 181, Bohan Bldg., Toronto, Ont.

La plus grande exposition jamais tenue aux Trois-Rivières

Association Trifluvienne Avicole Inc. 7-8-9-10 déc. 1928.

Plusieurs magnifiques coupes, ainsi que plusieurs prix spéciaux offerts. "Coupe Challenge".

Entrée fermée le 2 déc.

Demandez des listes de prix.

J. A. Marchand, Secrétaire, 49, Rue Plouffe, Trois-Rivières.

P.-H. Marineau, Président, 49, rue St-Antoine, Trois-Rivières.

Juges:—Lucien Crevier, Raoul Dumaine, Jean Langlais, Abel Raymond.

FEUILLETON DU "BULLETIN DE LA FERME"

L'APPEL DU FOYER

par CH. PERRONNET

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

26
Marguerite relut sa lettre et soudain un flot de larmes inonda son visage.

D'un geste enfantin, elle cacha sa tête dans son bras, replié sur la table, et sanglota à plein cœur.

C'est qu'elle venait d'évoquer avec une intensité poignante l'image de sa mère, son sourire attristé, le muet reproche qu'elle avait lu dans ses yeux le jour de son départ. Sa maison, sa tendre maman, l'azur pâle du ciel d'hiver, les montagnes toutes blanches, les eaux murmurantes du lac; autant d'images saisissantes qui lui serraient le cœur. Se pouvait-il qu'elle eût quitté volontairement tout cela?

Mais l'heure n'était pas encore venue pour elle de s'en repentir: l'attrait de la nouveauté, les distractions journalières, les mille liens de la frivolité la retenaient encore trop solidement, sans compter l'amour-propre parlant plus haut que tout le reste.

Que dirait-on au pays, si elle y reparessait après une trop courte absence? Ne serait-ce point l'aveu implicite de la faillite de ses beaux projets? La jeune fille tenta de se persuader à elle-même que son parti était le plus sage.

—A supposer même que je n'arrive pas à diminuer beaucoup notre dette, se dit-elle tout ce que j'apprends ici peut m'être utile dans la suite.

Pourquoi alors cette impression tenace de n'être pas sincère, de se payer de mauvaises raisons?

Le bruit de la clé dans la serrure fit tressaillir Marguerite: elle sauta sur ses pieds, en tamponnant vivement ses yeux, confuse de se laisser surprendre en cet accès de mélancolie.

Déjà la voix aigre de Mme Rocher se faisait entendre.

—Comment! la table n'est pas mise! Mon mari aime l'exactitude pourtant. Et justement M. Georges nous fait le plaisir de dîner avec nous ce soir!

Vite elle se faufila à la cuisine, pressée de réchauffer le bouillon pris chez le restaurateur voisin et de disposer sur un plat la charcuterie qui composait le menu du dimanche. Ces dames rapportaient le dessert, sans doute, l'une et l'autre étant très friandes de châtteries.

Puis elle courut disposer le couvert, pendant que Linette et sa mère procédaient à leur toilette.

M. Rocher n'était pas encore rentré. M. Georges trompait les ennuis de l'attente en parcourant les journaux au salon. Il surprit au passage les allées et venues de Marguerite et la considéra d'un œil scrutateur.

—Pourquoi tant de nuages sur ce joli front? demanda-t-il à demi-voix. Je vous ai regrettée tout le jour; l'animation du parc, la gaieté du cinéma ont perdu tout leur charme sans la douceur de votre présence.

Elle n'était pas encore habituée à cette monnaie courante de la galanterie mondaine et rougit en répondant:

—C'est pourtant moi qui ai tenu à garder la maison; on aime quelquefois à être seule, vous savez.

—Eh bien! vous me raconterez demain à quoi vous avez employé votre solitude, continua-t-il de ce ton moité badin, qu'il employait volontiers. Je veux savoir tous vos petits secrets.

Au Lecteur

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse, de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans maintenant bimensuels, n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront deux romans tous les mois pendant un an.

La jeune fille rougit davantage en voyant Linette apparaître à l'improviste et la regarder d'un air mécontent.

C'est qu'elle ignorait combien elle était jolie à la lueur gaie de la lampe jetant sur ses cheveux soyeux de si charmants reflets. Sa fraîcheur, sa grâce naïve rejetaient dans l'ombre le visage fardé et la coiffure compliquée de la jeune Lyonnaise. Or, celle-ci était la jalousie même et ne supportait pas qu'on admirât qui que ce fût, quand elle était présente.

Elle chercha sur l'heure un moyen d'humilier cette petite paysanne qui se permettait d'attirer à son profit l'attention du jeune homme.

—A quoi pensez-vous de faire servir aujourd'hui la nappe de la semaine? s'écria-t-elle avec impatience. Vous devriez savoir qu'on prend du linge frais le dimanche. Il faut réparer cela au plus vite, maman serait mécontente.

Marguerite leva la tête, surprise; c'était la première fois qu'on la traitait ainsi devant un étranger encore!

Mais Georges vint à son aide en répliquant gaiement:

—C'est un petit malheur facile à réparer; ne faites pas ainsi flamber vos beaux

yeux, cousine Linette! Je sais bien que vous êtes une maîtresse de maison accomplie; toutefois, il n'y a pas lieu de vous émouvoir d'un léger oubli.

Linette apaisée sourit au jeune homme et Marguerite lui fut reconnaissante de son intervention. Avec quelle adresse il avait détourné l'orage de sa tête!

N'importe; elle ne permettrait plus qu'on lui parlât sur ce ton. Son orgueil humilié en frémissait encore, elle se sentit malheureuse toute la soirée.

Mais personne ne parut y prendre garde et sa sensibilité en fut pour ses frais. C'était une leçon; désormais, elle aurait soin elle-même de sauvegarder sa dignité.

CHAPITRE XIII

—Puis-je disposer de mon après-midi, Monsieur, j'ai une course à faire?

M. Rocher leva la tête d'un air surpris.

—Voilà qui ne me va guère, il y a encore une montagne de travail à abattre ici ce soir. Jusqu'à présent, vous rachetiez votre inexpérience par votre assiduité; que vous restera-t-il si vous vous montrez exigeante pour les sorties?

—Je crois qu'on accorde partout la semaine anglaise, remarqua Georges de son bureau, avec une indifférence affectée.

—C'est possible, mais ceci n'entraîne pas dans nos conventions. Enfin, pour une fois...

Mais Marguerite, encouragée par la présence du jeune homme, était décidée à soutenir ses droits.

—Ce n'est pas une fois, c'est chaque semaine que je vous demanderai une après-midi, reprit-elle d'un ton ferme; je n'ai jamais une minute à moi et j'ai affaire comme tout le monde cependant!

Le patron répondit par un grognement qui pouvait passer pour un acquiescement, et la jeune fille se félicita d'avoir osé parler. De plus en plus elle s'apercevait que Mme Rocher et Linette l'opprimaient



sans scrupule, en l'accablant d'ouvrage, et le rôle de victime commençait à lui peser.

Libre quelques heures, elle aurait le loisir de coudre, d'écrire et surtout d'aller se retremper le cœur et l'esprit près de la bonne religieuse de Fourvière, obéissant ainsi aux injonctions de M. le Curé.

M. Georges profita de ce que le courtier était appelé au dehors par téléphone pour se rapprocher vivement.

—Vous avez bien fait de lui taper tête; ne vous laissez pas martyriser par ces gens-là.

—Ces gens-là? Ne sont-ce pas vos parents?

—Si éloignés, que cela ne compte guère; ce n'est que depuis que je rends ici quelques services qu'on daigne cousinier. Mais je me rends bien compte que je ne pèse pas lourd dans l'esprit de Linette, elle a d'autres ambitions... à moins que je ne parvienne à me rendre nécessaire.

Il s'interrompit vivement comme s'il en avait trop dit, et reprit d'un ton éalín:

—Fiez-vous à moi pour empêcher qu'on vous opprime.

—Grand merci! je suis assez grande pour me défendre et je n'ai besoin de personne, riposta Marguerite, non sans coquetterie. (à suivre)

CE QUE VOUS ETIEZ JADIS

Il vous faut redevenir ce que vous étiez jadis, robustes et courageuses, ardentes au travail et d'une activité qui ne se lasse jamais, comme toute femme devrait l'être.

Pour cela il vous faut fournir à votre sang l'élément dont il a besoin. les

Pilules ROUGES

le contiennent et en les prenant vous enrichirez votre sang, augmenterez vos forces, triompherez de la faiblesse, de l'épuisement nerveux et de tous les ennuis qui en découlent, tels que

- Maux de tête
- Troubles d'estomac
- Douleurs dorsales
- Irrégularités
- Manque d'appétit

- Palpitations de cœur
- Insomnie
- Etourdissements
- Douleurs internes.
- Douleurs rénales



"Affaiblie, déprimée, ne pouvant plus suffire à la tâche, souffrant de mauvaise digestion, de palpitation de cœur, d'éblouissements, de maux de tête, d'étourdissements, de lourdeurs après chaque repas, j'ai employé les Pilules Rouges. Ce sont les témoignages dans les journaux qui m'ont incitée à faire usage de ce remède. Peu à peu les forces me sont revenues, mon estomac reprit de l'activité, ce que je constatai par un meilleur appétit et la disparition de mes maux de tête et lourdeurs qui suivaient chacun de mes repas. Six boîtes furent suffisantes pour me remettre complètement. Depuis que je connais l'efficacité des Pilules Rouges, je les apprécie fort et je crois qu'aucune femme ne devrait s'en passer". Mme S. Pitre 1435, rue Orléans, Montréal.

Pilules ROUGES, partout ou par la poste, 50c la boîte ou 3, \$1.25.

Protégez-vous en exigeant les Pilules ROUGES de la

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1570 rue Saint-Denis, Montréal.

VOTRE ENFANT

est malade, vous dit le médecin. "Donnez-lui de l'huile de foie de morue". Vous hésitez parce que vous savez d'avance la répugnance qu'ont les enfants pour l'huile. Il en est tout autrement si vous donnez à votre enfant l'

OVONOL

que tous prennent avec plaisir.

Composé d'extraits de foie de morue, de lécithine (jaune d'œufs), d'iode, d'hypophosphites composés, l'OVONOL remplace avantageusement l'huile de foie de morue parce qu'il a toutes ses qualités et de plus les qualités qui se concentrent dans les hypophosphites, l'iode, la lécithine.

La pâleur, le manque d'énergie, de sommeil, d'appétit, la faiblesse, le manque de développement, etc., disparaissent, toujours sous les bienfaisants effets de l'OVONOL. Ecrivez pour notre brochure GRATUITE "SANTÉ des ENFANTS" envoyée aux mères qui nous en font la demande.

Ovonol, partout ou par la poste.

Canada \$1.00; Etats-Unis, \$1.25.

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1570, St-Denis, Montréal

T'a



L'AS-PAS DÉU TOUS LES MEME ATOUR DE TA COUSSIN POU ET LE FISTC



LORSQU'EN C SUR CETTE 5/ AVANT LE J BONNE HE 36 F

dites sin

"B

SIROP MATHIEU
de Goudron et d'Extrait de Foie de Morue
ESSE LA TOUX

...le, en l'accablant d'ouvrage, victime commençait à lui peser. Quelques heures, elle aurait le audre, d'écrire et surtout d'aller er le cœur et l'esprit près de la ieuse de Fourvière, obéissant onctions de M. le Curé. ges profita de ce que le courtier é au dehors par téléphone pour ner vivement. avez bien fait de lui tenir tête; aissez pas martyriser par ces ns-là? Ne sont-ce pas vos pa- gnés, que cela ne compte guère; e depuis que je rends ici quel- es qu'on daigne cousiner. Mais ien compte que je ne pèse pas l'esprit de Linette, elle a d'au- ions... à moins que je ne par- e rendre nécessaire. rompit vivement comme s'il en dit, et reprit d'un ton câlin: ous à moi pour empêcher qu'on e. merci! je suis assez grande pour e et je n'ai besoin de personne, arguerite, non sans coquetterie. (à suivre)

S
ardentes au travail et

S
vos forces, triompherez
lent, tels que
cœur

fire à la tâche, souffrant de éblouissements, de maux de aque repas, j'ai employé les journaux qui m'ont incitée à me sont revenues, mon esto- un meilleur appétit et la dis- aient chacun de mes repas. mplètement. Depuis que je écie fort et je crois qu'aucune 1435, rue Orléans, Montréal.

50c la boîte ou 3, \$1.25.
s ROUGES de la
rue Saint-Denis Montréal.

ANT
z-lui de l'huile de foie de z d'avance la répugnance autrement si vous donnez

e lécithine (jaune d'œufs), VOL remplace avantageu- a toutes ses qualités et de s hypophosphites, l'iode, la ommeil, d'appétit, la fai- disparaissent, toujours sous rivez pour notre brochure voyée aux mères qui nous

la poste,
is, \$1.25.
570, St-Denis, Montréal

T'a pas ?

par RACEY



T'AS-PAS DÉJÀ, EN RENTRANT HARASSÉ DU BUREAU, TROUVÉ TOUS LES MEMBRES DE TA FAMILLE SINGULIÈREMENT EMPRESSÉS AUTOUR DE TA PERSONNE? - TON ÉPOUSE T'APPORTE UN COUSSIN POUR TA TÊTE - TA FILLE, UN TABOURET - ET LE FISTON, TES PANTOUFLES -



ET TU TE DEMANDES QUELLE EST LA RAISON DE CETTE SOLLICITUDE INACCOUTUMÉE -



LORSQU'EN OUVRANT TON JOURNAL, TES YEUX TOMBENT SUR CETTE SAGE RECOMMANDATION: "PLUS QUE 30 JOURS AVANT LE JOUR DE L'AN. - FAITES VOS EMPLETTES DE BONNE HEURE." 36 F



T'AS-PAS IMMÉDIATEMENT DEMANDÉ UNE BLACK HORSE ? ÇA OUVRE DE NOUVEAUX HORIZONS SUR LES PLAISIRS DES FÊTES PROCHAINES.

dites simplement -

"Bière Black Horse Dawes s.v.p."!

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Section des consignations.

Semaine du 9 au 16 novembre 1928

BEURRE

Le marché au beurre s'est continué ferme avec une légère hausse de prix. L'augmentation de la demande du marché local et pour expédition en dehors de Montréal a été de nature à raffermir les prix.

Le marché anglais a été stationnaire. Le marché américain a été actif avec hausse de prix.

Avec la demande actuelle, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage a été plus tranquille au cours de cette semaine. Les prix ont fléchi d'environ 1/4 à 1/2 cent la livre.

Avec la hausse de la semaine dernière, la demande du marché anglais a été plus limitée et a occasionné la dernière baisse de prix.

Avec la diminution des arrivages, si la demande actuelle se continue, les derniers prix devraient se maintenir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Québec)

La rareté des œufs frais est de plus en plus grande sur le marché et les prix continuent à monter. On admet généralement que 75% des œufs livrés à la consommation sont des œufs d'entrepôt. Avec la température plutôt froide que nous aurons sous peu, la consommation des œufs devra augmenter considérablement surtout celle des œufs d'entrepôt. Au prix actuel, il n'y a que les meilleures classes d'œufs frais qui se vendent facilement.

ŒUFS (Montréal)

Le marché aux œufs a été, la semaine dernière, l'objet d'une activité très prononcée et nous avons vu les prix monter de cinq, six et sept sous la douzaine; il se peut fort bien que, d'ici à quelques jours, nous les voyions monter encore plus. Les œufs frais sont très rares, et bien que les prix soient de plus en plus élevés, la demande pour ceux-ci semble être plus forte qu'elle ne l'est pour les œufs d'entrepôt, qui pourtant se vendent beaucoup plus bas que les autres.

Les arrivages de l'extérieur ne sont pas nombreux et l'on ne croit pas qu'il puisse venir suffisamment d'expédition de l'extérieur pour changer le cours des événements et empêcher la hausse qui devra, croyons-nous, s'accroître encore plus de semaine en semaine.

FÈVES

Rien de nouveau sur ce marché. Les prix élevés restent fermes et rien ne nous laisse prévoir que nous puissions avoir des changements importants pour quelque temps encore. Nous croyons sincèrement que les prix, cette année, resteront à un niveau élevé.

Ainsi que nous l'avons dit précédemment, la récolte des fèves danubiennes a été manquée. Celle des fèves canadiennes laisse passablement à désirer, en sorte que rien ne peut contribuer à améliorer la situation. D'un autre côté, les courtiers de l'Ontario ne montrent nul empressement à vendre, ce qui est un indice que nous ne pouvons que nous attendre à voir les prix monter encore.

Les cultivateurs qui ont des fèves blanches à vendre feraient bien de profiter des conditions actuelles pour placer leur récolte. Toutefois, qu'on ne reste pas sous l'impression que toutes les fèves sont également recherchées. Loin de là; si de très bons prix sont offerts pour les fèves de bonne qualité, il n'en est pas de même pour les fèves de qualité inférieure. On n'en veut pas du tout.

POIS

Bien que nous n'ayons pas de changement à noter sur ce marché, en ce qui a rapport aux prix, les indications que nous avons à notre disposition nous laissent croire que les prix sont appelés à monter encore.

Les bons pois sont très rares. La récolte semble avoir été manquée. Il reste encore des pois de l'an dernier en vente et les consommateurs semblent les préférer à ceux de cette année. Il est vrai cependant que ceux de 1928 laissent considérablement à désirer sous le rapport de la qualité, ce qui explique la faveur qui est faite à ceux de l'an dernier, dont il reste encore certaines quantités sur le marché.

ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente, sur les deux marchés de Montréal, au cours de la semaine dernière, 3929 bêtes à cornes, 2194 veaux, 8035 moutons et agneaux, 6316 porcs, 205 bêtes à cornes, 95 veaux, 796 agneaux furent reçus pour ré-expédition vers d'autres centres. 292 bêtes à cornes et 838 porcs passèrent aux cours à bestiaux en route pour Toronto.

Cette semaine a été celle pendant laquelle on a reçu le plus de bêtes à cornes au cours de l'année. Les maisons de salaison étaient passablement remplies, et vers la fin de la semaine il y eut une certaine réaction dans les prix, entraînant une baisse assez appréciable.

BÊTES À CORNES

Les bêtes à cornes de bonne qualité se vendaient 50 sous de moins que la semaine précédente. Les bouvillons se payaient de \$6.00 à \$10.25, avec une moyenne générale se tenant entre \$7.00 et \$7.50 pour les sujets communs, 8.00 à \$8.50 pour les moyens et \$9.00 pour les bons. Les plus hauts prix mentionnés furent payés pour les meilleurs sujets.

Les sujets destinés à la mise en conserve, de même que ceux qui pouvaient être classés comme sujets de coupe, se payaient de \$3.50 à \$4.50; les bœufs destinés à la fabrication de la saucisse de Boulogne se payaient de \$5.25 à \$5.75, soit 25 sous de moins que la semaine précédente.

Le bœuf de boucherie était surtout expédié de Winnipeg et de Toronto; les prix pour ce dernier se sont maintenus assez fermes. Les vaches se payaient de \$5.00 à \$7.50, quelques sujets de qualité se sont rendus à \$8.00.

VEAUX

Les veaux de lait, qui, au cours de la journée de lundi, avaient maintenu leurs prix, ont été payés \$1.00 et même plus en bas des prix de la semaine précédente. Les veaux de champs rapportaient de \$5.50 à \$6.00; quelques rares sujets se sont payés un peu plus et la moyenne s'est tenue aux alentours de \$6.00.

AGNEAUX ET MOUTONS

Les agneaux se vendaient plus bas que précédemment, et après la journée de lundi, les vendeurs avaient toutes sortes de difficultés pour placer ce qu'ils pouvaient avoir à vendre. \$10.50 et \$10.75 furent les prix dominants pour les bons agneaux, après que les individus non châtrés avaient été séparés. On payait \$2.00 de moins pour ces derniers.

Les non châtrés et les sujets de peu de qualité se payaient de \$7.50 à \$9.00 et les moyens de \$9.50 à \$10.25.

Les moutons rapportaient de \$3.00 à \$5.75, selon la qualité.

PORCS

Les porcs se vendaient \$10.00, après qu'ils avaient été nourris et abreuvés. Mais dès lundi après-midi, il y eut une baisse et les prix n'étaient plus que de \$9.75.

Les truies ont été payées de \$7.50 à \$8.25; le prix moyen était de \$8.00.

VOLAILLES

Bien que les conditions générales sur ce marché continuent à être pratiquement les mêmes, nous avons constaté, en ce qui concerne les volailles vivantes, un certain relâchement dans les prix. Toutefois, ce manque de fermeté ne semble pas affecter toutes les catégories de volailles.

Il est habituel, chaque automne, de voir diminuer la demande pour la volaille vivante. On recherche beaucoup plus la volaille abattue, et il en résulte que les prix sont généralement plus favorables pour celle-ci que pour l'autre. Les cultivateurs feraient donc bien de tenir compte de la chose, et lorsqu'ils le peuvent, sans diminuer la qualité de leurs sujets, nous leur conseillons de les abattre avant de les expédier. La différence de prix est suffisante pour qu'on prenne les mesures voulues pour bénéficier des avantages qui leur sont ainsi offerts.

Un facteur qui influence beaucoup les fluctuations de prix sur ce marché c'est la qualité des volailles; il n'est pas inutile de bien préparer ses sujets avant de les envoyer sur le marché. Un coup d'œil jeté sur les prix qui sont payés pour la volaille de plus ou moins bonne qualité nous convaincra de la chose.

Le Poêle de Cuisine au Foyer Parfait



Le fameux foyer "Ventilant" tire toutes les unités calorifiques du charbon canadien et brûle N°1M-PORTÉ QUEL combustible à la perfection.

VOUS n'avez jamais vu un foyer mieux proportionné que celui du poêle de Cuisine "Eighty" McClary. Il tire du combustible le maximum de chaleur possible, tout en éliminant la fumée et la suite.

Il est surbaissé, c'est-à-dire qu'il répand sa chaleur sur le plancher, là où vous en avez besoin durant les mois d'hiver.

Ce fameux foyer du Poêle "Eighty" vous permettra d'économiser de l'argent dans le cours de l'année, parce qu'il exige une quantité moindre de combustible pour remplir ses fonctions de cuisson et de chauffage. Sans rival sur le marché, ce poêle se vend cependant au prix d'un poêle de cuisine ordinaire. Vous devez d'en faire l'examen avant de prendre une décision.

Mettez ce coupon à la poste ce soir

GENERAL STEEL WARES LIMITED (Dept. C23) MONTRÉAL. Veuillez m'envoyer des renseignements complets concernant le nouveau Poêle de Cuisine "Eighty" McClary. Nom. Adresse.

POÊLE "Eighty" McClary

Le Fruit de 80 Ans d'Expérience

Un Produit de GENERAL STEEL WARES

PORCS ABATTUS

Bien que les prix payés pour les porcs abattus aient baissé d'une manière assez prononcée au cours de la semaine dernière, nous n'avons pas de changements à noter sur le marché des porcs abattus. Les prix sont les mêmes et nous pensons qu'ils se maintiendront encore comme cela pendant quelque temps.

Toutefois, ainsi que nous le disons pour la volaille, que l'on ne se néglige pas sous le rapport de la qualité et de la préparation. La demande est bonne pour les porcs abattus de bonne qualité, pendant qu'elle est très faible pour les sujets de peu de qualité. Qu'on ne l'oublie pas.

VEAUX ABATTUS

Rien de bien particulier sur ce marché. Pas de changement dans les prix. La demande reste toujours ferme et les arrivages suffisent tout juste à satisfaire les acheteurs, qui trouvent à redire sur la qualité des sujets que l'on expédie.

On nous disait, ces jours derniers, que l'on pourrait absorber une quantité plus forte de veaux abattus s'ils avaient la qualité, et cela sans que les prix en soient affectés.

Les indications nous laissent croire que ce marché ne changera pas beaucoup d'ici à quelques jours, peut-être même d'ici à quelques semaines, malgré que nous ayons constaté un certain fléchissement dans les prix payés pour les veaux vivants.

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

MARKET

17th 1928

VEAUX

Veaux de champs la livre No 1. 6c No 2. 5 1/2c

Printemps Spring Lambs la livre 10 1/2c 9 1/2c 8 1/2c 8c

Sheep 5 1/2c la lb. 4 1/2c 3 1/2c

Selected 10 1/2c la lb. 9c 8c 7c 6c 5 1/2c

vos animaux vivants à Coopérée de Québec, Montréal Pte St-Charles, Montréal, et ndance à Case postale 326

POISSONS

saies abattus de Québec 140 lbs. 14 1/2c la lb. 175 lbs. 13 1/2c 225 lbs. 12 1/2c

abattus engraisés au lait. 19c la lb. 17c 16c 15c 14c

re succursale de Québec. payés à Montréal.

ACHATS

roche pour renardières

remise de votre coopéous vous assurerez des

prix.

Montréal

LE MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

130 RUE ST-PAUL EST, MONTRÉAL - CASE POSTALE 326

DEPT. DES ACHATS

Adressez votre correspondance à notre casier postal.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.
Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$3.65	Farine engrais commune	\$2.70
Castle le 2 ^e me patente	3.35	Spécial	
Winnipeg (forte à boulanger)	3.15	Gruau D'avoine (sac en jute de 50 lbs)	\$3.55
A pâtisserie:		" " (sac coton 40 lbs)	1.70
"Silver Moon"	\$3.35		

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simples	la tonne	Composés:	
Fon	\$34.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	36.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.00
Gru Blanc Sunset	40.00	Moulées Monarch:	
Gru Blanc Maple Leaf	45.00	Pour les poulets	3.85
Criblures de Blé en grenier	29.50	Pour engraisser	2.80
Criblures de Blé en sacs usagés	34.00	De luzerne très fine	2.15
Tourteaux de lin	3.00	Pour activer la ponte	3.10
Blé d'Inde rond	2.10	Grains Monarch:	
Blé d'Inde moulu	2.20	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.30
Blé d'Inde cassé	2.20	Pour volailles	2.70
Moulée d'avoine pure	2.30	Pour développer les poulets	3.00
Moulée d'orge pure	2.10		
Avoine d'alimentation No 1	2.15		
Blé engrais No 5, Standard	2.00		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES

AVOINE	Exp. Imm.	Orge No 3 C.W. standard	85c
No 2 C.W. standard		Orge No 4 C.W. standard	82c
No 2 C.W. Exp. en décembre		Orge à engrais	73c
No 3 C.W. standard	67c	Blé No 6 Standard	1.00
No 1 d'alim. Extra standard	66c	Blé à engrais standard	54c
No 1 d'alimentation Standard	63c		
No 2 d'alimentation stand.			

F. A. B. Montréal

(avec balance fret de l'Ouest)
Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.
Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur, avant de grouper leurs commandes.

Blé d'Inde américain No 3 jaune 1.04
" " Exp. en déc. 1.01
F. A. B. Montréal, avec bal. de fret de Chicago.

Ces prix sont par minot. Avec fret local.

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:	Boîte de	Prix	SIROP D'ÉRABLE
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	43c	Bidon d'un gallon (Qualité Choix)
Pasteurisé, solide	50 "	42 1/2c	Bidon de 80 onces
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 "	42c	Bidons de 37 onces
No 1 (choix), solide	56 "	41 1/2c	
FROMAGE:	la lb.		Ces deux derniers bidons sont hermétiquement fermés et conservent indéfiniment au sirop sa saveur et son bon goût.
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.		23c	SUCRE D'ÉRABLE PUR:
En meules de 5 lbs.		25c	Pain 1 lb
Fromage fort, blanc, en meules de 80 lbs.		28c	Saindoux Pur
Fromage fort, blanc, par morceau		29c	Seaux de 20 lbs.
Fromage d'Oka en meules de 5 lbs.		37c	Tinettes de 60 lbs.
Fromage Kraft en meules de 5 lbs.		35c	Boîtes de 56 lbs.
Fromage Casino, en meule de 5 lbs.		30c	Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.
Fromage Gruyère canadien, en morceaux de 5, 10, 15 lbs et plus.		25c	Caisse de 60 lbs, en chaud, de 3 lbs.
ŒUFS: D'ENTREPOT	la douzaine		Caisse de 60 lbs, en chaud, de 5 lbs.
Entrepôt Extras.		45c	Caisse de 60 lbs, en chaud, de 10 lbs.
" Premiers.		41c	GRAISSE COMPOSEE:
" second		38c	Chaudières de 20 lbs.
Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement.			Tinettes de 60 livres.
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb.		LARD SALE
Blanches No 1.		9c	Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs.
Par quantité de 5 poches ou plus.		8 1/2c	Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs.
*P (Par poches de 120 lbs) la lb.			Demi baril 100lbs 40 à 50 morceaux 200 lbs.
No 1 garantis bien cuisants.		6c	Gras d'épaule 25 à 35 morceaux 200 lbs.
Par quantité de 5 poches et plus.		5 1/2c	JAMBONS
*Miel aîssés	Blanc Ambré Brun		Jambons Fesses - 8 à 14 lbs.
24 chaud, 2 1/2 lbs.		15c	" - 14 à 20 lbs.
12 chaud, 5 lbs		11c	" - 25 à 30 lbs.
6 chaud, 10 lbs		13 1/2c	époules - 4 à 8 lbs.
Chaudière 6 lbs.		12c	Bacon flanc - 2 à 12 lbs.
Jambon cuit de 8 à 12 lbs.		48c la lb	PRODUITS ALIMENTAIRES
(En caisse de deux douzaines)			Fèves jaunes en gousses:
Qualité choix Fédérée, Btes 2		\$1.60 la douz	Qualité régulière Rose-Marie, Btes 2
Qualité rég. Rose-Marie Btes 2		1.40 "	Tomates:
Qualité choix Fédérée, Btes 2 1/2		1.35 "	Qualité choix Idéal Btes 2 1/2
Qualité choix Idéal Btes 2 1/2		1.35 "	Qualité rég. Rose Marie Btes 2 1/2
Qualité rég. Rose Marie Btes 2 1/2		1.30 "	Blé d'Inde sur épis:
Qualité choix Fédérée, Btes 4		2.50 "	Qualité choix Fédérée, Btes 4
Qualité rég. Rose Marie Btes 4		2.10 "	Blé d'Inde sucré:
Bantam doré, Bte 2 Choix Idéal		1.65 la douz	Bantam doré, Bte 2 Choix Idéal
Bte 2 Choix Idéal		1.35 "	Bte 2 Choix Idéal

PEINTURE "FEDEREE"

Peinture de 1ère qualité pour tous les usages

SPECIAL: PEINTURE à GRANGE

	Pris spéciaux		
	Rouge	Vert	Noir
Baril (env. 50 gal.)	\$1.15	\$1.55	\$1.50
1/2 baril (env. 30 gal.)	\$1.15	\$1.60	\$1.55
Bidon, 5 gallons.	\$1.15	\$1.75	\$1.65
Bidon, 1 gallon.	\$1.70	\$1.80	\$1.75

PEINTURE à VOITURES et INSTRUMENTS aratoires

	Couleurs ordinaires	Vermillon
Bidon de 1/2 gall.	3.00	\$3.65
Bidon de 1/4 gall.	3.15	3.80

TEINTURE AU VERNIS

Bidon, 1 pinte	la pinte	\$1.00
Bidon, 1 chopine	la chopine	.55
Bidon, 1/2 chopine	la 1/2 chop.	.30

TEINTURE A BARDEAUX

	Couleurs Gris-vert ordinaires	
1/2 bar. (env. 30 gal.)	\$1.35	\$1.40
Bidon de 5 gallons.	1.50	1.55
Bidon de 1 gallon.	1.60	1.65

PEINTURE pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher

	Couleurs ordinaires	No 36	No 57
	Vert à jalousie		vermillon
Brl. env. 50 gal.	\$3.20		Blanc Intérieur et extérieur.
1/2 br. env. 30 gal.	3.30		
Bidon, 5 gal.	3.40	3.90	4.30
Bidon, 1 gal.	3.45	4.00	4.40
Bidon, 1/2 gal.	3.60	4.15	4.55
Bidon, 1/4 gal.	3.74	4.30	4.70

EMAIL BLANC (première qualité).

Bidon, 1 gallon	le gallon	\$6.50
Bidon, 1/2 gallon	"	3.40
Bidon, 1/4 gallon	"	1.79
Bidon, 1 chopine	"	.95
Bidon, 1/2 chopine	"	.60

VERNIS A PLANCHER "Everlastic"

Bidon, 1 gallon	le gallon	\$4.05
Bidon, 1/2 gallon	"	4.50
Bidon, 1/4 gallon	"	5.00
Bidon, 1 chopine	"	5.60

VERNIS "GOLD MEDAL"

	Pour tous les usages	
Bidon, 5 gallons	le gallon	\$3.80
Bidon, 1 gallon	"	3.90
Bidon, 1/2 gallon	"	4.10
Bidon, 1/4 gallon	"	4.40
Bidon, 1 chopine	"	4.60

Demandez nos cartes de couleurs

SPECIALIAUX

Blanc de Plomb pur, étiquette du Gouvernement, \$13.50 le 100 livres en chaudières de 25 livres.

Peinture rouge "Fédérée" pour grange
En baril, demi-baril ou en bidons de 5 gallons. \$1.15 le gallon.

Fret payé sur commande de \$25.00 ou plus.

L'huile de lin et Térébenthine aux plus bas prix.

MELASSE A ANIMAUX

En baril d'environ 45 gallons, .23 le gall.
F. A. B. nos entrepôts, Montréal.

SPECIAL

BROCHE "BARBELÉE"

GARANTIE DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ

2 pointes par 5", en rouleaux de 80 perches	le rouleau	\$2.55
4 pointes par 6", en rouleaux de 80 perches	le rouleau	\$2.80

BROCHE A FOIN

	En rouleaux de 50 livres.	
No 13.	\$2.90 par 100 lbs	
No 14.	\$3.00 par 100 lbs	
No 15.	\$3.15 par 100 lbs	

F. A. B. Montréal.

BROCHE A FOIN PRÉPARÉE

	En longueur de 3 à 11 pieds	
No 13.	\$4.05 le 100 livres	
No 14.	4.15 le 100 livres	
No 15.	4.25 le 100 livres	

Cette broche est mise en paquets de 250 longueurs. Les prix ci-dessus sont F.A.B. Montréal.

IZAL - IZAL

Désinfectant pour étables, poulaillers, etc.

Bidons 1/2 gallon.	\$1.75	chac.
" 1 gallon.	2.85	chac.
" 5 gallons.	13.35	chac.

F. A. B. nos entrepôts Montréal.

Demandez listes de prix pour tôles, bardeaux métalliques, papiers à couverture, etc.

ALIMENTS POUR VOLAILLES

	le sac 100 lbs	
Bribes de bœuf (Beef scrap)		\$4.55
Farine de viande 60% Prot.		4.55
Farine de viande 55%		4.30
Farine de viande et d'os 50% Prot.		4.05
Os broyés		3.25
Farine d'os broyés		3.10
Ecaillés d'huîtres		1.30
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)		1.50
Gravier pour volaille		.90

HUILE DE FOIE DE MORUE

Bidon d'un gallon (bidon compris)

Bidon de 5 "	\$1.40 le gal.
Baril (environ 40 gallons)	1.10 "

F. A. B. Nos entrepôts Montréal.

CHARBON:

Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement
Stove... \$9.25 la tonne de 2,240 livres
Egg... 8.90 la tonne de 2,240 livres
Chestnut. 8.90 la tonne de 2,240 livres
Transport des mines à destination à la charge de l'acheteur. Demandez nos prix à votre station.

GAZOLINE FÉDÉRÉE

1ère qualité... 21c le gal.

PÉTROLE FÉDÉRÉE: 1ère qualité... 21 1/2c le gal.
F. A. B. Montréal.

En barils d'environ 45 gallons chacun.

GROS SEL LIVERPOOL

Sac, 140 lbs \$1.20 F.A.B. nos entrepôts.
Sel en pierre sacs de 100 lbs... \$1.20

Groupez vos commandes pour acheter un char complet. Prix spéciaux sur demande.

Section des achats

GRAINS

Ce marché a été généralement sur le haut, surtout en ce qui concerne le blé et blés d'Inde. Dans ces cas, les prix sont maintenus et ont même tendance à augmenter, ce qui est arrivé au blé pour enregistrer une augmentation sensible. L'orge reste au même niveau, d'autant que le blé américain ne change pas, le blé argentin qui baisse un peu.

L'avoine est le seul grain qui a subi une baisse générale.

Il y a actuellement une demande de la part des cultivateurs de grain. C'est surtout le blé qui est en demande, ce qui explique sans doute la semaine dernière.

FARINES

Rien de nouveau sur ce marché, les prix restent les mêmes et les cultivateurs nous portent à croire que nous n'aurons pas de changements pour quelque temps. Naturellement, on ne compte pas sur les rapports qui nous viennent de sources apparemment fiables. Il y a tellement d'incertitudes, qu'il est difficile d'entreprendre en ligne de compte qu'il y ait trop sur quoi se baser pour faire un pronostic. Les prix sont bien fournis de surprises à l'année.

Les prix que l'on nous cote sont: farine de première patente, \$6.70, et deuxième patente, \$6.30. Ces prix sont bas, mais nous sommes satisfaits d'au moins un char complet.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Pas de changements dans les conditions que nous donnions la semaine dernière. Les prix restent toujours les mêmes, nous avons même enregistré dans les prix des augmentations, jusqu'à un certain point, en leurs répercussions sur le marché. La demande s'est faite plus forte, suffisamment pour que les prix aient changé.

Les prix suivants sont encore en vigueur: gru rouge, \$36.00; gru blanc, \$40.00; gru blanc Maple Leaf, \$46.70. Ces prix ne sont pas cotés que pour les tités d'au moins un char complet.

TOILE

Les prix semblent devoir rester au même point. Il n'y a pas de changements se produisant dans l'autre.

Ce marché a été l'objet d'une activité au cours de cet après-midi, les ventes accusent une augmentation sensible, en comparaison avec ce qui était habitué.

Les cultivateurs sont au courant de ce qui se passe et considèrent de la toile comme



Nous Achète

VOS

Fourrures B

Nos prix sont les plus hauts du marché

Ecrivez pour liste de prix et étiquettes d'expédition

Holt, Rensfrew Limited

35 rue Buade

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS
Section des achats.
SEMAINE DU 9 AU 16 NOVEMBRE 1923

QUÉBEC

ACHATS

vis.

FEREE"

les usages

BLANC (première qualité).

gallon	le gallon	\$6.50
2 gallon	"	3.40
4 gallon	"	1.79
chopine	"	.95
2 chopine	"	.60

A PLANCHER "Everlastic"

gallon	le gallon	\$4.05
2 gallon	"	4.50
4 gallon	"	5.00
chopine	"	5.60

NIS "GOLD MEDAL"

our tous les usages

5 gallons	le gallon	\$3.80
gallon	"	3.90
2 gallon	"	4.10
4 gallon	"	4.40
chopine	"	4.60

ndez nos cartes de couleurs

SPECIAUX

de Plomb pur, étiquette du nement, \$13.50 le 100 livres dières de 25 livres.

e rouge "Fédérée" pour e

l. demi-baril ou en bidons gallons. \$1.15 le gallon.

payé sur commande de ou plus.

de lin et Térébenthine aux s prix.

NTS POUR VOLAILLES

100 lbs	le sac	
Beef scrap		\$4.55
viande 60% Prot.		4.55
viande 55%		4.30
viande et d'os 50% Prot.		4.05
s.		3.25
os broyés.		3.10
d'huîtres.		1.30
de bois (sacs de 50 lbs)		1.50
pour volaille.		.90

FILE DE FOIE DE MORUE

un gallon (bidon compris)

	\$1.40 le gal.
5 "	1.25 "
viron 40 gallons)	1.10 "

Nos entrepôts Montréal.

ON:

ite américain de première qualité wagons complets seulement

.. \$9.25 la tonne de 2,240 livres

.. 8.90 la tonne de 2,240 livres

it. 8.90 la tonne de 2,240 livres

ort des mines à destination à la e de l'acheteur. Demandez nos i votre station.

INE FÉDÉRÉE

le gal. alité. 21c

LE FÉDÉRÉE:

le gal. alité. 21c

B. Montréal.

arils d'environ 45 gallons chacun.

GROS SEL LIVERPOOL

140 lbs \$1.20 F.A.B. nos entrepôts. pierre sacs de 100 lbs. \$1.20

pez vos commandes pour acheter r complet. Prix spéciaux sur de

GRAINS

Ce marché a été généralement ferme, surtout en ce qui concerne les blés, orges et blés d'inde. Dans ces cas, les prix se sont maintenus et ont même monté; c'est ce qui est arrivé au blé pour lequel nous enregistrons une augmentation assez sensible. L'orge reste aux mêmes prix; pendant que le blé américain ne subit pas de changements, le blé argentin baisse quelque peu.

L'avoine est le seul grain qui ait subi une baisse générale.

Il y a actuellement une très forte demande de la part des cultivateurs pour du grain. C'est surtout le blé qui est recherché, ce qui explique sans doute la hausse de la semaine dernière.

FARINES

Rien de nouveau sur ce marché. Les prix restent les mêmes et les perspectives nous portent à croire que nous n'aurons pas de changements pour quelques jours encore. Naturellement, on ne peut guère compter sur les rapports qui nous viennent même de sources apparemment très autorisées. Il y a tellement d'influences qui entrent en ligne de compte que l'on ne sait trop sur quoi se baser pour prévoir comment se comportera ce marché, toujours bien fourni de surprises à ce temps de l'année.

Les prix que l'on nous cote sont les suivants: farine de première patente, \$7.30; deuxième patente, \$6.70, et farine forte à boulanger, \$6.30. Ces prix sont pour quantités d'au moins un char complet, F.A.B., Montréal.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Pas de changements dans les prix. Les conditions que nous donnions la semaine dernière restent toujours les mêmes. Les augmentations que nous avons eues dernièrement dans les prix des grains ronds semblent, jusqu'à un certain point, avoir eu leurs répercussions sur ce marché; la demande s'est faite plus forte, mais pas suffisamment pour que les prix aient changé.

Les prix suivants sont encore cotés: son, \$34.00; gru rouge, \$36.00; gru blanc Sunset, \$40.00; gru blanc Maple Leaf, \$45.00. Ces prix ne sont cotés que pour des quantités de pas moins d'un char complet, F.A.B., Montréal.

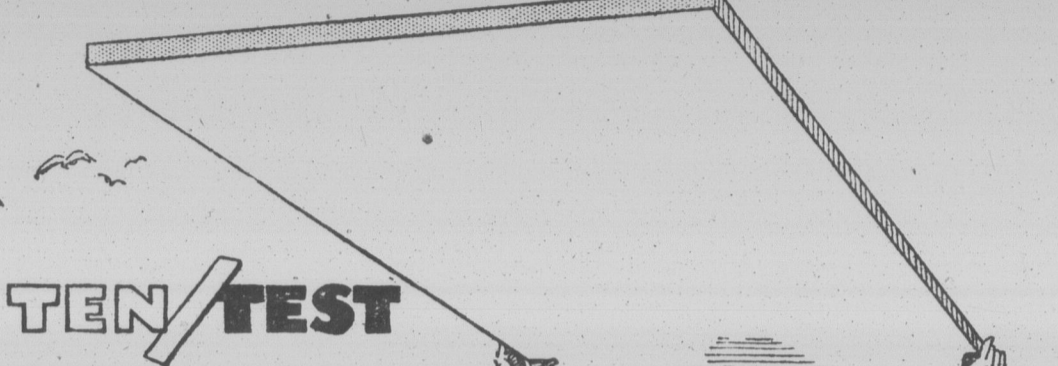
TOLE

Les prix semblent devoir continuer à rester au même point. Il n'y a aucune raison qui puisse nous porter à croire que des changements se produisent dans un sens ou dans l'autre.

Ce marché a été l'objet d'une très grande activité au cours de cet automne et les ventes accusent une augmentation très sensible, en comparaison avec ce à quoi on était habitué.

Les cultivateurs sont au nombre de ceux qui font un usage de plus en plus considérable de la tôle comme matériel de

Utile sur toute la ferme



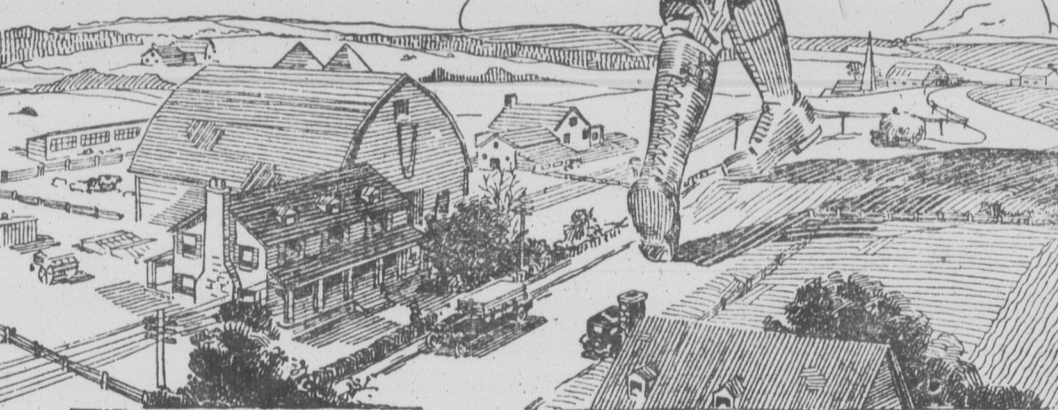
TEN/TEST
Feuille de Construction Isolateur Economisant le Combustible

Il est avantageux pour le cultivateur de se servir du Feuille de Construction Isolateur TEN/TEST. Dans les locaux qui doivent être chauffés, le TEN/TEST économise trente-cinq pour cent du combustible. Le bétail en meilleure santé, la ponte plus abondante, le grain emmagasiné avec plus de sécurité—voilà ce que représentent les quelques dollars consacrés à l'achat de TEN/TEST.

Le TEN/TEST est un feuillet de construction isolant, fabriqué sous pression hydraulique. Il est unique en son genre. Présenté sous forme de grands feuillets faciles à manier, on le cloue directement au colombage de n'importe quelle construction—étable ou maison. Le TEN/TEST isole contre le froid, la chaleur, l'humidité, les courants d'air et toutes les variations atmosphériques.

Pour le cultivateur, santé veut dire richesse—qu'il s'agisse de sa famille ou de ses animaux. Il serait sage, avant l'arrivée de l'hiver, d'isoler au TEN/TEST.

INTERNATIONAL FIBRE BOARD LIMITED
1111 Côte du "Beaver Hall", Montréal, P.Q.



TTF&F

construction. Leurs bâtiments de ferme, qui anciennement n'étaient faits pratiquement que de bois, se font de plus en plus avec de la tôle que l'on fait entrer un peu partout, mais surtout comme couverture. Ce matériel rend de précieux services; sa durée est reconnue comme étant plus longue que celle du bois, et le coût d'achat comme celui de la mise en place, n'est pratiquement pas plus élevé que celui du bois.

BROCHES

Les commandes pour la broche à foie sont actuellement très fortes. Il en vient de partout. Bon nombre d'expéditions ont été faites par chars complets à des paroisses où les cultivateurs s'étaient groupés ensemble pour réduire les frais d'achat et de transport. Quoiqu'il n'y ait pas eu de changement dans les prix, nous conseillons aux cultivateurs de ne pas acheter sans consulter ici et là ceux qui peuvent leur fournir cet article. C'est un excellent moyen pour ne pas s'exposer à payer des prix trop élevés.

Les broches à clôtures ont été l'objet d'une très grande activité. C'est le temps de l'année où les cultivateurs font généralement leurs divisions nouvelles de fermes et où ils organisent leurs nouvelles clôtures. Aussi voyons-nous toujours à

l'automne ce marché prendre de l'importance. Ici non plus nous n'avons pas de changements nouveaux à donner en ce qui concerne les prix. Toutefois, nous tenons à mettre les intéressés en garde contre les baisses apparentes que l'on peut annoncer ici et là. Celles-ci sont plutôt le fait de différences de qualité que de diminutions de prix. Un homme averti est mieux protégé que celui qui ne l'est pas. Qu'on se le dise donc...

PEINTURES

Ce que nous disons plus haut au sujet des ventes de la tôle et de la broche, au cours de l'automne, est vrai aussi en ce qui a trait à la peinture. Nous croyons qu'il n'y a pas beaucoup de saisons dans l'année où il se fait une plus grande dépense de peintures qu'à l'automne. On tient à protéger ses bâtiments contre les intempéries des saisons d'automne et d'hiver, et tout naturellement la peinture entre en ligne de compte.

Nous ne nous attarderons pas à dire toute l'importance qu'il y a à ne pas se servir de peintures de qualité inférieure. La durée en est tellement peu longue que c'est un travail inutile que de peindre avec un produit inférieur. D'ailleurs, les

différences de prix entre un bon produit et un mauvais sont si faibles, que c'est de l'économie bien mal placée que d'y recourir.

ENGRAIS CHIMIQUES

Beaucoup de cultivateurs n'ont pas encore vu à leurs achats d'engrais chimiques. Il serait grand temps que l'on y voit. On sait que les retardataires s'exposent à de graves inconvénients. Trop attendre n'est pas toujours sage, surtout en ce qui se rapporte à ces achats. Car on risque fortement à ne pouvoir trouver ce dont on a besoin et ensuite à payer des prix plus élevés.

Comme il est possible de placer maintenant ses commandes pour livraison future, et que les paiements ne sont exigés qu'au temps de la réception, nous croyons qu'il n'y a pas de raisons qui motivent les retards qui sont apportés dans certains cas.

Nous n'avons pas de changements de prix à enregistrer pour ces dernières semaines. Toutefois, il semble y avoir quelques indications que nous n'aurons pas de baisse et que, tout au contraire, nous devons nous attendre à voir les prix monter à mesure que les réserves diminueront. C'est là une autre raison qui devrait nous porter à prendre nos précautions.

Nous Achèterons
VOS
Fourrures Brutes
Nos prix sont les plus hauts du marché.
Ecrivez pour liste de prix et étiquettes d'expédition.
Holt, Rensfrew & Co.
Limitée
35 rue Buade, - - Québec

ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

POSITION DEMANDÉE

JEUNE HOMME de 22 ans, infirme du bras gauche, demande emploi. Adressez à Gaston Brunel, Batiscan, Cte Champlain, P. Q. B47

Hommes Demandé

AGENTS.—Gagnez \$25.00 à \$75.00 par semaine et vendez nos produits. Détails et échantillons, statuts. Adressez Casier 123 Hochelaga, Montréal. 34-16 fs—P05

AGENTS DE L'UN OU L'AUTRE SEXE.—Se font généralement \$75 par semaine en vendant les Nettoyeurs "Palco". Se vendent rapidement. Résidences, Bureaux, Garages, propriétaires. Les uns en ont besoin. Echantillons gratuits. P.-A. L. Brevé & Co., Limited, Alexandria, Ont. 47-48 J.J.G.

AGENTS DEMANDÉS.—Personnes actives et sérieuses, avec ou sans expérience, pour gérer le commerce Watkins dans de bons territoires. Si vous voulez changer votre temps en gros bénéfices, assurez-vous le contrôle d'une ligne de 200 produits nécessaires et employés dans toutes les familles. Le vendeur ambuleux augmente son salaire à chaque mois avec la ligne Watkins. Détails fournis sans obligation. The J.-R. Watkins Company, 1, Ept. E. 749, Craig-Ouest, Montréal. 45-5 fs—X98, J.R.R.

DES HOMMES ÉNERGIQUES peuvent se faire un beau salaire en vendant nos vêtements faits sur mesure. Excellente occasion pour tout homme ayant des relations avec les camps de bûcherons ou de grandes manufactures. Écrivez aujourd'hui pour renseignements. Old Country Tailors, Ltd., Dept. 20, 3, rue Ste-Catherine-Ouest, Montréal. 47-4 fs—53 J.J.G.

UN HOMME DEMANDÉ dans chaque comté pour engager hommes et femmes pour vendre WASHO. Lave le linge sans frottage. Nettoie toutes choses comme par magie. Différent. Se vend facilement. Commandes répétées. Rien de comparable. \$1.00 par semaine assurément. Echantillons gratuits. "Washo", Alexandria, Ont. 47-4 fs—41 J.J.G.

DIVERS

AVIS A CEUX qui n'auraient pas fait leur provision de patates. J'ai en mains la Montagne Verte que je vendrai très bon marché. Écrivez ou téléphonez pour le prix. Jos. Turgeon, commerçant, rue Commerciale, Lévis, P. Q. B47

ARBRES FRUITIERS et d'ornement. Pommes de variétés choisies, commerciales, produits sur sujet indigènes rustiques. Fameuse, McIntosh, Duchesse, Wealthy, jaune transparent. Aussi plusieurs de caroline. J.-Eug. Létourneau, St-Hilaire Station, Cte Rouville. 43-12 fs—P75

FOTTINES.—Jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest, Montréal. J.N.O.—25

CHASSEURS tout le secret pour prendre le renard au piège avec une bouteille de drogue troupeuse pour \$1.50. Écrivez-moi. Adressez Omer Poirier, Beauveville-Ouest P. Q. 45-6 fs—P05

CHEVAL.—FERME.—EMPLOI.—Cheval de 7 ans, trotteur, ferme avec roulet et demande d'emploi comme tailleur dans les finitions.—Henri St-Jean, Côte St-Pierre, P. Q. B47

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN.—Établi en 1880. Actif \$51,700,000. Prêts sur première hypothèque. Taux avantageux. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Liberté de choix du notaire et de l'agent d'assurance. Adressez au No. 72 Côte de la Montagne, Québec. Tél. 2-1139. J.N.O. x 56

COUPONS.—Nous offrons un très gros assortiment d'essai, de coupons arrangés de façon à être employés à différents usages. Comme pour costumes de dames et jeunes filles blouses, jupes, robes, chemises pour hommes, garçons, aussi de dimensions variées et de tous styles, derniers nouveautés et tentes et usages. Argent remis si pas satisfait. Gros paquets de \$1.00, \$2.00, \$3.00 et \$5.00 poste payé. Le Magasin des Coupons, New Glasgow, Qué. J.N.O. x 001

GRAIN, MOULÉE ET FOIN.—Toujours en mains meilleures marques de grain et moulées de toutes sortes garanties. Plus bas prix du marché. Gros et détail. Denis Robitaille, St-Romuald, Cte Lévis, P. Q. Téléphone 114. B47

G. & ED. COULTURE, ENRG., importateurs Grains, provisions, huile, peinture, vitres, etc. 121 Côte du Passage, Lévis. B47

MESDAMES.—Pourquoi garder des poils disgracieux sur le visage et le corps, quand vous pouvez vous en débarrasser radicalement et pour toujours par GYPSIA. Produit importé de Paris. Écrivez pour notre gratuite. French Beauty Products Company, Box 222, Station G. New-York City. 37-12 fs—P36

OFFRE MERVEILLEUSES 14 verges de jolie soie rayon, couleurs assorties, en longueurs de 4 verges. Valeur régulière de 50 sous la verge 12 verges pour \$3.00 poste payé. Le magasin des Coupons, New Glasgow, P. Q. J.N.O. x 501

POUR RIRE.—Demandez: "Les 7 jeux et les 18 pénitences qui réjouissent" avec catalogue français, farces, attrapes, magie, grimoires, secrets curieux. J.-B. Hamon, 309, Marie-Anne-Est, Montréal. 47-8 fs—P55

TABAC EN FEUILLES et haeché au plus bas prix. Demandez ma liste de prix échantillon 10 sous. Manufacturé par Hermas Lamarche, St-Roch l'Achigan, Co. L'Assomption, Qué. 45-4 fs—P05

REPARATION des phonographes et d'instruments de musique de toutes sortes. Nous faisons une spécialité de ce genre d'ouvrage à des prix d'habituelle compétition, ouvrage garanti. A. St-Cyr, Marchand de Musique, 18 rue St-Joseph, Québec. J.N.O. 06

PASTILLES "EGGS-GLAND MAGIG" augmentent positivement la ponte en trois jours. Mettez simplement une tablette dans l'eau à boire ou dans la pâtée—riches en vitamines, protéines et en éléments minéraux, les meilleurs ingrédients pour la formation des œufs—pas de nourritures dangereuses nécessaires. Les cultivateurs de partout rapportent de bons résultats—résultats garantis. Une boîte 60 centes, 2 boîtes \$1.00 poste payé. Bulletin gratuit avec commande. Reliable Stock Food Company, 2390, Avenue Média, Toronto Ont. 44-5 fs x 0.31 M. P.

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demandez Gracie de la série, 15 centes, avec catalogue français; farces, ruses, chansons, livres rares, sur eux, magie. Edg. Hartman 4804 Saint-Denis, Montréal. J. N. O.

VENTE DE COUPONS A SACRIFICE.—Nous offrons la meilleure occasion qui se soit encore rencontrée en fait de coupons, 50,000 vgs à classer comme suit: 20 vgs de Cashmere de jolie teinte, en longueurs de 3 vgs et plus, 20 vgs pour \$3.00 franc de port. Le Magasin des Coupons, New-Glasgow, Qué. X051—J.N.O.

Volailles à Vendre

A VENDRE.—Bretes gros dindons bronzés et blancs provenant de sujets primés à l'exposition. Prix modérés. S'adresser à Mlle Ida R. Cyr, Mariat Cte Bonaventure, P. Q. 46-3 fs—P06

A VENDRE.—Cochets Plymouth Rock, Rhode Island, Longhorn Chanteleur, sujets de choix \$2 à \$5, postaux. S'adresser à Emile Turgeon (notaire) Ferme du Séminaire, St-Victor, Cte Beauce. No 46-4 fs—P06

A VENDRE Cochets Plymouth Rock barrés et Rhode Island rouges \$3.00 et plus suivant qualité. Oies Toulouse jeunes et vieilles, Oies Africaine, canards, Pékin, Dindons Bronzés. Écrivez pour prix. Satisfaction garantie ou argent remis. J.-E. Fontaine, St-Guillaume Tpton, Qué. 44-4 fs—P26

A VENDRE.—Magnifique couple d'oies africaines huit mois. Adressez: Evariste Laganière, Grondines, Cte Portneuf, P. Q.

A VENDRE.—Poulettes Plymouth Rock Barrées en mai, quelques unes pondent, \$1.50 l'unité. Encore quelques cochets beau plumage foncé, rayures très fines: \$2.50 à \$3.00. Joseph Hudon, Rivière Ouelle, Pointe aux Originaux, P. Q. B-48

A VENDRE.—25 beaux cochets P. R. B. nés le premier de mai 1928, provenant d'excellentes ponduses \$2.50 l'unité. Aussi deux tris de lapins chinchilla, âgés de cinq mois, à \$25, le trio. S'adresser à Norbert Samson, Secrétaire-Trésorier, St-Prospère, Cte Dorchester, P. Q. B-47

COCHETS P. R. BARRE.—A vendre au prix de \$3.00 chacun, pesant de 7 à 8 livres, beau plumage. Il m'en reste encore trois de choix à vendre au prix de \$5.00 chacun. S'adresser à M. Ouellette, St-Janvier, Cte Terrebonne, P. Q. 47-2 fs—P05

DINDES BRONZÉES A VENDRE.—Mâles \$7.00, femelles \$6.00. S'adresser à Phydime Béland, Anse à Gilles Station, Cte l'Islet, P. Q. 46-2B

OIES AFRICAINES de race pure, très belles race pure, très beaux sujets. Prix \$4.00 pièce. Honoré Arcand, Grondines, P. Q. (ferme avicole) B-47

POULETTES LEGHORN BLANCHES.—Troupeau de haute qualité. Écloses en juillet, \$1.00 chacune. Sujets prêts pour la ponte ou pondant actuellement, jusqu'à \$2.50. Pour sujets enregistrés, veuillez écrire. Montreal Poultry Farm 951 avenue Hudson, Montréal-Ouest, P. Q. J.N.O.—X16

POUSSINS! POUSSINS! LEGHORN BLANC.—Il nous fait plaisir d'apprendre à nos clients, anciens et nouveaux, que notre capacité d'incubation sera doublée pour la prochaine saison, vu le grand nombre de commandes que nous avons été dans l'obligation de refuser le printemps dernier. Malgré cette forte augmentation de production nous prévoyons une forte demande pour nos poussins car nous avons déjà reçu plusieurs commandes d'anciens clients satisfaits. A tous ceux qui sont intéressés dans l'élevage des poussins, nous ferons parvenir sur réception de leur nom et adresse, notre liste de prix aussitôt qu'elle sera terminée. Commandez maintenant pour vous assurer une livraison à date. Un sou par poussin avec votre commande vous assure votre livraison. St. Francis Poultry Farm Reg'd., St-François-Xavier de Brompton, Cte Richmond, P. Q. X061

VOILAILES A VENDRE.—Coeq chanteleur, 5 poules \$10. Cochet P.B.R. lignée Carr., \$3.00; Incubateur 70 œufs, élevée \$25.00; Toulouse, trio, \$12.00.—Arrache-souche 48 c.v. J.-N. Richard, Blue Sea Lake, Cte Hull, P. Q. P-55

VOULEZ-VOUS AVOIR DES ŒUFS EN HIVER?—Vous n'aurez pas une alimentation rationnelle et l'introduction de véritable protéine animale dans la pâtée de vos volailles. La farine de viande "Laymore" de Swift donne de merveilleux résultats en augmentation de production. Ce que "Laymore" a fait pour d'autres il le fera pour vous. Écrivez pour un pamphlet gratis. Swift Canadian Co., Limited, Dept. B-4, Toronto, Ont.

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE—Traitement scientifique et rationnel facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centes pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livrerons le mode de traitement.—S'adresser à

RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711 Québec

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS PRIX DU MARCHÉ A MONTRÉAL

DERNIERE HEURE

Table with market prices for various goods including Butter (Beurre), Eggs (Œufs), Potatoes (Patates), and other commodities. Columns include item names and prices per unit.

Animaux à Vendre

AGNEAUX LEICESTER, classés deux étoiles, agnelles et brobis de race pure ainsi que cochets Rhode Island de bonne lignée. S'adresser à Albert Giroux, St-Casimir, Cte Portneuf, P. Q. B-47

A VENDRE.—2 bœufs Leicester, enregistrés classés 3 étoiles. S'adresser à Charles Fortier, St-Pierre Baptiste, Cte Mégantic, P. Q. 46-2 fs—B

A VENDRE.—Lapins chinchilla de tous âges. Quelques lapins "Zibeline et "Marte de Roche". Garenne Ste-Anne, Jean Godbout, Ste-Anne de la Pocatière, Cte Kamouraska, P. Qué. 46-2 fs—P14

A VENDRE.—Beaux lapins chinchillas, provenant de sujets enregistrés. Adultes et jeunes sujets. Bonnes conditions pour prompt acheteur. Mme J.-O. Royer, Plessisville, Qué. 46-2 fs—P05

A VENDRE.—Un veau mâle Durham âgé de 7 mois et accredité; 4 bœufs Leicester, 1 de 2 ans et agnelles et 4 brobis. S'adresser à Jean Lemieux, St-Bernard, Cte Dorchester. No 46 2 fs—P56

A VENDRE.—Bons béliers Oxford Down d'un an pour \$18.00, trois et deux satisfaction. Brobis de tout âge. Vache délivrée pure Ayrshire. Joseph Lessard, St-Léon, Cte Maskinongé, 46-2 fs—P05

A VENDRE.—Lapins Chinchillas de 2 1/2 à 3 mois, provenant de sujets enregistrés et très bon soignée, généalogie de chaque sujet fourni, \$25.00 le trio. S'adresser à David Mercier, St-Anselme Station, Cte Dorchester. No 46 2 fs—P001

A VENDRE.—Animaux canadiens enregistrés accredités 13 têtes, aussi terre de 4 arpents sur 30 avec roulet ou non. S'adresser à Rodolphe St-Pierre, St-Thomas d'Aquin, Cte St-Hyacinthe. No 46-5 fs—P05

A VENDRE.—Renards argentés descendant de grosses familles, très belle qualité, bon marché, aussi cochets Rhode Island rouge, \$2.00. Zéphirin Ostigny, Lac Sagouay, Qué. B-47

A VENDRE.—Renards argentés descendant de grosses familles très belle qualité, bon marché, aussi cochets Rhode Island rouges, \$2.00. Zep. Ostigny, Lac Sagouay, Co. Labelle, Qué. P05

A VENDRE.—5 beaux agneaux Leicester pure race Jumeaux. Aussi lapins Chinchilla enregistrés de tous âges. Pour tout renseignements, s'adresser à J.-Edgar Tremblay, No 94 rue St-Dominique, Jonquières. No 46-2 fs—P55

A VENDRE.—30 couples de renards.—L'industrie de l'élevage du renard est la plus payante pour le cultivateur. Je montrerai la méthode sur l'élevage ayant neuf ans d'expérience dans cette industrie. Achille Tremblay, St-Urbain, Cte Charlevoix, P. Q. B-47

A VENDRE.—Trois mâles Yorkshire de choix, nés le 5 avril, 15 des deux sexes nés le 10 septembre. Veaux Ayrshire des deux sexes nés en octobre et novembre de parents au Livre d'Or. Taure et vaches de tous âges. Pour information, Antonio Bergeron, Plessisville, P. Q. P-57

ANIMAUX CANADIENS A VENDRE.—Vaches, taures, taureau dont la mère et grand-mère paternelles au Livre d'Or. Prix très raisonnable. Troupeau accredité depuis deux ans. S'adresser à J.-Antoine Beaugard, R.R. No 1, Valcour, Qué. 46-2 fs—P05

AYRSHIRE.—Superbe jeune taureau, (7 mois) mère au Livre d'Or, père MacDonald Renewer "Chance exceptionnelle, \$75.00. Propriétaire n'a qu'une vache. E. Barcelo, St-Hilaire, Cte Rouville, P. Q. B-47

CHEVAL A VENDRE.—aussi emploi demandé comme ouvrier en finissage tailleur en même temps. S'adresser à Henri St-Jean, Côte St-Pierre, P. Q. B47

PETIT CHIEN FOX HOUND race pure, né 25 septembre 1928. Mâle \$7.00, femelle \$5.00, aussi chienne Fox Hound, race pure 3 ans. Prix \$15.00. Chien Blood Hound, race pure, 9 mois, \$20. J'ai besoin d'une grosse femelle chat sauvage vivante \$35. Méthode garantie pour prendre les renards au piège. \$5.00. O.-N. Sauvé, chasseur, Boite 1, Lancaster, Ont. P51

LAPINS CHINCHILLA.—Et "Marten Sable" dernière nouveauté, importés, sujets de premier choix et de tous âges, enregistrés et non enregistrés; prix très abordables. Satisfaction garantie ou argent remis. S'adresser à J.-Art. Sasseville, Ste-Anne de la Pocatière, Cte Kamouraska, P. Q. P-55

FORCELETS CHESTER BLANCS, nés en juin, dernier, mâles et femelles à vendre, ces porcelets sont livrables de suite, les certificats d'enregistrement seront fournis à mes frais. A. P. Robitaille Charlesbourg, Cte Québec. 40—X85 J.N.O.

RENARDS rouges et noirs argentés. Chats sauvages. Lapins Chinchilla sujets de tout premier choix. Ferme d'Elevage "Québec", B. P. 221, Montmagny, P. Q. 39—J.N.O. X—05

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

BELLE TERRE à vendre sur la route Nationale à proximité de la ville, bien bâti, bon ordre, arrosage, chauffage à air chaud, éclairage à l'électricité, téléphone, très moderne, bonne station à gazoline, avec ou sans roulet. Pour informations, s'adresser à Louis Marchand, R. R. No 1, Banlieue Trois-Rivières B-45-46-47

ON DEMANDE à acheter un morceau de terre dans le voisinage de Québec, 15 à 25 arpents au plus. S'adresser à R. Reid, 251 Desfosse, Tel. 3-0611. 47—P05

TERRE A BOIS de service et bois de corde, 15 arpents à sacrifier, sur le chemin public, deux milles des chars et moulin à scie (\$500.) à St-Colomban, Cte Deux-Montagnes. S'adresser à Aimé Voghel, Ste Madeleine, Cte St-Hyacinthe, P. Q. P05

TERRE A BOIS de service et de bois de corde, 15 arpents, sur le chemin public, à deux milles des chars et moulin à scie à vendre à sacrifier (\$500.) à St-Colomban, Cte de Deux-Montagnes. Adressez-vous à Aimé Voghel, Ste Madeleine, Cte St-Hyacinthe, P. Q. P05

TERRAINS A VENDRE dans Thurso, place de club, 300 arpents de terre, droit de pêche et chasse sur un autre terrain de 650 arpents. Aussi autre terrain à Papineauville de 100 arpents de terre, 90 arpents en culture; une grange de 40x80. Pour tous renseignements écrire à Edmond Morin, Plainance, Cte Labelle, P. Q. B47

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUES et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, frab ques et municipalité, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Picher, notaire, 80 St-Pierre Québec. J. N. O. 6-27

Deux arbres parlaient

Dans le calme du soir où dormait un bocage, l'écoutais en silence un discret gazouillis. Or, pas un chant d'oiseau n'égayait le feuillage. Et le vent s'était tu dans l'ombre des taillis.

Sous les leurs d'un clair d'étoiles, Deux arbres, bons voisins, causaient. Les cieux, comme d'un large voile, Discreètement les enlaçaient.

Ah! savez-vous ce dont ils causaient. Les arbres? De leur souvenir, De Dieu, des hommes, même ils osent Faire ces rêves d'avenir.

"Noble chène, disais l'érable, N'as-tu pas des prétentions? Avec ta feuille admirable, Quelles sont tes ambitions?"

—Je rêve d'être un tabernacle. Qu'on taille un autel dans mon cœur Pour Jésus, le charmant spectacle! Et pour moi, quel insigne honneur!

—Si le petit Jésus revenait sur la terre, Chanta, très doux, l'érable en regardant le ciel, Je lui dirais: Jésus, ma sève est ma prière, Mets-en dans le calice où tu boiras le fiel."

Seur Marie-Rollande. Mont Sainte-Anne, Lachine.

LA Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Nos compte des règles suivantes: s'ice de consultation: c'est possible constater si le contenu du Bulletin: 30 Nos avocats ont concernent les lois qui gouvernent dans une longue étude, sont dans désire une réponse immédiate.

DROIT DU PROPRIÉTAIRE.—Ma terre longe un chemin plusieurs années certains ont le chemin d'hiver sur mon terrain. Puis-je empêcher ce sur mon terrain vu qu'il n'y a chemin où ils puissent passer. Le chemin qui passe chez moi frais de la corporation d'hiver les dommages lorsqu'il y en a, barrer le chemin?

R. Il est indiscutable qu'en capital la corporation peut tracer l'hiver en dehors de sa voie et champs et les bois voisins, si à propos de le faire. Evidemment capital doit suivre les formalités. Ces formalités consistent à passer l'effet de tracer ce chemin et à au propriétaire de ce terrain la suite de l'exécution de cet ou le consentement du propriétaire est nécessaire, c'est lorsqu'à travers les jardins, vergers, clos de haies vives ou de clôtures être abattus ou relevés qu'à l'indemnité de dommages se fait de la municipalité et la corporation recourent contre les intéressés à remboursement des derniers qu'

SECRETARE-TRESORIER MUNICIPAL.—Réponse à D. G. Le trésorier d'une municipalité quel que le veut la loi, peut-il de conseiller municipal?

R. Nous ne voyons rien dans à un employé de la corporation une charge municipale du moment fonction foncière prévue par le municipal, c'est-à-dire qu'il est propriétaire et en son propre nom dans la municipalité d'une valeur d'évaluation d'au moins faite de toutes charges, privilèges qui peuvent affecter de tels biens.

RÉGISSEUR ET COMMISSAIRE.—D. G.—Q. Le régisseur a-t-il un commissaire d'école?

R. Notre correspondant veut régisseur le principal ou le directeur c'est ce que nous comprenons. Il est évident que dans ce cas le directeur d'une école étant nommé d'école est sous leur juridiction et posséder les mêmes pouvoirs nommés. Le pouvoir du principal consiste donc dans l'autorité vis-à-vis des autres instituteurs en ce qui concerne la discipline, études, et la classification des élèves.

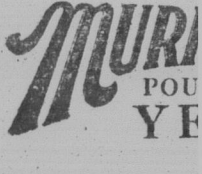
ACTION ET SAISIE.—Réponse à C. B.—Q. Mon voisin m'a envoyé une action immédiate mon chèque qu'il refuse, prétendant qu'il ne veut pas. A la suite de cela, le détendeur a envoyé un bref de saisie. Suis-je entraîné par l'action et me dit que pour un montant de débiteur n'est pas tenu de payer sa saisie pour une somme de \$2.00.

R. Il n'est pas douteux que le débiteur est responsable non seulement de déboursés de cour et des frais pour un montant inférieur à \$2.00, mais aussi de ces causes lorsqu'il parle des frais. C'est pas tenu de payer les frais d'instance. A la suite de cela, le débiteur est obligé de régler proprement dits. Une saisie p n'importe quel montant, même

CONSTRUCTION DE CLOT.—Réponse à C. B.—Q. Mon voisin sa part de clôture de ligne d'eau et je suis décidé à faire tout ce qui est nécessaire pour obtenir justice mon voisin cet automne, et de prendre pour agir suivant les procédures municipales?

Rafrâchissant les sports e

Quand vous revenez de au tennis ou à quelque autre sports avec des yeux qui sont irrités, appliquez quelque l'inoffensive Murine. Elle tantément la sensation de fraîcheur, toutes les particules irritantes pour un mois de cette l'ongévité éprouvée ne coïncident.



PRODUCTEURS MONTREAL

Table listing various agricultural products and their prices, including flour, sugar, and other goods.

CHINCHILLA - Et "Marten Sable"... S'adresser à J.-Art. Sasseville, Ste-Potulaire, Cte Kamouraska, P. Q. P. 55

CHESTER BLANCS, nés en juin... S'adresser à J.-Art. Sasseville, Ste-Potulaire, Cte Kamouraska, P. Q. P. 55

DS rouges et noirs arpentés... S'adresser à J.-Art. Sasseville, Ste-Potulaire, Cte Kamouraska, P. Q. P. 55

RMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

TERRE à vendre sur la route Nationale... S'adresser à R. Reid, 251 Desfosses, Tel. 47-105

MANDE à acheter un morceau de terre... S'adresser à R. Reid, 251 Desfosses, Tel. 47-105

A BOIS de service et de bois de corde... S'adresser à Aimé Voghel, Ste-Madeleine, Cte St-Hyacinthe, P. Q. P. 05

A BOIS de service et de bois de corde... S'adresser à Aimé Voghel, Ste-Madeleine, Cte St-Hyacinthe, P. Q. P. 05

INS A VENDRE dans Thurso, place de... S'adresser à Edmond Morin, Plaine-Labelle, P. Q. P. 47

ARGENT A PRÊTER

OTHEQUES et autres garanties à la ville... S'adresser à Edmond Morin, Plaine-Labelle, P. Q. P. 47

x arbres parlaient

alme du soir où dormait un borage... S'adresser à Edmond Morin, Plaine-Labelle, P. Q. P. 47

les lucres d'un clair d'été... S'adresser à Edmond Morin, Plaine-Labelle, P. Q. P. 47

avez-vous ce dont ils causent... S'adresser à Edmond Morin, Plaine-Labelle, P. Q. P. 47

ble échec, disait l'érable... S'adresser à Edmond Morin, Plaine-Labelle, P. Q. P. 47

trés Jésus revenait sur la terre... S'adresser à Edmond Morin, Plaine-Labelle, P. Q. P. 47

te-Anne, Lachine.

LA LOI POUR TOUS Consultations légales, par Charles-F. Lefort avocat du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation: c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessitent une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

DROIT DU PROPRIÉTAIRE.—Réponse à L. S. Q. Ma terre longe un chemin de ligne et depuis plusieurs années certains contribuables passent le chemin d'hiver sur mon terrain qui est clôturé avec une clôture de planches sur un des côtés du chemin. Puis-je empêcher ces gens de passer sur mon terrain vu qu'il n'y a aucune clôture dans le chemin où ils passent sans inconvénients. Le chemin qui passe chez moi est entretenu aux frais de la corporation d'hiver et le conseil paie les dommages lorsqu'il y en a. Ai-je le droit de barrer le chemin?

R. Il est indiscutable qu'en vertu du code municipal la corporation peut tracer un chemin durant l'hiver en dehors de sa voie d'été, à travers les champs et les bois voisins, si la corporation juge à propos de le faire. Evidemment, le conseil municipal doit suivre les formalités requises par le code. Ces formalités consistent à passer une résolution à l'effet de tracer ce chemin et à payer les dommages au propriétaire de ce terrain lorsqu'il s'en produit à la suite de l'exécution de cet ordre. Le seul cas où le consentement du propriétaire ou de l'occupant est nécessaire, c'est lorsque le chemin est tracé à travers les jardins, vergers, cours, ou autres terrains clos de haies vives ou de clôtures, qui ne peuvent être abattues ou relevés qu'à grands frais. L'estimation des dommages se fait par les évaluateurs de la municipalité et la corporation conserve son recours contre les intéressés à ce chemin pour le remboursement des deniers qu'elle a ainsi dépensés.

SECRÉTAIRE-TRESORIER ET CHARGE MUNICIPALE.—Réponse à D. G.—Q. Un secrétaire trésorier d'une municipalité qui a deux cautions tel que le veut la loi, peut-il occuper une charge de conseiller municipal?

R. Nous ne voyons rien dans la loi qui interdise à un employé de la corporation scolaire d'occuper une charge municipale du moment qu'il a la qualification foncière prévue par l'article 228 du code municipal, c'est-à-dire qu'il occupe à titre de propriétaire et en son propre nom des biens fonds dans la municipalité d'une valeur inscrite sur le rôle d'évaluation d'au moins \$400.00, déduction faite de toutes charges, privilèges, ou hypothèques qui peuvent affecter de tels biens fonds.

RÉGISSSEUR ET COMMISSAIRE.—Réponse à D. G.—Q. Le régisseur a-t-il le même pouvoir qu'un commissaire d'école?

R. Notre correspondant veut-il entendre par régisseur le principal ou le directeur d'une école? C'est ce que nous comprenons à première vue. Il est évident que dans ce cas le régisseur ou directeur d'une école étant nommé par les commissaires d'école est sous leur juridiction et ne peut conséquemment posséder les mêmes pouvoirs que ceux qui l'ont nommé. Le pouvoir du principal ou du directeur consiste donc dans l'autorité qu'on lui confère vis-à-vis des autres instituteurs de la même école en ce qui concerne la discipline, la direction des études, et la classification des élèves.

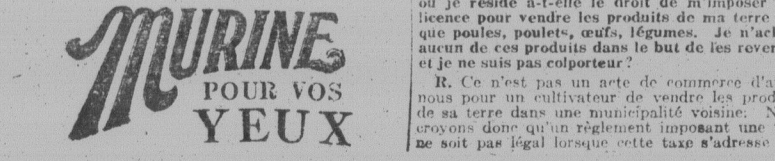
ACTION ET SAISIE.—Réponse à A. C. Q. Je devais un petit billet de \$15.00 et celui qui le détenait m'a envoyé une action. J'ai retourné immédiatement mon chèque que le demandeur a refusé, prétendant qu'il ne rencontrait pas tous les frais. A la suite de cela, le détenteur du billet m'a envoyé un bref de saisie. Suis-je tenu de payer les frais entraînés par l'action et la saisie car on me dit que pour un montant inférieur à \$25.00 le débiteur n'est pas tenu de payer les frais. Peut-on saisir pour une somme de \$2.00 à \$3.00.

R. Il n'est pas douteux que notre correspondant est responsable non seulement du capital, mais des déboursés de cour et des frais d'huissier même pour un montant inférieur à \$25.00. Ce que la loi veut dire au sujet de ces causes inférieures à \$25.00 lorsqu'elle parle des frais, c'est que le débiteur n'est pas tenu de payer les frais d'avocat, mais il n'en est pas moins obligé de régler les frais de cour proprement dits. Une saisie peut être prise pour n'importe quel montant, même inférieur à \$2.00.

CONSTRUCTION DE CLÔTURE DE LIGNE.—Réponse à C. B.—Q. Mon voisin ne veut pas clore sa part de clôture de ligne d'une façon convenable et je suis décidé à faire tout ce que je peux légalement faire pour obtenir justice. Dois-je avertir mon voisin cet automne, et de quelle manière m'y prendre pour agir suivant les prescriptions du code municipal?

Rafraîchissant après les sports extérieurs

Quand vous revenez de jouer au golf, au tennis ou à quelque autres sports extérieurs avec des yeux qui sont fatigués et irrités, appliquez quelques gouttes de l'Inoffensive Murine. Elle soulage instantanément la sensation de fatigue et enlève toutes les particules irritantes. Provision pour un mois de cette lotion depuis si longtemps éprouvée ne coûte que 60 sous. Essayez-le.



Secur Marie-Rollande. Sainte-Anne, Lachine.

NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION UN SERVICE D'IMPRESSIONS des mieux outillés de la ville — pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que: Brochures — rapports — factums catalogues — en-têtes de lettres — circulaires enveloppes — factures — etc. LE SOLEIL LTEE (Département de l'Imprimerie)

Gens de la campagne et du district FAITES IMPRIMER — AU — "SOLEIL" Nos prix sont bas! DEMANDEZ NOS COTATIONS

PERSONNES N'HABITANT PAS LA MUNICIPALITÉ, ne faisant pas d'actes de commerce proprement dits, et de plus ne tombant pas sous le coup de la loi des colporteurs. Voici en résumé ce qui a été décidé par la cour à 4 reprises différentes. Un règlement qui requiert une licence de toute personne n'habitant pas la municipalité qui vient elle-même vendre ses produits est considéré comme un règlement ultra-vires, c'est-à-dire, que ce règlement n'est pas autorisé par la loi. En effet dans ces jugements, une corporation municipale n'a pas de pouvoir sur des personnes qui n'habitent pas la municipalité et par conséquent il est considéré comme restreignant le commerce et est déclaré nul.

RÈGLEMENTS DE DOMMAGES.—Réponse à A. D.—Q. Mon voisin en faisant brûler des herbes sur sa propriété a communiqué le feu à mes bâtisses qui ont été presque complètement incendiées. Comme je réclame des dommages, ce voisin est venu chez moi pour faire un règlement il m'a offert de me donner \$4000.00 pour une partie de la propriété et des bâtisses incendiées. Lorsque nous sommes allés chez le notaire pour passer le contrat l'acte a été déclaré de plus une somme de \$500.00 ce qui représente la valeur de la récolte de foin pressé qui a été détruite par le feu ainsi que des dommages qu'ont soufferts mes arbres fruitiers. L'acheteur prétend que l'offre qu'il m'a faite est vaine tous les dommages. Quels sont mes droits.

R. Il est évident que les parties ne sont pas entendues lorsqu'il a été question de régler les dommages, puisqu'elles ont des prétentions contraires. Comme il n'y a pas eu d'écrit lors du règlement, il s'en suit qu'il faudrait faire la preuve des conventions qui ont été faites entre les parties. Il semble cependant, à première vue que le propriétaire qui a été victime de cet incendie aurait dû songer lors de l'entente entre les parties à tous les dommages qu'il avait subis et que le prix des \$4000.00 était bien un règlement final entre les intéressés.

A PROPOS DE PONT.—Réponse à U. D.—Q. En vertu d'un procès-verbal, l'inspecteur municipal a fait construire un pont sur une frontière. Le conseil a fixé la largeur de ce pont à 3 pieds et 6 pouces, et l'inspecteur l'a construit à 3 pieds et 3 pouces du cours d'eau. Les contribuables sont-ils obligés de payer ce pont?

R. Il nous semble assez logique que les contribuables sont tenus de payer le prix de la construction d'un pont sur tout lorsque cette construction est en tout conforme au procès-verbal sauf quelques pouces de différence dans les dimensions. Nous ne croyons pas que le prix puisse en être affecté au point que les contribuables en souffrent préjudice.

ÉCLAIRAGE MUNICIPAL.—Réponse à M.—Q. Le conseil municipal a-t-il le droit de faire payer par la corporation l'éclairage d'une petite partie du village, sous prétexte que le village est peu peuplé et que plusieurs des contribuables y possèdent des terrains?

R. La question est assez vague; cependant nous comprenons qu'il s'agit en l'espèce de l'éclairage d'une partie de la municipalité aux dépens de tous les contribuables. D'après un jugement de la Cour d'Appel il a été décidé qu'une corporation municipale n'a pas le droit de faire payer l'éclairage d'une partie de la municipalité par tous les contribuables et que cette taxe devrait être appliquée aux intéressés spécialement.

ÉGOUTEMENT DES TERRES.—Réponse à J. R.—Q. Sur ma terre, viennent par pente naturelle, les égouts des terres voisines. Ces eaux sont impossibles à détourner à cause de deux coteaux entre lesquels elles coulent. Pour améliorer la situation j'ai fait un fossé pour conduire cette eau, mais mon voisin qui la reçoit refuse d'en faire et j'en subis des dommages considérables. Puis-je forcer mon voisin à faire un fossé pour m'égouter?

R. Nous ne croyons pas que notre correspondant ait le droit d'obliger son voisin à faire des travaux dans le but d'égouter sa terre. Le seul droit que nous voyons dans la circonstance, pour notre correspondant, s'il habite un terrain bas et marécageux, comme le semble indiquer sa question, consiste à faire un cours d'eau à ses frais et dépens sur la terre voisine où il se servir de ceux qui sont déjà faits, les réparer, et les entretenir en autant qu'il est besoin pour égouter son terrain bas et marécageux.

ACCIDENT DE TRAVAIL.—Réponse à G. G.—Q. Je suis cultivateur et j'ai engagé un ouvrier pour me construire une maison. Au cours de son travail cet ouvrier s'est blessé et il me réclame des dommages. Que dois-je faire?

R. Lors qu'il ne s'agit ni de commerce ni d'industrie, la loi des accidents de travail ne s'applique pas. Ceci veut dire que lorsqu'un ouvrier est blessé dans une entreprise privée, qui n'a pas un caractère commercial, il ne peut avoir de recours, que si le propriétaire qui l'a employé est la cause par sa négligence ou incompétence, ou sa faute, de l'accident qui est arrivé.

PRECAUTION CONTRE LE FEU.—Réponse à E. L.—Q. Le conseil municipal peut-il nous obliger à construire des cheminées sur nos maisons, bien que nous n'habitons pas le village, et que nos maisons soient éloignées d'environ 250 pieds des maisons voisines. Peut-il nous condamner à l'amende bien que nous n'habitons pas la maison?

R. Toutes corporations de ville ou de village peuvent faire ou amender des règlements dans le but de faire construire des cheminées dans tous hangars, vacheries, granges, ou autres bâtiments, afin de prendre ainsi toutes précautions possibles contre le feu. Dans le cas qui nous occupe il semble qu'un pareil règlement ne soit pas légal puisque notre correspondant ne réside ni dans une ville ni dans un village.

MALADIE CONTAGIEUSE.—Réponse à U. L. Q. Dans l'école de notre arrondissement se trouvent plusieurs enfants qui contiennent les autres par le fait qu'il souffrent de maladie de peau. A qui devons-nous nous adresser pour faire cesser cet état de choses et protéger les élèves?

R. En vertu de l'article 230 des règlements du comité catholique de l'instruction publique, il est du devoir des autorités scolaires d'empêcher les enfants atteints de maladie contagieuse de fréquenter l'école jusqu'à ce qu'ils produisent un certificat médical établissant qu'ils sont guéris de cette affection. Nous conseillons à notre correspondant de se plaindre aux commissaires d'école afin de faire cesser un danger pour les élèves en bonne santé.

CHEMIN D'HIVER.—Réponse à J. B. P.—Q. Durant l'hiver le chemin qui serait placé sur l'emplacement du chemin d'été serait impraticable pour le transport du grand bois, et jusqu'ici les contribuables traversaient un champ, et le propriétaire ne s'objectait pas à ce chemin spécial. Le nouvel acquéreur du terrain où se trouvait ce chemin de traverse, refuse de nous laisser passer. Que devons-nous faire?

R. Le code municipal, par l'article 488 permet à une corporation municipale de passer une résolution à l'effet de permettre l'ouverture d'un chemin d'hiver à travers tous champs ou bois, etc., de manière à favoriser le charroyage du bois de construction ou autre. Dans les circonstances, le propriétaire du terrain est obligé de se soumettre à cette résolution mais il peut réclamer une indemnité s'il subit des dommages. Nous conseillons à notre correspondant de faire une requête à cet effet au conseil municipal.

RÉCLAMATION.—Réponse à A. S.—Q. J'ai vendu une certaine quantité de bois à un moulin il m'a été entendu que ce bois devait m'être payé après avoir été mesuré au moulin. Or ce bois s'est pris dans la glace et au printemps il s'est mêlé avec le bois d'une compagnie. J'ai averti les autorités de cette compagnie qui n'ont rien fait pour me rendre justice, et il y a environ 1 an et demi que ceci est arrivé. Comment m'y prendre pour faire reconnaître mes droits?

R. Il est malheureux que notre correspondant n'ait pas fait valoir ses droits plus tôt, car ceci lui enlève une grande chance d'obtenir ce auquel il prétend avoir droit. Cependant s'il était en mesure et s'il l'est encore d'identifier le bois qui s'est ainsi trouvé parmi celui de la compagnie, en question, il nous semble pouvoir réclamer sinon la possession du bois, du moins la valeur, qu'il représenterait à condition qu'il prouve que la compagnie s'est emparée de ce bois.

RESPONSABILITÉ DU MAÎTRE.—Réponse à L. T.—Q. J'avais confié mon cheval à un jeune homme de 17 ans. En revenant de la maison, le panneau de la voiture s'est avancé, et le cheval a pris l'épouvante. Dans sa course l'animal a accroché une automobile qui était arrêtée sur le bord de la route et lui a causé des dommages. Je prétends que ceci est dû au fait que le jeune homme conduisait mal. Le propriétaire de l'automobile endommagée a-t-il un recours contre moi ou contre mon employé? Si je dois payer, puis-je revenir contre cet employé?

R. Le code civil rend responsable des dommages causés par les domestiques ou ouvriers, tous les maîtres et patrons, lorsque ces domestiques ou ouvriers, causent ainsi des dommages dans l'exercice de leur fonction. En plus le code civil ajoute que le propriétaire d'un animal est responsable des dommages que l'animal a causés soit qu'il fut sous sa garde, ou sous celle de ses domestiques, soit qu'il fut égaré ou échappé. La responsabilité de notre correspondant ne peut donc être mise en doute. Quant au recours que peut avoir notre correspondant, contre son employé, il nous semble douteux car même si le jeune homme avait su conduire l'animal il aurait été difficile de le maîtriser car un animal dans un tel état ne peut être que difficilement conduit. De plus il faudrait prouver que si la voiture s'est ainsi déplacée, c'est par la faute et négligence de l'employé.

La Santé par les Plantes

Dieu a mis dans la nature
de quoi nous Vêtir,
de quoi nous Nourrir,
de quoi nous Guérir.

Mgr KNEIPP,

Le traitement par les plantes a été inauguré en France en 1909 par l'abbé Emile Warré lui-même, dans la ville de Tours.

Il n'est pas nécessaire d'employer longtemps les plantes comme remèdes pour constater qu'elles sont vraiment bienfaisantes, parce que vraiment assimilables.

Convaincu de cette vérité, l'Abbé Warré, ancien curé de Martinville, France, a consacré une partie de sa vie à la préparation de ses Remèdes. Ils ont aujourd'hui atteint leur but: ils ont soulagé les malades qui leur ont demandé la santé. Si vous souffrez, n'hésitez pas—consultez le médecin de la compagnie. Ecrivez ou téléphonez pour demander le remède qu'il vous faut.



M. Arthur Bédard, Oka, P. Q.
a été débarrassé d'une

HERNIE DOUBLE

dont il était affligé depuis longtemps par l'emploi du Remède No 11 de l'Abbé Warré. M. Bédard, avant de prendre ce remède qui l'a ramené à la santé, avait essayé toutes sortes de traitements et de médicaments, mais sans succès appréciable. Il est maintenant parfaitement bien et fermement convaincu que les Remèdes de l'Abbé Warré constituent, chacun dans son genre, les médicaments les plus efficaces pour la plupart des maladies.

Les remèdes de l'Abbé Warré

Remède No 1 Rhumatisme, Goutte, Sciatique	Remède No 7 Toux, Bronchites, Affections Pul- monaires	Remède No 12 Congestion, Retour d'Age
Remède No 2 Maladies des Nerfs, Insomnie, Neuras- thénie	Remède No 8 Maladies du Cœur	Remède No 13 Asthme, Oppression, Etouffements
Remède No 3 Maladies de l'Estomac	Remède No 9 Albuminurie, Maladie de Bright	Remède No 14 Cholesté, Embon- point
Remède No 4 Anémie, Faiblesse, Convalescence	Remède No 10 Eczéma, Maladie de la Peau	Remède No 15 Contre les Vers
Remède No 5 Maladie des Reins, Gravelle	Remède No 11 Constipation, Foie, Entérite	Remède No 16 Coqueluche
Remède No 6 Maladies des Voies Urinaires	Ces remèdes se vendent \$1.25 la boîte.	

En vente chez votre pharmacien ou à nos bureaux.

LA CIE DES REMÈDES DE L'ABBÉ WARRÉ Ltée

Harbour 9108-9109—Chambre 410, 1010 Est, Ste-Catherine, Coin Am-
herst, Montréal, Can.

FATHER WARRE MEDICINE CO., Distributeur pour les Etats-Unis,
Rouse's Point, N. Y.

Service de Consultations Médicales Gratuites

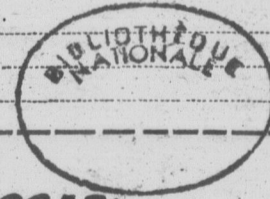
Un médecin qualifié se tient en permanence à notre cabinet de consultation médicale. Le coupon au bas de cette annonce vous donne droit à une consultation gratuite, soit par malle, soit à nos bureaux. Demandez notre questionnaire.

CONSERVEZ CE COUPON

Il vous donne droit à un examen médical ABSOLUMENT GRATUIT par malle ou à nos bureaux. Demandez notre questionnaire.

NOM _____

ADRESSE _____



P 3

Santé et Bonheur
Les Remèdes de
L'ABBE WARRE



LE B
ORG
CULTI
DE P
S
Organe officiel de la
La Coopérative F
à lire, pas plus q
autres que celles
VOLUME XV
TRE
VOL
Nous avons d
Assur
GRA
Ceux qui s
ront de grands
venir ces produ
Utilisez vos
Achetez par leu
Nos pri
AVOINE,
Co